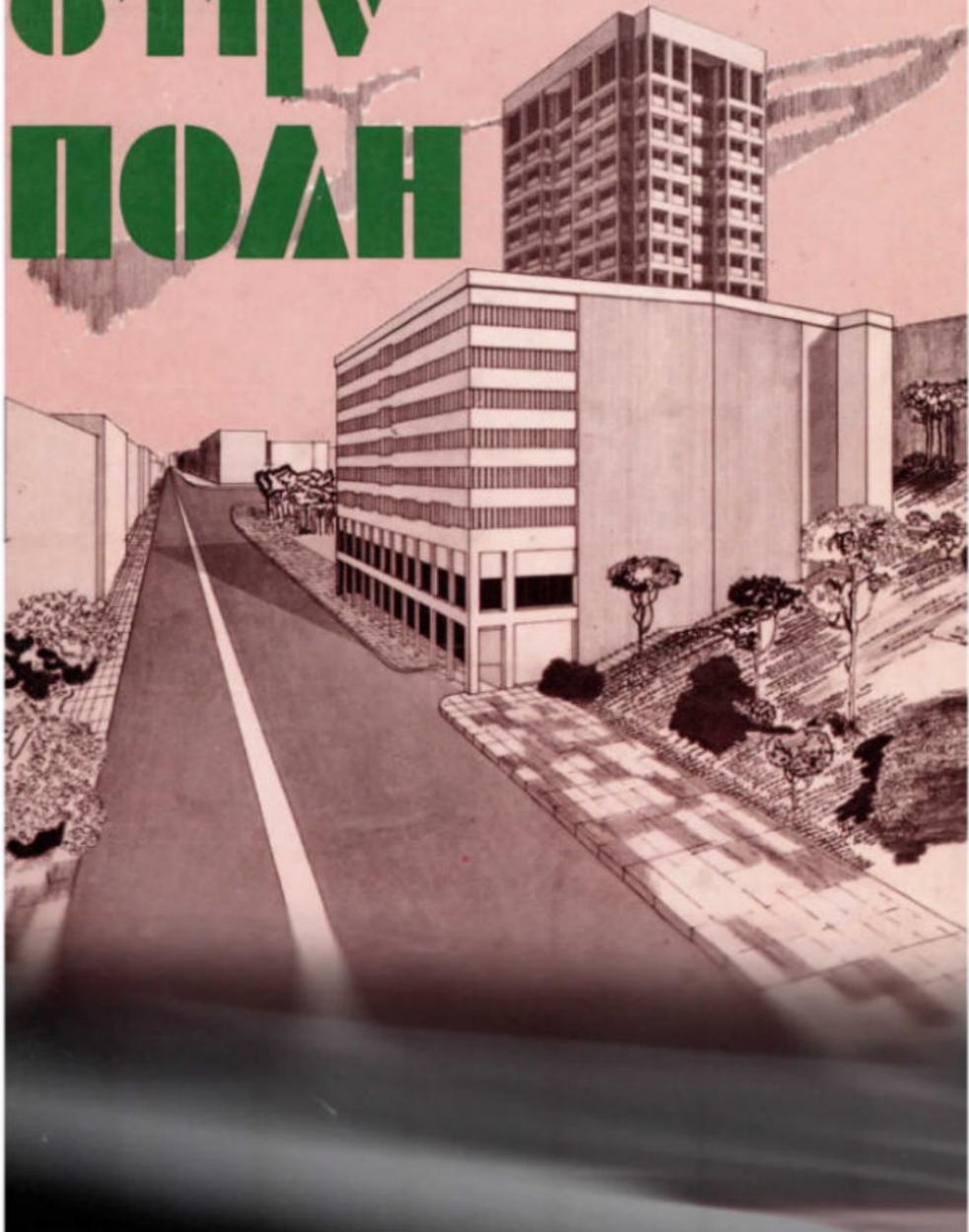


# ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΠΟΛΗ



Francis Schaeffer

# ΘΑΝΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ

\*Απόδοση στήν Έλληνική:  
Ρένας Φατούρου

Ή προσπάθεια άπόδοσης τοῦ βιβλίου αύτοῦ στά Έλληνικά δέν άποτελεῖ φιλολογική παράφραση τοῦ κειμένου, άλλα έπεδίωξε τήν össο τό δυνατόν άκριβή άπόδοσή του, ἃν και ᔸχουν γίνει όρισμένες συντμήσεις.

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Αύτό το βιβλίο είναι βασισμένο σε μιά σειρά διαλέξεων που δόθηκαν στο Wheaton College στο Illinois, από τις 30 Σεπτεμβρίου μέχρι και τις 4 Οκτωβρίου του 1968.

Δέν δοκίμασα ν' άλλάξω τη φόρμα των διαλέξεων.

Είναι έπιτακτικό γιά τη γενιά μας νά φέρουμε τόν ιστορικό Χριστιανισμό σε έπαφη μέ τόν ἀνθρωπο τοῦ είκοστοῦ αιώνα καί μέ τις διανοητικές καί μορφωτικές του άποριες. Αύτό ήταν καί τό θέμα στό παλαιότερο βιβλίο μου «Φυγή ἀπό τή Λογική» καθώς καί στό «Ο Θεός πού είναι ἔκει». 'Άλλα αύτές οι άποντήσεις πρέπει νά βασίζονται στίς Γραφές καί αύτό έπιδιώκει τοῦτο τό βιβλίο. 'Επι πλέον πρέπει νά άποδείξουμε ότι ύπάρχει ό προσωπικός - αιώνιος Θεός, ἐνα θέμα πού κάλυψε ἡ σύζυγός μου μέ τό βιβλίο της «Τό καταφύγιο». "Όλα αύτά τά στοιχεῖα ἔχουν μιά ἐνότητα. "Αν τά χωρίσεις θά λυπήσεις τό Πνεῦμα τό "Άγιο καί θά χειροτερέψεις τό χάσμα μεταξύ Αύτοῦ καί τοῦ μοντέρνου ἀνθρώπου.

Εἴθε ό Θεός νά δώσει ἀναμόρφωση, ἀνακαίνιση καί ἐποικοδομητική ἀπόφαση στήν 'Εκκλησία.

Francis A. Schaeffer

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Θάνατος στήν Πόλη           | 7  |
| 'Η μοναξιά τοῦ ἀνθρώπου     | 18 |
| Τό μήνυμα τῆς κρίσεως       | 25 |
| 'Η ἡχώ τοῦ κόσμου           | 36 |
| 'Η ἐπιμονή τῆς ἀγάπης       | 50 |
| 'Η σημασία τοῦ ἀνθρώπου     | 61 |
| 'Ο ἀνθρωπος χωρίς τὴ Βίβλο  | 71 |
| 'Η δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ      | 88 |
| Τό σύμπαν καὶ οἱ δύο θέσεις | 94 |

## Θάνατος στήν Πόλη

Ζοῦμε σ' ἔνα μεταχριστιανικό κόσμο. Ποιές πρέπει νά είναι οἱ προοπτικές μας σάν ἄτομα, σάν χριστιανοί, σάν ἄνθρωποι πού λέμε δτι πιστεύουμε στή Βίβλο;

Πῶς πρέπει νά βλέπουμε αὐτόν τὸν μεταχριστιανικό κόσμο καὶ πῶς νά ἐνεργοῦμε σάν χριστιανοί μέσα σ' αὐτόν;

Αὐτό τό βιβλίο θά προσπαθήσει νά ἀπαντήσει σ' αὐτές τίς ἐρωτήσεις. Θά ἀρχίσω ἐπιθεβαώνοντας μά πρόταση πού ἀφορά τή βασική ἀνάγκη τῆς ἐκκλησίας στόν μεταχριστιανικό κόσμο. Κατόπιν θά ἔξετάσω αὐτή τήν πρόταση κάτω ἀπό τό ποίσμα τῶν βιβλίων τῆς πρός Ρωμαίους ἐπιστολῆς, τῶν Θρήνων καὶ τοῦ Ἱερεμία. "Ετσι θά ἐρευνήσουμε τήν κατάσταση πού ἀντιμετωπίζουμε στόν μοντέρνο κόσμο μας καὶ τίς προοπτικές πού πρέπει νά ἔχουμε σάν χριστιανοί μέσα σ' αὐτόν.

"Η πρότασή μου είναι: ἀναμόρφωση καὶ ἀνακαίνιση. Αὐτή είναι ή βασική ἀνάγκη τῆς ἐκκλησίας τούτη τή στυγμή τῆς ἴστορίας.

"Η ἐκκλησία τῆς γενιᾶς μας ἔχει ἀνάγκη ἀναμόρφωσης, ἀνακαίνισης καὶ ἐποικοδομητικῆς ἐπανάστασης.

Μερικές φορές οἱ ἄνθρωποι νομίζουν δτι οἱ λέξεις «ἀναμόρφωση» καὶ «ἀνακαίνιση» είναι διαφορετικές ή μιά

ἀπό τήν ἄλλη, ἀλλά αὐτό εἶναι λάθος. Καί οἱ δυό τους συνδέονται μέ τῇ λέξῃ «ἐπανόρθωση».

Ἡ Ἀναμόρφωση μιλάει γιά ἐπάνοδο στήν καθαρή διδασκαλία.

Ἡ Ἀνακαίνιση μιλάει γιά ἐπανόρθωση τῆς χριστιανικῆς ζωῆς.

Ἡ Ἀναμόρφωση μιλάει γιά ἐπιστροφή στίς διδασκαλίες τῆς Γραφῆς.

Ἡ Ἀνακαίνιση μιλάει γιά μιά ζωή πού ἔρχεται στήν κανονική της σχέση μέ τό Ἅγιο Πνεῦμα.

Οἱ μεγάλες στιγμές στήν ίστορίᾳ τῆς ἐκκλησίας είναι ὅταν αὐτές οἱ δύο ἐπανορθώσεις μπῆκαν ταυτόχρονα σέ πράξη, ἔτσι πού ἡ ἐκκλησία γύρισε στήν καθαρή διδασκαλία καὶ οἱ ζωές τῶν πιστῶν γνώσισαν τὴ δύναμη τοῦ Ἅγίου Πνεύματος. Δέν μπορεῖ νά ύπάρχει ἀληθινή ἀνακαίνιση χωρίς ἀληθινή ἀναμόρφωση καὶ ἡ ἀναμόρφωση δέν είναι τέλεια χωρίς τήν ἀνακαίνιση. Μιά σύνδεση τῆς ἀναμόρφωσης καὶ τῆς ἀνακαίνισης θά ἦταν ἐπαναστατική στίς μέρες μας - ἐπαναστατική στήν ἀτομική μας ζωή σάν χριστιανῶν.

Ἄπαραίτητο είναι ἐμεῖς νά γνωρίσουμε τήν πραγματικότητα τῆς ἀναμόρφωσης καὶ ἀνακαίνισης, ὥστε ὁ γύρω μας φτωχός καὶ σκοτεινός κόσμος νά 'χει μιά ἀποψη ἐνός μέρους τῆς ἐκκλησίας πού ἐπέστρεψε στήν ἀληθινή διδασκαλία καὶ στήν πλήρη Πνεῦματος Ἅγιον ζωή.

Τό τελευταῖο κομμάτι τοῦ πρώτου κεφαλαίου τῆς πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολῆς μιλάει γιά τόν ἀνθρωπὸ δπως είναι, καὶ γιατί είναι σ' αὐτή τήν κατάσταση. Ἡ Ρωμαίους α : 21, 22 λέει: *Διότι γνωρίσαντες τόν Θεό, δέν ἐδόξασαν ὡς Θεόν οὐδέ εὑχαριστησαν ἀλλά μέ τάς σκέψεις των παρεδόθησαν εἰς μάταια πράγματα καὶ ἐσκοτίσθηκε ἡ ἀνόητη διάνοια τους.* Ἐνῷ ἔλεγαν ὅτι είναι σοφοί, ἔγιναν μωροί. *Ἐτσι λοιπόν «έματαιώθησαν εἰς τούς διαλογισμούς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία, φάσκοντες είναι*

οιφοί, ἐμωράνθησαν». "Οταν ἡ Γραφή μιλάει γιά τόν ἄνθρωπο διτι εἶναι ἔτσι μωρός, δέν σημαίνει διτι μονάχα ἀπό θρησκευτική ἀποψη εἶναι μωρός. Μάλλον σημαίνει διτι ἀποδέχτηκε μιά θέση πού εἶναι διανοητικά μωρία, δχι μόνον δσον ἀφορᾶ αὐτά πού λέει ἡ Βίβλος ἀλλά ἐπίσης και δσον ἀφορᾶ τήν ὑπαρξη, τό σύμπαν, τή δομή του και ἀκόμα αὐτή τήν ὑπόσταση τοῦ ἀνθρώπου. Στρέφοντας τά νῶτα πρός τόν Θεό και τήν ἀλήθεια πού Αὐτός ἔδωσε, διανθρωπος ἔγινε ἀφάνταστα μωρός δσον ἀφορᾶ τό ποιός εἶναι και τί εἶναι τό σύμπαν. Ἀφέθηκε σέ μιά θέση μέ τήν δποία δέν μπορεῖ νά ζήσει και ἔχει μπλεχτεῖ σέ ἀπειρες διανοητικές και προσωπικές ἀντιθέσεις.

Αὐτή εἶναι ἡ Βιβλική θέση δσον ἀφορᾶ τόν ἄνθρωπο. Καί ἄν θέλουμε ν' ἀρχίσουμε νά σκεφτόμαστε γιά ἀναμόρφωση και ἀνακαίνιση, πρέπει νά ξέρουμε τήν ἀποψη τοῦ Θεοῦ γιά τήν κατάσταση τοῦ ἀνθρώπου.

'Η Γραφή μᾶς λέει πῶς διανθρωπος ἔφθασε σ' αὐτή τήν κατάσταση «Διότι, γνωρίσαντες τόν Θεό, δέν ἔδδεσαν αὐτόν ὡς Θεόν ούδε εὔχαριστησαν». 'Επομένως ἐμωράνθησαν εἰς τούς διαλογισμούς τους, στή νόησή τους, στή ζωή τους. Αὐτό τό μέρος συνδέεται μέ τήν ἀρχική πτώση τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλά δέν μιλάει μόνον γι' αὐτή, μιλάει γιά κάθε περίοδο πού οί ἀνθρωποι γνώρισαν τήν ἀλήθεια και ἐλεύθερα στράφηκαν μακρινά ἀπ' αὐτήν. Γιά πολλές περιόδους τής ίστορίας μποροῦμε νά τό πούμε αὐτό. 'Υπῆρξε ἐποχή πού οί πρόγονοι τοῦ λαοῦ τής Ἰνδίας γνώρισαν τήν ἀλήθεια και τήν ἀπέρρηψαν, μιά ἐποχή πού οί πρόγονοι τῶν σημερινῶν Ἀφρικανῶν γνώρισαν τήν ἀλήθεια και τήν ἀπεστράφησαν. Αὐτό εἶναι ἀληθινό γιά δλούς, δπουδήποτε, πού τώρα δέν γνωρίζουν τήν ἀλήθεια, γιατί ἄν κυττάξουμε πίσω στήν ίστορία τοῦ κόσμου, θά δοῦμε ἐποχές πού οί ἀνθρωποι γνώρισαν τήν ἀλήθεια κι' δμας στράφηκαν μακρινά ἀπ' αὐτήν. 'Άλλα τό φαινόμενο αὐτό στήν ίστορία δέν φαίνεται καθαρά και μέ τόση ἔμφαση

σέ μιά τόσο μικρή χρονική διάρκεια, δισ ο στήν έποχή μας. Οι άνθρωποι τοῦ καιροῦ μας γνώρισαν τήν άλληθεια και τήν άπόρριψαν, δχι μόνον τήν Βιβλική άλληθεια, ἀλλά και τήν δῆλη παιδεία πού βασιζόταν σ' αὐτήν, συμπεριλαμβανομένης και τῆς ίσορροπημένης ἐλευθερίας και μορφῆς πού αὐτή ή μεταρρύθμιση ἔφερε στή δόρεια Εὐρώπη, στά κράτη και στήν κοινωνία, μιά ίσορροπία πού ποτέ ἄλλοτε στόν κόσμο δέν είχε φανεῖ.

Ἐτοι, οι άνθρωποι ἔχασαν δλόκληρη τήν χριστιανική παιδεία. Στήν Εὐρώπη, συμπεριλαμβανομένης και τῆς Βρετανίας, χρειάστηκαν ἀρκετά χρόνια. Στίς Ἡνωμένες Πολιτείες, χρειάστηκαν μόλις λίγες δεκαετίες. Στίς Ἡνωμένες Πολιτείες, στό σύντομο διάστημα ἀπό τό 1920 μέχρι τό 1960, είδαμε μιά τέλεια ἄλλαγή. Ἀσφαλῶς δχι δτι δ καθένας στίς Ἡνωμένες Πολιτείες τό 1920 ἦταν χριστιανός, ἀλλά γενικά ὑπῆρχε μιά χριστιανική δμολογία. Τώρα αὐτή ή δμολογία, ἔλλειψε σχεδόν τελείως. Ὁ κόσμος μας είναι ἔνας μεταχριστιανικός κόσμος στόν όποιο δ Χριστιανισμός δχι μόνον σάν ἀριθμός χριστιανῶν, ἀλλά και ἀπό ἀποψη ἀποτελέσματος, δρίσκοται τώρα σέ ἀπόλυτη μειοψηφία. Νά ζητάμε ἀπό τούς νέους νά διατηρήσουν αὐτό «status quo» είναι τρέλλα. Τό καθεοτώς δέν είναι πιά δικό μας. Στά τελευταῖα σαράντα χρόνια ή ἄλλαγή ἥλθε σέ κάθε τιμητική τής ζωῆς. Ἐάν στό 1920 μοιραζόταν ἔνα ἐρωτηματολόγιο π.χ. στή N. Υόρκη, θά δρίσκοταν δτι τό πλείστον τῶν ἀνθρώπων μπορεῖ νά μήν ἡσαν οί ἴδιοι χριστιανοί, ἀλλά δπωσδήποτε είχαν μιά ἴδεα τού τί είναι Χριστιανισμός. Στήν πλατεία Trafalgar ἦταν τό ἵδιο στά 1890. Ἀλλά ἂν σήμερα μοιραζόταν ἔνα ἐρωτηματολόγιο στά ἴδια μέρη, θά διαπιστώναμε δτι σχεδόν δλοι οί ἀνθρωποι ἔχουν ἐλάχιστη ή και καθόλου ἀντίληψη τοῦ ἀληθινοῦ Χριστιανισμοῦ.

Γιά νά κηρύξουμε τό Εὐαγγέλιο σ' αὐτούς τούς ἀνθρώπους, πρέπει νά ξεκινήσουμε ἀπό τό γεγονός δτι δέν ἔχουν

καμιά γνώση Βιβλικοῦ Χριστιανισμοῦ. Καί ἀκόμα περισσότερο, ὅτι ἡ δλη ἐκπλαίδευσή τους μεταπήδησε ἀπό Χριστιανική σέ μεταχριστιανική. Αὐτά δέν μπορούμε νά τά πάρονται ἐλαφρά. Εἶναι τρομερό πράγμα γιά ἔναν ἀνθρώπο σάν και μένα νά κυττάζω στό παρελθόν και νά βλέπω τή χώρα μου και τήν παιδεία νά βαδίζουν στό γκρεμό.

Σάν χριστιανοί στήν περίοδο αὐτή τῆς ἴστορίας μας, καλούμεθα ν' ἀπαντήσουμε σέ μερικά κρίσμα ἐρωτηματικά: Τό πρῶτο: ποιά είναι ἡ προοπτική μας ἀφοῦ ἀναγνωρίζουμε τόν μεταχριστιανικό χαρακτήρα στή παιδεία;

Ξαναγνωρίζοντας στήν Ρωμαίους α' 21 - 22, ξαναδιάβαζονται: «Διότι γνωρίσαντες τόν Θεό δέν ἐδόξασαν αὐτόν ώς Θεόν οὔτε εὐχαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθησαν εἰς τούς διαλογισμούς αὐτῶν και ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία, λέγοντες ὅτι είναι σοφοί ἐμωράνθησαν».

Τό ἐδάφιο 18 μᾶς δίνει τό ἀποτέλεσμα τῆς ἀποστροφῆς τοῦ ἀνθρώπου και τῆς ἀποστασίας ἀπό τήν ἀλήθεια πού γνώρισε. Αὐτά πρέπει νά ἔχουμε στό νοῦ μας ἔαν θέλουμε νά καταλάβουμε τί σημαίνει μεταρρύθμιση, ἀναζωπύρηση και ἀληθινή ἐποικοδόμηση.

Ποιό λοιπόν πρέπει νά είναι τό μήνυμα σ' ἔνα τέτοιο κόσμο;

Υπῆρξε μιά περίοδος στήν ἴστορία, πού είναι παράλληλη μέ τίς μέρες μας. Εἶναι οἱ μέρες τοῦ Ιερεμία. Τό βιβλίο τοῦ Ιερεμία και τῶν Θρήνων μᾶς δείχνει πῶς ὁ Θεός βλέπει ἔνα πολιτισμό πού Τόν γνώρισε και ἐλεύθερα Τόν ἀπέρριψε. Ἀλλά αὐτό δέν είναι μόνον χαρακτηριστικό τῶν ἡμερῶν τῆς ἀποστασίας τῆς ἐποχῆς τοῦ Ιερεμία. Εἶναι και τῶν ἡμερῶν μου. Και είναι και τῶν ἡμερῶν σου. Και ἂν θέλουμε νά βοηθήσουμε τή γενιά μας, ἡ προοπτική μας πρέπει νά είναι ἵδια μέ ἐκείνη τοῦ Ιερεμία. Αὐτοῦ τοῦ κλαίοντος προφήτη πού δ Rembrandt τόσο μεγαλειωδῶς ἀναπαράστησε νά κλαίει ἐπάνω ἀπό τήν Ιερουσαλήμ και βουβός μέσα ἀπό τά δάκρυνά του μίλησε χωρίς νά ἀπαλύ-

νει τό μήνυμα τῆς κρίσεως πρός ἓνα λαό πού τόσο πολύ είχε ἀπομακρυνθεῖ ἀπό τὸν Θεό.

Στό βιβλίο τοῦ Ἱερεμία α : 2, 3, μᾶς δίνεται τό ἰστορικό πλαίσιο γιά τό ὄποιο μίλησε ὁ Ἱερεμίας «εἰς τὸν ὅποιον ἦλθε ὁ λόγος τοῦ Κυρίου στίς μέρες τοῦ Ἰωακίμου υἱοῦ τοῦ Ἀμών ταυτού μεταξύ τοῦ Ἰωάννου τοῦ δέκατο τρίτο ἔτος τῆς βασιλείας του. Ἡλθε ἀκόμια στίς μέρες τοῦ Ἰωακείμι τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἰωακίμου βασιλέως τοῦ Ἰωάννου μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἐνδέκατου ἔτους τοῦ Σεδεκία υἱοῦ τοῦ Ἰωακίμου βασιλέως τοῦ Ἰωάννου μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ τῆς αἰχμαλωσίας τὸν πέμπτο μήνα». Ἐδῶ ὁ Ἱερεμίας εἶναι φιλομένος στὴν ἰστορία κατά τὴν διάρκεια τῆς βασιλείας τῶν πέντε τελευταίων βασιλέων, πρὸν τό ἔθνος μετοικήσει στὴ Βαβυλώνα.

Ἡ Βίβλος τοποθετεῖ τή διδασκαλία της μέσα σέ ἰστορικά πλαίσια. Ἐντελῶς ἀντίθετα ἀπό τὴν νέα θεολογία καὶ τὴν ὑπαρξιακή σκέψη, ἐντελῶς ἀντίθετα ἀπό τὴν μειωτική ὑπαγωγή τῆς θρησκείας στὸν εἰκοστό αἰώνα, στὴν ὑποκευμενική προσολήν. Ἡ Γραφή συνδέει τὴν ἀληθινή θρησκεία μὲ τὴν χρονική περίοδο τῆς ἰστορίας ἡ ὅποια μπορεῖ νά ἀποδοθεῖ σέ κανονική φιλολογική φόρμα καὶ αὐτό εἶναι τό σημαντικό, ἐπειδή ἡ γενιά μας παίρνει τή λέξη «θρησκεία» καὶ τὴν ἀλλάζει μέ κάτι πού δέν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπό ψυχολογικό ἢ κοινωνικό φαινόμενο.

Ἡ Βίβλος λέγει δτὶ ύπάρχει μά πραγματική ἰστορική περίοδος τὴν ὅποια ὁ Θεός δημιούργησε. Ἄσφαλῶς ἡ ἰστορία πρέπει νά γίνει δεκτή μερικῶς σάν ἀποτέλεσμα τῶν οἰκονομικῶν δυνάμεων, τῆς φορῆς τῆς πολιτικῆς σκέψης, τῆς στρατιωτικῆς δύναμης καὶ οὕτω καθ' ἔξης. Ἐάν μελετήσουμε τὸν Ἱερεμία λεπτομερῶς, θά δοῦμε περισσότερες δυνάμεις νά δροῦν: οἱ μεγάλες χῶρες, ἡ Αἴγυπτος ἀπό τή μιά πλευρά, ἡ Βαβυλών ἀπό τὴν ἄλλη - τεράστιες ἐσωτερικές καὶ ἐξωτερικές δυνάμεις. Ἄλλα ἡ ἰστορία δέν μπορεῖ νά ἔξηγηθεῖ μόνον ἀπό αὐτήν τὴν βάση. Γιατί ἔνας

ἄγιος καὶ ἀγαπῶν Θεός ὑπάρχει καὶ ἐργάζεται μέσα στήν  
ἰστορίᾳ μέ βάση τὸν χαρακτῆρα Του.

Πρέπει νά κατανοήσουμε ὅτι «ὁ πολιτισμός» τῶν ἡμερῶν τοῦ Ἱερεμία είχε ἔξελιχθεῖ σε «προχριστιανικό πολιτισμό». Ὁ Ἀγιος Θεός μεταχειρίστηκε αὐτό τὸν πολιτισμό σύμφωνα μέ τό χαρακτῆρα Του. Τά ἀποτελέσματα τῆς ἴστορίας δέν είναι ἀπλῶς προϊόντα τύχης, οὕτε ἀποτέλεσμα ἀπλῶν μηχανικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ψυχολογικῶν δυνάμεων. Ὁ Θεός ἐργαζόταν στήν ιστορίᾳ καθώς ὁ λαός Του ἀπομακρύνθηκε ἀπ' Αὐτόν. Στούς Θρήνους α : 1, ὁ Ἱερεμίας μιλάει γιά τὴν πόλη τῆς Ἱερουσαλήμ, «Πώς ἡ πόλη κεῖται ἐρημωμένῃ αὐτῇ πού ἦταν γεμάτη ἀπό ἀνθρώπους». Ἡ Ἱερουσαλήμ, ἡ πόλη πού συνήθιζε νά είναι κοντά στὸν Θεό, ἀλλαξε γιατί αὐτῇ ἦταν ἡ ἐκλογή τῶν ἀνθρώπων πού τὴν διοικοῦσαν. Ἀπομακρύνθηκαν ἀπ' Αὐτόν, ἀφοῦ Τόν γνώρισαν καὶ τώρα ἡ πόλη τους ἦταν πολιορκημένη. Ὁ θάνατος παραμόνευε στήν πόλη.

Ἄκομα στούς Θρήνους α : 9, ὁ Ἱερεμίας μιλάει μ' ἔνα θαυμάσιο φεαλισμό: «Ἡ ἀκαθαρσία αὐτῆς ἦτο εἰς τὰ κράσπεδα αὐτῆς». Οἱ ἐκλεκτοί τοῦ Θεοῦ - αὐτός ὁ λαός καὶ ὁ πολιτισμός του δλόκληρος - λέωσαν τὰ κράσπεδα τῶν ἰματίων τους. Γέμωσε μέ πνευματικές μοιχείες καὶ ὁ Θεός λέγει, «ἡ ἀκαθαρσία τῆς είναι στό κράσπεδό της δέν ἐνεθυμήθησαν τά τέλη αὐτῆς». Αὐτή ἡ τελευταία φράση είναι τρομερή, δέν θυμάται τὸν τελικό προορισμό της.

Δύο στοιχεῖα περιλαμβάνονται ἐδῶ. Ξέχασε ποιό θάηταν τό τέλος της ἀν ἀπομακρυνόταν ἀπό τὸν Θεό, ἀλλά ἀκόμα πιό στοιχειῶδες, ξέχασε τὸν προορισμό της σάν ἔθνος - ξέχασε τή σχέση της μέ τὸν Θεό. Ξέχασε αὐτό πού ἀναφερόταν στήν Πεντάτευχο, ὅτι ὁ κύριος σκοπός της ἦταν νά ἀγαπᾶ τὸν Θεό. Ξέχασε τὸν προορισμό της σάν λαός τοῦ Θεοῦ. Ξέχασε ἀκόμα τὸν προορισμό τοῦ ἀνθρώπου. Γιατί ὁ ἀνθρωπός δέν είναι ἀπλῶς ὁ συνδυασμός ἀτόμων πού χάθηκαν στό φεῦμα τῆς μηδαμινότητας, τυ-

χαῖο ἰστορικό φαινόμενο. Ὅχι, ὁ ἀνθρωπος πλάσθηκε κατ' εἰκόνα Θεοῦ καὶ ἔχει ἔνα σκοπό - νά δρίσκεται σέ ἐπικοινωνία μέ τὸν ζωντανό Θεό. Καὶ ἂν ἦταν στίς μέρες τοῦ Ἱερεμία ἔτοι, στίς δικές μας τρεῖς τελευταῖς γενιές τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι τό ἵδιο. Ὁ ἀνθρωπος ξέχασε τὸν προορισμό του καὶ ἔχει ξεχάσει ποιός εἶναι καὶ τί εἶναι ἡ ζωὴ. Ἡταν ἡ δική μου γενιά καὶ ἡ προηγούμενη πού ξέχασε. Ἡ νεότερη γενιά δέν εἶναι ἐκείνη πού πρέπει ἀρχικά νά κατηγορηθεῖ. Αὐτοί πού σήμερα ἀγωνίζονται, αὐτοί πού εἶναι μακρινά καὶ κάνουν ἐντελῶς τό ἀντίθετο ἀπό ὅ,τι ἡ χριστιανική συνείδηση θέλει δέν πρέπει νά κατηγορηθοῦν πρῶτοι. Εἶναι ἡ δική μου γενιά καὶ ἡ προηγούμενή της πού στράφηκαν μακρινά. Σήμερα ὅχι μόνο μείναμε μέ μιά θρησκεία καὶ μιά ἐκκλησία χωρίς νόημα, ἀλλά μείναμε καὶ μ' ἔνα πολιτισμό καὶ μιά μόδφωση δίχως ἔννοια. Ὁ ἀνθρωπος ὁ ἵδιος ἔχει πεθάνει.

'Ο Ἱερεμίας λέει γιά τὸν λαό τοῦ Θεοῦ πού ἀπομακρύνθηκε ἀπ' Αὐτόν στίς μέρες του: «Ἡ ἀκαθαρσία της εἶναι στό κράσπεδό της γιατί λησμόνησε τό τέλος της, δθεν ἐταπεινώθη ἐξαισίως δέν ύπάρχει ὁ παρηγορών».

Τί εἶναι αὐτό πού σημαδεύει τήν ἐποχή μας; Εἶναι τό γεγονός ὅτι ὁ σύγχρονος ἀνθρωπος νομίζει ὅτι δέν ύπάρχει κανείς στό Σύμπαν. Κανείς πού νά ἀγαπά τὸν ἀνθρωπο, νά θέλει νά τὸν παρηγορήσει, ἀν καὶ ζητᾶ παρηγοριά ἀπεγνωσμένα, τήν περιορίζει στίς δριζόντιες περιορισμένες σχέσεις τῆς ζωῆς. Ἀλλά κάτι δέν πάει καλά - στήν τέχνη - στή φυσική - ἡ δπουδήποτε ἀλλοῦ. Στή λογοτεχνία, στό δράμα κάτι δέν πάει καλά. Στή σεξουαλική ζωή, στίς ἀνθρώπινες σχέσεις, παντοῦ δρίσκεις στεῖρα ἐρείπια καὶ φοβερή ἀσχήμια.

Οἱ Ἰουδαῖοι δοκίμασαν τήν Αἴγυπτο, δοκίμασαν καὶ τήν Βαβυλώνα, ἀλλά δέν δρῆκαν παρηγοριά γιατί ὁ ἀληθινός παρηγορητής εἶχε φύγει. Στήν πορνογραφία, στήν ἡδονή καὶ σέ τόσα ἀλλα, δοκίμασε ἡ γενιά μας χιλιάδες

Αλγύπτους καὶ Βαβυλῶνες, ἀλλά οἱ ἄνθρωποι ταπεινώθηκαν φοβερά γιατί ἔχασαν ποιοί εἶναι πραγματικά καὶ ποιός εἶναι ὁ σκοπός τους καὶ ὁ ἀληθινός Παρηγορητής ἔχει φύγει.

Ἄλλα στούς Θρήνους α : 11 ὁ Τερεμίας συνεχίζει, «Πᾶς ὁ λαός αὐτῆς ἀναστενάζει ζητῶν ἄρτον, ἔδωκαν τά ἐπιθυμητά αὐτῶν ἀντί τροφῆς γιά νά ἐπανέλθῃ ἡ ψυχή αὐτῶν». Σέ μιά πολιορκημένη πόλη, οἱ Ἰουδαῖοι φυσικά λοιμοκτονοῦσαν καὶ ἔδιναν τό κάθε τι γιά νά ἀποκτήσουν λίγο ψωμί. Σήμερα στή Δύση οἱ ἄνθρωποι δέν λοιμοκτονοῦν, στήν πραγματικότητα πολλοί στήν Ἀμερική καὶ στήν Εὐρώπη ἀσφυκτιοῦν ἀπό τήν δομή μᾶς ἐντελῶς ἀφθονῆς κοινωνίας.

Ἄλλα ἀδιάφορα ἀπό τό φιλοσοφικό ἡ διανοητικό σύστημα, οἱ ἄνθρωποι, οἱ φτιαγμένοι κατ' εἰκόνα Θεοῦ, ἔχουν ἀνθρώπινες ἀνάγκες πού πρέπει νά ἰκανοποιηθοῦν. Γιά μερικούς ἡ μεγαλύτερη ἀνάγκη εἶναι ἡ διανοητική, πρέπει νά δροῦν ἀπαντήσεις. Ἔτσι ψάχνουν στήν ὑπαρξιακή φιλοσοφία καὶ γλωσσολογική ἀνάλυση. Ἄλλα δέν δρίσκεται ἐδῶ ἡ τελική ἀπάντηση.

Ἄλλοι ἄνθρωποι ἔχουν βαθειά ἐπιθυμία γιά τό ὡραῖο. Ἔτσι προσπαθοῦν νά δημιουργήσουν τό ὡραῖο μέσα στήν κατάσταση τῆς πτώσης πού δρίσκονται καὶ μέ τήν δοπία ἐκφράζονται. Ἄλλα ἡ τελική ἀπάντηση καὶ ἡ ἀληθινή παρηγοριά δέν εἶναι οὕτε ἐδῶ. Στήν ἐπιθυμία τοῦ ὡραίου. Στήν ἐπιθυμία τῆς γνώσης. Άκομα ἄλλοι ἄνθρωποι διψοῦν γιά ήθικές δξίες. Πολλοί σύγχρονοι κοινωνιολόγοι, γιά παράδειγμα, ἀνησυχοῦν γιά τήν ἔλλειψη μᾶς σταθερῆς ήθικῆς βάσης καὶ κοινωνικῆς φόρμας.

Πῶς ὁ ἄνθρωπος θά μπορέσει κατηγορηματικά νά ξεχωρίσει τό «κοινωνικῶς καλόν» ἀπό τό «κοινωνικῶς κακό»; Δοκιμάζοντας τή συγκριτική φιλοσοφία γιά νά ἐννοήσουν τήν κοινωνική ἀντίθεση καὶ τούς διαφόρους τύπους τοῦ ὀλοκληρωτισμοῦ καὶ ἡ παρηγοριά γλιστρᾶ μέσα ἀπό

τά χέρια τους.

“Ολοι οι ἄνθρωποι διφοῦν γιά ἀγάπη, γιατί δὲ Θεός ἔκαμε τὸν ἄνθρωπο νά ἀγαπᾶ. Ἔτσι ή γενιά μας στράφηκε στό σέξ γιά τὴν ἰκανοποίηση τῆς ἀνάγκης τῆς ἀγάπης στὴν ἀνθρώπινη καρδιά. Ἀλλά δέν ύπάρχει οὕτε ἐδῶ.

Γνωρίζω ζευγάρια πού πέρασαν κουβεντιάζοντας τίς νύχτες. Γιατί; Διότι συνεπεῖς στό μή χριστιανικό κόσμο τους, ψάχνουν γιά κάποια ἀνθρώπινη σχέση, προσπαθώντας νά δροῦν μά φράση πού θά μποροῦσαν νά πούν και νά στηριχτοῦν πάνω της, ἔτσι πού νά μποροῦν νά ἔχουν μά ἀνθρώπινη ἑπαφή μέ νόημα. Ἀλλά δητας περιορισμένοι, ἀπέτυχαν. Ἔτσι δὲ ἄνθρωπος κραυγάζει «Διψῶ».

‘Ο Θεός μπορεῖ νά κάμει τὴν κρίση Του κατά δύο τρόπους: ή μέ άμεση ἐπέμβαση στὴν ἴστορία, ή γυρνώντας τούς τροχούς της.

Συχνά οἱ περιφερειακές εὐλογίες πού προέρχονται ἀπό τό Εὐαγγέλιο ξεκινώντας ἀπό χριστιανική βάση εἶναι αὐτές πού γίνονται μάστιγα κρίσης στὴν ἐπόμενη γενιά. Γιά παράδειγμα παρατηρεῖστε τὴν ἐλευθερία. Εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς Ἀναγέννησης τῆς Βόρειας Εὐρώπης και μᾶς ἔδωσε μά ἰσοζυγισμένη φόρμα ἐλευθερίας στὴν ἔννοια τοῦ κράτους και τῆς κοινωνίας. Ἐλευθερία τῆς γυναικας, ἐλευθερία τοῦ παιδιοῦ, ἔννομη ἐλευθερία τοῦ πολίτη. Και ἀκόμα δταν ξεφύγαμε ἀπό τή χριστιανική βάση, αὐτή ή ίδια ή ἐλευθερία, ἀλλά χωρίς φόρμα πιά, φέρνει τὴν κρίση πάνω μας καθώς οἱ τροχοί τῆς ἴστορίας γυρνοῦν.

Και καθώς οἱ τροχοί τῆς ἴστορίας γυρνοῦν, ή γενιά μας αἰσθάνεται δπως εἶπε δ Proust: «ἡ οκόνη τοῦ θανάτου εἶναι πάνω στό κάθε τι». Και καθώς ἀντιλαμβάνεται τὴν παροδικότητα αὐτῆς τῆς ζωῆς, προσπαθεῖ εἴτε νά τὴν μακρύνει εἴτε μά κάθε παράξενο τρόπο η τέχνασμα νά δώσει ἐλπίδα δτι ύπάρχει ζωή μετά θάνατο. Ἔτσι δρισκόμαστε πρό τοῦ ἐκπληκτικοῦ φαινομένου, ἄνθρωποι πού εἶναι ύλιστές νά ἐπιζητοῦν ἐπικοινωνία μέ τούς νεκρούς. Βρί-

σκονυμε δπως και δ Ingmar Bergman δτι οι ἄνθρωποι που  
ἀρνοῦνται τήν ὑπαρξη τοῦ Θεοῦ έχουν ἔνα ιδιαίτερο ἐν-  
διαφέρον γιά τήν δαμονολογία.

Καί καθώς οι Ἰουδαῖοι τοῦ καιροῦ τοῦ Ιερεμία πει-  
νοῦσαν και δέν ὑπῆρχε δ παρηγορητής, ἔτσι και δ μετα-  
χριστιανικός κόσμος μας πεινᾶ, σάν κοινωνίες και ἔθνη  
ἄλλα και ἀτομικά, γιατί κι' αὐτός ἐπίσης ἀπέρριψε Τόν  
μόνο ἴκανό παρηγορητή.

Ἐπομένως, ἀν θέλαμε νά καταλάβουμε κάτι γύρω ἀπό  
τήν ἀναμόρφωση και ἀναζωπύρηση και τήν πραγματική  
και ἐποικοδομητική ἐπανάσταση στίς καρδιές μας, ἀν θέ-  
λουμε νά ἀρχίσουμε νά σκεφτόμαστε σοβαρά γι' αὐτά,  
πρέπει νά είμαστε ζεαλιστές.

Πρέπει νά ξεκινήσουμε κατανοώντας δτι ζοῦμε σ' ἔνα  
μεταχριστιανικό κόσμο. Γιατί δ ἄνθρωπος ἐγκατέλειψε  
τόν Θεό, γι' αὐτό ὑπάρχει πείνα κάθε μορφῆς σέ κάθε  
μεριά. Υπάρχει θάνατος στήν πόλη.

## Ἡ μοναξιά τοῦ ἀνθρώπου

Ἡ γενιά μας διψᾶ - διψᾶ γι' ἀγάπη, γιά δμορφιά, γιά ἔννοια. «Ἡ σκόνη τοῦ θανάτου» τά σκιάζει δύλα. Καί ὅπως τίς μέρες τοῦ Ἱερεμία, ἔτοι καὶ σήμερα ὑπάρχει ἡ ἀκατανίκητη ἐπιθυμία γιά ἔνα ἴκανό παρηγορητή.

Οἱ Ἱερεμίας λέει στοὺς Θρήνους α : 16: «Διά τοῦτο ἐγώ θρηνῶ οἱ ὄφθαλμοί μου καταρρέουσι ὕδατα διότι ἀπεμακρύνθη ἀπ' ἐμοῦ ὁ παρηγορητής, ὁ ἀναζωποιῶν τὴν ψυχήν μου». Γιατί οἱ Ἰουδαῖοι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἱερεμία ἔψαχναν γιά παρηγοριά καὶ δέν τὴν εὑρισκαν; Γιατί ἔχασαν «Τό τέλος τοῦ ἀνθρώπου», τὸν προορισμό τοῦ ἀνθρώπου.

Οἱ κύριοι σκοπός τοῦ ἀνθρώπου εἶναι νά δοξάζει τὸν Θεό γιά νά Τόν ἀπολαύσει γιά πάντα. Αὐτό ἀλλάζει ἐντελῶς τὴν ἀποψην τῆς ζωῆς.

Ἡ κλήση μας εἶναι νά ἀπολαύσουμε τὸν Θεό ὅσο καὶ νά Τόν δοξάζουμε. Ἡ πραγμάτωση αὐτή ἀνταποκρίνεται στό σκοπό γιά τὸν διοϊδοῦ ὅμιουν φημήκαμε, νά εἴμαστε σέ σχέση μέ τὸν Θεό, σέ προσωπική ἐπικοινωνία μαζύ Του, νά γεμίζουμε ἀπ' Αὐτόν κι' ἔτοι νά ἔχουμε μιά θετική ζωή.

Οἱ Χριστιανισμός δέν πρέπει μέ κανένα τρόπο νά δώσει δικαίωμα στὸν δποιονδήποτε ἀρνητή νά συμπεράνει ὅτι ὁ Χριστιανισμός πιστεύει στὴν ἀρνηση τῆς ζωῆς. Ο

*Χριστιανισμός πρέπει νά είναι θετικός. "Όλα τά ἄλλα ἐ-  
κτός τοῦ Θεοῦ, είναι ἔξαρτημένα, ἀλλά ὁ ἀνθρωπος ὁ κα-  
τά τήν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ πλασμένος, μπορεῖ νά δρίσκεται  
σέ προσωπική ἐπαφή μέ τό Υπέρτατο Ὁν. Μποροῦμε νά  
γεμίσουμε τήν προσωπικότητά μας στόν ἀνώτατο βαθμό  
καὶ δλες τίς ἐπί μέρους ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς μας. Δέν  
ὑπάρχει τίποτα τό Πλατωνικό στόν Χριστιανισμό. Δέν  
είναι μόνον ἡ ψυχή πού θά πρέπει νά πληρωθεῖ ἐνῷ τό  
σῶμα καὶ ἡ διάνοια νά μειωθοῦν. Ἐδῶ ὑπάρχει μάτια  
διδασκαλία πού είναι καταστροφική γιά τόν Χριστιανισμό<sup>1</sup>  
ἐνῷ δέν είναι ἡ πραγματική χριστιανική ἀντίληψη. Ὁλό-  
κληρος ὁ ἀνθρωπος θά γεμίσει, ὑπάρχει θετική ζωή γεμά-  
τη χαρά. Πολύ συχνά δταν κυττάζουμε τούς χριστιανούς  
δέν βλέπουμε τήν ἔκφραση πού ὁ Χριστιανισμός φέρνει  
στή ζωή. Δέν τούς δρίσκουμε ἐντελῶς γεμάτους ἀπό τή  
σχέση τους μέ τόν ζωντανό Θεό.*

*"Ετοι καὶ στίς μέρες τοῦ Ἱερεμία βλέπουμε δτι τούς  
Ἰουδαίους είχε ἔγκαταλείψει ἡ ἀληθινή πληρότητα. Ἐν  
τούτοις αὐτοί δέν ἤσαν τόσο μακριά δσο ὁ σύγχρονος  
ἀνθρωπος τοῦ μεταχριστιανικοῦ κόσμου μας.*

*Στράφηκαν σέ ψεύτικους θεούς, παρ' ὅλα αὐτά, πί-  
στεναν πώς κάποιος ὑπάρχει. Μέ δμοιο τρόπο καὶ οἱ  
Ἐλληνες ἔχτισαν τόν πολιτισμό τους. Ἀσφαλῶς οἱ θεοί  
τους ἤσαν ἀνίκανοι, ἃς θυμηθοῦμε πώς ὁ Πλάτων δέν δρῆ-  
κε κάτι νά κάνει μέ τούς τέλειούς του, γιατί οἱ θεοί του  
δέν ἤσαν ἀρκετά μεγάλοι. Καὶ οἱ Ἐλληνες συγγραφεῖς δέν  
ῆξεραν τί νά κάνουν μέ τίς Μοῖρες, γιατί οἱ θεοί τους δέν  
ἤσαν τόσο μεγάλοι πού νά μποροῦν νά τίς ἐλέγχουν καὶ νά  
τίς ἔξουσιάζουν. Παρ' ὅλα αὐτά, πίστεναν δτι κάτι ὑπάρ-  
χει. Μόνο ἡ δική μας ἀσύνετη γενιά (μεταχειρίζομαι τόν  
ὅρο «ἀσύνετη» δπως ἀναφέρεται στήν πρός Ρωμαίους ἐπι-  
στολή), ζεῖ σ' ἕνα καθαρά ὑλιστικό σύμπαν, πού κάθε τί  
ὑπάγεται σέ μάζα, ἐνέργεια καὶ δύναμη. Ἐτοι δρήκαμε  
δτι οἱ Ἰουδαῖοι ἔγκατέλειψαν τόν ἀληθινό Θεό γιά ψεύτι-*

κους δπως και οι Ἑλληνες και οι Ρωμαιοι και άλλοι, άλλα  
δλοι αύτοι δέν ήσαν τόσο μακριά άπό την άλήθεια δσο ή  
δική μας γενιά. Ἡ γενιά μας δέν έχει κανένα κατάλυμα  
στό σύμπαν, κανένα άπολύτως. Ἀς τό καταλάβουμε πώς δ  
ἄνθρωπος πού είναι μιά ξεχωριστή προσωπικότητα, χρει-  
άζεται και ένα προσωπικό παρηγορητή. Αύτός είναι μόνο  
δ αιώνιος και ζωντανός προσωπικός Θεός. Αύτός είναι δ  
Θεός των Ἰουδαιο - χριστιανικῶν Γραφῶν. Μόνον Αύτός  
είναι ίκανός παρηγορητής.

Τό Ἀσμα Ἀσμάτων περιγράφει δμορφα τήν άνάγκη  
τοῦ προσωπικοῦ παρηγορητῆ. Αύτό τό ύπεροχο τραγούδι  
στό μέσο τῆς Βίβλου, δίνει ξμφαση στό γεγονός δτι δ Θεός  
μας έπλασε ἄνδρα και γυναίκα. Γ' αύτό ύπάρχει θέση γιά  
ένα τραγούδι άγάπης στίς Γραφές.

'Ο Ἱερεμίας στούς Θρήνους α : 16, διακηρύττει αύτή  
τήν άλήθεια στούς Ἰουδαίους μ' δλη του τή δύναμη. Τούς  
λέει βέβαια, πώς δέν έχουν παρηγορητή. Ἀσφαλῶς γιατί  
Τόν ἐγκατέλειψαν και είναι δ μόνος πού θά μποροῦσε νά  
είναι ίκανός παρηγορητής γιά τούς Ἰουδαίους (θά μπο-  
ρούσαμε νά πούμε και γιά τή γενιά μας τοῦ είκοστοῦ αιώ-  
να) δέν δρίσκεται έδω.

Στούς Θρήνους α : 18 δρίσκουμε πώς αύτή ή άλνοιδα  
σκέψης προχωρεῖ άκόμα ένα βῆμα. «Δίκαιος είναι δ Κύ-  
ριος διότι ἀπεστάησαν άπό τοῦ λόγου αύτοῦ». Ἡ ξννοια  
έδω, δέν είναι άπλως δτι δ Θεός έδωσε μερικές έντολές τίς  
όποιες οι Ἰουδαῖοι καταπάτησαν. Οι Γραφές έδω είναι  
περισσότερο περιληπτικές. Λέγουν γιά τήν άποστασία τῶν  
Ἰουδαίων, άπό τήν προφορική ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ, ἐκεῖ  
πού τούς δίνει τίς πραγματικές ἀπαντήσεις γιά τή ζωή, τόν  
τρόπο νά Τόν εναρεστήσουν και τόν τρόπο τής ἐπικοινω-  
νίας μαζύ Τον. Ἡ μοναδική αλτία γιά τήν όποια οι ἄν-  
θρωποι τής ἐποχῆς τοῦ Ἱερεμία δρέθηκαν σ' αύτή τή θέση,  
δπως και ο δικός μας μεταχριστιανικός κόσμος, είναι δτι  
ἐγκατέλειψαν τήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ και έτσι δρίσκον-

ται κάτω ἀπό τήν ήθική κρίση τοῦ Θεοῦ. Στήν ἐπιστολή στούς Ρωμαίους, στό α' κεφάλαιο, δ Παῦλος δίνει ἔμφαση στό γεγονός ὅτι ἐπειδή οἱ ἀνθρώποι γνώρισαν τήν ἀλήθεια καὶ ἀποστράφηκαν ἀπ' αὐτήν δρίσκονται κάτω ἀπό τήν δογή τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεός εἶναι πανταχοῦ παρών, ἀλλά καθώς οἱ Ἰουδαῖοι τῶν ἡμερῶν τοῦ Ἱερεμίᾳ ἐγκατέλειψαν τήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ χωρίστηκαν ηθικά ἀπ' Αὐτόν, ἔτοι καὶ οἱ ἀνθρώποι τῆς γενιᾶς μας ἐγκατέλειψαν τήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ δρίσκονται στήν ἴδια θέση, ὥστε δέν ὑπάρχει ἵκανός παρηγορητής γιατί ηθικά ἔχουν ἀποχωρισθεῖ ἀπό τὸν Θεό.

Τότε, διαβάζουμε στούς Θρήνους α : 19: «Ἐκάλεσα τοὺς ἄγαπῶντας με ἀλλ' αὐτοὶ μέ ἡπάτησαν, οἱ ἱερεῖς μου καὶ οἱ πρεσβύτεροι μου ἐξέπνευσαν ἐν τῇ πόλει, διότι ἐζήτησαν τροφὴν ὑπέρ ἑαυτῶν, διά νά ἐπανέλθῃ ἡ ψυχή αὐτῶν». Βρίσκουμε αὐτή τῇ σκέψη τῆς «ἐπανόδου τῆς ψυχῆς» νά περιλαμβάνεται τρεῖς φορές σ' αὐτό τό κομμάτι τῶν Θρήνων α : 11, α : 16 καὶ α : 19. Ποιό εἶναι τό συμπέρασμα ὅταν δ ἀνθρώπος ἀποστρέφεται τήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ τόν ἀληθινό καὶ ζωντανό Θεό; Ἀπό ποιά ἀποψη πρέπει νά κυττάξουμε τόν μεταχριστιανικό κόδιμο μας;

Κάθε χριστιανός ἀντιδρᾶ πρός τή γενιά μας σέ 2 σημεῖα: Τό πρῶτο σημεῖο, πρέπει νά θρηνοῦμε γιά τήν καταστροφή τοῦ πολιτισμοῦ μας. Καταστράφηκε δχι μόνον δ ἀνθρώπος σάν ἄτομο, ἀλλά τό σύνολο τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς παιδείας μας. Τό δεύτερο σημεῖο, πρέπει νά ἔχουμε τή συνείδηση ὅτι ἐφ' δσον δ πολιτισμός μας είχε κτιστεῖ πάνω στή σκέψη τῆς Βίβλου καὶ οἱ γενιές πού πέρασαν ἀποστράφηκαν ἀπό τήν ἀλήθεια αὐτή, ἐπομένως δ θάνατος ὑπάρχει στήν πόλη. Καὶ πρέπει νά γνωρίζουμε καλά ὅτι θά ἔξακολουθεῖ νά ὑπάρχει.

“Οταν δ Ἱερεμίας στούς Θρήνους α : 19 λέει: «ἐξέπνευσαν ἐν τῇ πόλει» καὶ ὅτι «ὁ θάνατος εἶναι στήν πόλη»,

ἡ πόλη στήν δποία ἀναφέρεται εἶναι ἡ Τερουσαλήμ. Ἀφοῦ ἡ λέξη «πόλη» μπορεῖ νά ἐπεκταθεῖ, θά πρέπει νά συσχετισθεῖ μέ τήν ἀρχαία ἑλληνική ἔννοια τῆς λέξης «πόλη», πού σημαίνει τό κοινωνικό σύνολο ἢ τόν πολιτισμό. Ἔτοι ὁ Θεός διαδικάζεται μ' ἓνα πολιτισμό πού ἀποστράφηκε ἀπ' Αὐτόν, καὶ ὁ Τερεμίας ἓνα μόνον πράγμα λέει γι' αὐτό «ὁ θάνατος εἶναι στήν πόλη!» Καὶ αὐτή ἦταν ἀλήθεια στίς μέρες του καὶ εἶναι ἀλήθεια καὶ σήμερα. Ἀπορῶ μ' ἐκείνους πού ἔσφινάζονται μέ τίς ἀλλαγές πού ἔγιναν στόν πολιτισμό μας καὶ τήν παιδεία μας τά τελευταῖα λίγα χρόνια. Θά ἐπρεπε νά τίς είχαμε προβλέψει. Εἶναι φυσικό ὁ θάνατος νά εἶναι στήν πόλη, ἀφοῦ οἱ ἄνθρωποι ἔφυγαν ἀπό τή βάση πάνω στήν δποία εἶχε στηθεῖ ὁ πολιτισμός μας καὶ ἡ παιδεία μας.

Οἱ σύγχρονοι καθηγητές καὶ συγγραφεῖς ἔχουν ἀντίληψη αὐτῆς τῆς καταστάσεως τοῦ θανάτου στήν πόλη.

'Ο De Chirico, στά συνεργαλιστικά ἔργα του, δείχνει τήν πόλη, τόν σύγχρονο πολιτισμό κατ' αὐτό τόν τρόπο. Στά ἔργα του ὑπάρχουν μεγάλες πόλεις, ψηλοί πύργοι, σκιές, ἀγάλματα, τραίνα πού καπνίζουν, ἀλλά σχεδόν καθόλου ἀνθρώπινη ὑπαρξη. Ή ἰδέα τοῦ τί σημαίνει αὐτό, μοῦ ἥρθε ποίν ἀπό λίγα χρόνια καθώς ταξίδενα στήν Εὐρώπη μέ τό τραίνο. Στά βαγόνια τῆς πρώτης θέσης ὑπῆρχαν ὅμορφοι χωματιστοί πίνακες. Στή δεύτερη θέση ὑπῆρχαν μονάχα μανδράσποι. Εἶχα λοιπόν ἓνα μανδράσπο πίνακα στό βαγόνι μον μέ τή φωτογραφία μιᾶς πόλης, τῆς παλιᾶς πόλης τῆς Γένοβας. Υπῆρχαν οἱ δρόμοι, πού τούς γνώριζα πολύ καλά, ἀλλά ἔσφινικά ἀνακάλυψα ὅτι σ' αὐτή τή φωτογραφία δέν ὑπῆρχε κανένας ἀνθρώπος στήν πόλη καὶ αἰσθάνθηκα τό ἀπορρόπαιο αἴσθημα τοῦ θανάτου. Τότε κατάλαβα τί δ' De Chirico ζωγράφισε.

Στίς μέρες μας δ' θάνατος εἶναι στήν πόλη. Τί εἴδους θάνατος; 'Εξαφανίζονται οἱ ἄνθρωποι; "Όχι, ἀντίθετα ἔχουμε πολύ κόσμο, μάλλον εἶναι δ' θάνατος τῆς ἀνθρώπι-

νης προσωπικότητας. "Ας θυμηθοῦμε τόν ἀμερικανό ζωγράφο Edward Hopper πού ἐπίσης ζωγράφισε αὐτή τήν ἀπαίσια μοναξιά ἡ ἄς θυμηθοῦμε τόν Nevil Shute «στήν ἀκρογυαλιά» πού ζωγράφισε τόν κόσμο ὑστερα ἀπό τόν δομβαρδισμό καὶ τόν θάνατο τῶν ἀνθρώπων. Ἡ σκηνή εἶναι δυναμική: τά φῶτα ἔξακολουθοῦν ν' ἀνάδονν, οἱ γεννήτριες νά δουλεύουν, ἀλλά κανείς ἀνθρωπος ἔκει. Εἰναι φρικτή ἡ μοναξιά αὐτή πού δημιούργησε ὁ Shute. Ἀλλά αὐτό πού θέλει νά πεῖ, εἶναι πιό βαθύ ἀπ' αὐτό πού ζούμε στόν αἰώνα μας ὑπό τήν ἀπειλή τῆς ἀτομικῆς βόμβας Καί Καταστροφῆς λέει: «Δέγι Καταλαβαίγετε»; Ἐτοί

δρίσκεται σήμερα ὁ ἀνθρωπος εἴτε πέσουν εἴτε ὅχι οἱ βόμβες, γιατί δέν ὑπάρχει τελικός σκοπός στήν ὑπαρξή του. Υπάρχει θάνατος στή πόλη τοῦ ἀνθρώπου. Κι' ἀν πραγματικά εἴμαστε ἐνήμεροι τῶν γεγονότων τῶν ἡμερῶν μας, θά πρέπει νά ἀντιλαμβανόμαστε αὐτό πού καὶ οἱ ποιητές, ζωγράφοι, συγγραφεῖς καὶ ἄλλοι καταλαβαίνουν ὅτι εἶναι πραγματικό πρόβλημα: ὑπάρχει θάνατος στήν πόλη - θάνατος στήν πόλη τῶν ἀνθρώπων.

Τί νά ποῦμε γιά τή χώρα μας: Βέβαια εἴμαστε εὐτυχεῖς γιά τίς ἐλευθερίες πού ἔχουμε. Ἀλλά ἔχοντας ὑπ' ὅψιν αὐτά, δέν πρέπει νά καταλάβουμε ὅτι ἐφ' ὅσον ὁ πολιτισμός μας δέν ἔχει χριστιανική βάση, θά ἔρθει ὁ θάνατος στήν πόλη;

"Ας μή εἴμαστε ἀνόητοι. Ο Ίερεμίας θά μᾶς κύπταξε καὶ θά μᾶς ἔλεγε, «δέν ἔχετε σωστή προοπτική. Θά ἔπρεπε νά κλαῖτε. Γιατί θά γίνει κατά τόν ἰδιο τρόπο, ἔχοντας ἐγκαταλείψει τόν Ένα καὶ μοναδικό πού μπορεῖ νά γεμίσει, πού μπορεῖ νά δώσει παρηγοριά, ἔχοντας ἀρνηθεῖ τήν ἀγάπη Του, τήν ἐκφρασμένη ἀποκάλυψη Του, θά ἔρθει ὁ θάνατος στήν πόλη σας καὶ στόν πολιτισμό σας».

'Ο σύγχρονος ἀνθρωπος δρίσκεται σ' αὐτή τή θέση. Βλέπουμε λοιπόν ὅτι ὁ Ίερεμίας μᾶς δίνει τήν εἰκόνα τῶν ἡμερῶν μας. Αὐτό εἶναι τό μήνυμά του. Ἡ ίστορία δέν

είναι μόνο μηχανική. Στίς μέρες τοῦ Ἱερεμία, ὁ Θεός δούλευε μέσα ἀπό τὴν ἴστορία σύμφωνα μὲ τὸν χαρακτῆρα Του καὶ τὸ ἕδιο ἔξακολονθεῖ νά κάνει καὶ σῆμερα.

Αὐτοὶ τότε πῆγαν αἰχμάλωτοι στή Βαβυλώνα, ὅχι μόνον γιά στρατιωτικές καὶ οἰκονομικές αἰτίες. Ὁ ἄγιος Θεός, τοὺς ἔκρινε καθὼς αὐτοὶ ἀπομακρύνθηκαν ἀπ' Αὐτόν. Θά κάμει τό ἕδιο καὶ μέ τῇ γενιά μας.

Αὐτή είναι ἡ προοπτική πού μᾶς δίνει ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Νά είσαι χριστιανός σημαίνει νά ἀποδέχεσαι δοισμένες διδασκαλίες, ἀλλά ἐπίσης σημαίνει νά ἔχεις νοημοσύνη προσαρμοσμένη σ' αὐτά πού ὁ Θεός δείχνει στό Λόγο Του γιά τίς ἴστορικές πραγματικότητες. Ἔτσι, αὐτή πρέπει νά είναι ἡ προοπτική μας γιατί μόνον ἂν οἱ ἀνθρώποι ἐπιστρέψουν στόν Ἐνα πού μπορεῖ πράγματι νά τους γεμίσει, ἂν ἐπιστρέψουν στήν ἀποκάλυψη Του καὶ ξαναέλθουν σέ ἐπαφή μαζύ Του, δῶς πρόβλεψε μέσω τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, θά μπορέσουν νά δροῦν τήν ἰκανοποιητική πρηγοριά πού τόσο πολύ ἐπιζητοῦν.

Δέν ὑπάρχει ἄλλος τρόπος. Καί ἂν δέν ἔχουμε ἐντελῶς πεισθεῖ γι' αὐτό, δέν εἴμαστε ἔτοιμοι γιά ἀναμόρφωση καὶ ἀναζωπύρωση. Δέν εἴμαστε ἔτοιμοι γιά τήν ἐπανάσταση πού θά συγκλονίσει τήν Ἐκκλησία. Ἐάν νομίζουμε δτι ὑπάρχουν ἄλλες ἀπαντήσεις στόν τομέα τῆς τέχνης, τῆς ἴστορίας, τῆς ψυχολογίας, τῆς κοινωνιολογίας, τῆς φιλοσοφίας ἢ διδήποτε ἄλλο είναι τό ἀντικείμενο μας, ἢ ἡ συμπεριφορά μας. Ἐάν νομίζουμε δτι ὑπάρχουν ἄλλες ἀπαντήσεις, ἀφοῦ ὁ ἀνθρωπός ἀποστάτησε ἀπό τὸν Θεό, ἂν νομίζουμε δτι ὑπάρχουν περισσότερες προσωρινές ἀπαντήσεις, δέν εἴμαστε ἔτοιμοι γιά τήν ἀναζωπύρωση καὶ τήν ἐποικοδομητική ἐπανάσταση τήν δοία ἀπεγγνωσμένα ἔχει ἀνάγκη ἢ Ἐκκλησία μας.

Ἡ προοπτική μας πρέπει νά είναι ἡ προοπτική τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Ἐάν πράγματι είναι, τότε δέν θά προσφέρουμε φθηνές λίστες καὶ δέν θά ξαφνιαζόμαστε μέ τήν ἵπαρξη τῆς κοίσης.

## Τό μήνυμα τῆς κρίσεως

Καθώς εῖδαμε, δὲ Ἱερεμίας μιλοῦσε σ' ἔναν κόσμο πολύ δημοιο μέτ τὸν δικό μας. Ὄνομάζεται δὲ «κλαίων προφήτης», γιατὶ τὸν δρίσκουμε νά κλαίει γιά τὸ λαό του. Ἡ στάση του πρέπει νά εἶναι καὶ δική μας, πρέπει νά κλαίμε γιά τὴν Ἐκκλησία καθώς ἔχει ἀπομακρυνθεῖ ἀπό τὸν σκοπό της καθώς καὶ γιά τὸν πολιτισμό μας καὶ τὴν παιδεία μας, πού τὴν ἀκολούθησαν.

Οὐαὶ Ἱερεμίᾳς εἰχε γεννηθεῖ στὴν Ἀναθώθ, ἔνα μικρό χωριό στὰ βόρεια τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ πέθανε προφανῶς γύνω στὰ ἔξηντα του χρόνια στὴν Αἴγυπτο. Δέν εἰχε μά εὔκολη ζωή. Στὴν ἐπιστολή πρὸς Ἐβραίους ια' 36 - 37 διαβάζουμε: «ἄλλοι δέ ἐδοκίμασαν ἐμπαιγμούς καὶ μάστιγας, ἔτι δέ καὶ δεσμά καὶ φυλακήν, ἐλιθοβολήθησαν, ἐπριονίσθησαν...». Καθώς ἐρευνᾶτε τῇ Βίβλῳ σας θά δρεῖτε πρόσωπα πού πέρασαν αὐτές τις δοκιμασίες πού περιγράφονται παραπάνω. Οὐαὶ δέν θά μπορέσετε νά δρεῖτε κανέναν πού νά «ἐπριονίσθῃ». Ἡ παράδοση λέγει δὲτι καθώς τὸ Ἰουδαϊκό ἔθνος ὑποδουλώθηκε στοὺς Βαβυλώνιους, μερικοὶ Ἰουδαῖοι μετέφεραν τὸν Ἱερεμία κάτω στὴν Αἴγυπτο, ἀκοιδῶς ἐκεῖ πού δέν ἦθελε νά πάει καὶ πού τούς εἰχε πεῖ νά μή πάνε κι' αὐτοί. Ἡ παράδοση (πού μπορεῖ

νά είναι ή νά μήν είναι ἀληθινή), προχωρεῖ καὶ μᾶς λέει  
ὅτι τόν ἔβαλαν σ' ἓνα μεγάλο κομμάτι ξύλου καὶ τόν πριό-  
νισαν.

"Ιως ὁ συγγραφέας τῆς πρός Ἐβραίους ἐπιστολῆς ν'  
ἀναφέρεται σ' αὐτό. "Ἐνα είναι γεγονός, ὅτι ἡ ζωὴ τοῦ  
Ἰερεμίᾳ, τήν ὥποια θά δοῦμε μέ περισσότερες λεπτομέρει-  
ες, δέν ἦταν εὔκολη.

Τό μήνυμά του, ἐπίσης δέν ἦταν εὔκολο. Βρίσκουμε  
ποιό ἦταν τό βασικό μήνυμά του στόν Ἱερεμίᾳ α' 10:  
«Ἴδε, σέ κατέστησα σήμερον ἐπί τά ἔθνη καὶ ἐπί τάς βα-  
σιλείας, διά νά ἐκριζόντης καὶ νά κατασκάπτης καὶ νά κατα-  
στρέψῃς καὶ νά κατεδαφίζῃς, νά ἀνοικοδομῇς καὶ νά κατα-  
φυτεύῃς». Σημείωσε τή σειρά, πρῶτα ἓνα ἀρνητικό δινατό<sup>1</sup>  
μήνυμα - καὶ μετά τό θετικό. Ἀλλά τό ἀρνητικό ἦταν τό  
στοιχειώδες. Ἡταν ἓνα μήνυμα κρίσης κατά τοῦ Ἱερατείου  
πού είχε ἀποστατήσει, κατά τοῦ πολιτισμοῦ πού πήγαζε  
ἀπ' αὐτό. Ὁ Ἰούδας είχε ἀποστατήσει ἀπό τόν Θεό καὶ  
τήν ἀποκαλυψμένη ἀλήθειά Του καὶ δ Θεός λέει ὅτι τό  
μήνυμα τοῦ Ἱερεμίᾳ, ἐπρεπε νά είναι ἓνα μήνυμα κρίσης.  
Πιστεύω ὅτι τό ἵδιο πρέπει νά είναι καὶ τό δικό μας σή-  
μερα.

Ο Χριστιανισμός δέν είναι λεπτός καὶ φομαντικός, εί-  
ναι χοντροῦφασμένος καὶ φεαλιστικός. Καὶ ἡ Βίβλος μᾶς  
δίνει τό φεαλιστικό μήνυμα πού δ Ἱερεμίας κήρυξε στίς  
μέρες του, ἓνα μήνυμα, πού είμαι βέβαιος ὅτι ἡ Ἔκκλησία  
πρέπει νά κηρύξει καὶ σήμερα, ἀν θέλει νά βοηθήσει τόν  
μεταχριστιανικό κόσμο μας.

Δέν θά πρέπει νά ἐκπλαγοῦμε ἀπό τήν ἀντίδοση τοῦ  
κόσμουν. Ἡ Βίβλος μᾶς προετοιμάζει ὅτι ἓνα τέτοιο μή-  
νυμα, δέν θά γίνει δεκτό ἀπό τήν Ἔκκλησία καὶ τόν πολι-  
τισμό πού δρίσκονται σέ ἀποστασία.

Διαβάζοντε στόν Ἱερεμίᾳ α' 18, 19: «Διότι, ίδού ἐγώ  
σέ ἔθεσα σήμερον ώς πόλιν ὀχυράν καὶ ώς στήλην σιδηράν  
καὶ ώς τείχη κάλκινα ἐναντίον πάσης τῆς γῆς, ἐναντίον

τῶν βασιλέων τοῦ Ἰουδα, ἐναντίον τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ, τῶν Ἱερέων αὐτοῦ καὶ ἐναντίον τοῦ λαοῦ τῆς γῆς καὶ θέλουσι σέ πολεμήσει ἄλλα δέν θέλουσι ὑπερισχύσει ἐναντίον σου, διότι ἔγώ εἰμαι μετά σου διά νά σέ ἐλευθερώνω, λέγει Κύριος». Μέ αὖτα λόγια, ὁ Θεός τοῦ λέει: «Ἄντος εἶναι ὁ τύπος τῆς ἀποστολῆς πού ἔχεις νά κάμεις Ἱερεμία». «Ἐτοι ἂν εἶσαι χριστιανός καὶ ψάχνεις γιά εὔκολη ἀποστολή σὲ ἔνα μεταχριστιανικό πολιτισμό, ὃπου οἱ χριστιανοί εἶναι ή μειοψηφία, δέν εἶσαι θεαλιστής. Δέν ήταν εὔκολη ἡ ἀποστολή τοῦ Ἱερεμία στίς μέρες του καὶ τό ἵδιο δέν εἶναι εὔκολη καὶ σήμερα.

Ο Ἱερεμίας κατόπιν ἀναλύει τοὺς διάφορους τρόπους μέ τούς δόπιονς ὁ πολιτισμός τους είχε ἀπομακρυνθεῖ ἀπό τὸν Θεό. Συγκεντρώνει ἔναν ἀριθμό σφαλμάτων, τὴν ἀνικανότητα τῆς ἔξωτερικῆς θρησκείας, τὴν γενική ἀποστασία τῆς Ἐκκλησίας, μερικά ἐπιμέρους ἀμαρτήματα καὶ τὴν τάση νά ψάχνουν γιά τὴν ἔννοια τῆς ζωῆς καὶ τὴν ἀσφάλεια μακριά ἀπό τὸν Θεό.

Ο Ἱερεμίας τοὺς δείχνει ὅτι ἂν καὶ ὑπῆρχε ἀφθονη ἔξωτερική θρησκεία τύπων, αὐτό δέν ήταν ἐκεῖνο πού ὁ Θεός ἤθελε. Διαβάζουμε ἐπί παραδείγματι στὸν Ἱερεμία ζ' 20: «Τί πρός ἐμέ ὁ φερόμενος λίθινος ἀπό Σεβά καὶ τό ἀπό γῆς μακρᾶς εὐώδες κιννάμωμον; τά δλοκαυτώματά σας δέν εἶναι δεκτά, οὐδέ αἱ θυσίαι σας εὐάρεστοι εἰς ἐμέ». Ὑπῆρχε ἀφθονία ἀπό θυσίες, ἄλλα ήταν ἀχρηστες. Ἐνεργοῦσαν μέ λανθασμένο τρόπο καὶ ἀπό λανθασμένο ἐλατήριο καὶ λανθασμένες προθέσεις. «Ἐτοι ὁ Θεός τοὺς λέγει: «τί μέ ωφελεῖ ἡ θρησκεία σας»; Τό ἵδιο τονίζεται καὶ στὸν Ἱερεμία ζ' 4: «μή πεποίθατε εἰς λόγους ψευδεῖς λέγοντες, ὁ ναός τοῦ Κυρίου, ὁ ναός τοῦ Κυρίου εἶναι αὐτός». Μέ αὖτα λόγια δ λαός ἔλεγε: «Δέν εἶναι ὁ ναός τοῦ Κυρίου κοντά μας; Τότε δῆλα θά πάνε καλά». Ἀλλά ὁ Θεός μέ δργή τοὺς εἶπε: «δέν μ' ἐνδιαφέρει γιά τὸν ναό σας ἀφοῦ ἔσεις ἀποστατήσατε ἀπό τὴν ἀποκαλυμμένη ἀλήθειά Mou. Ἀφοῦ

κάνατε αὐτό, τί κι' ἀν ἔχετε τόν ναό κοντά σας, δέν ἔχει καμιά σημασία γιά Μένα».

Ἐτοι καὶ σίς μέρες μας τό γεγονός ὅτι ὑπάρχει θρησκοληψία δέν ἔχει σημασία γιά τόν Θεό καὶ αὐτό δέν ἀπομακρύνει τήν κρίση. Ἡ νέα θεολογία ἡ οἱ συμβιβασμοὶ πού δρίσκει κανείς ἀνάμεσα σίς ἀνθρώπινες ἀντιλήψεις ἀπομακρύνουν τήν πραγματική ἀξία πού κάνει τή θρησκεία δεκτή ἀπό τόν Θεό.

Οπως εἴδαμε στούς Θρήνους, οἱ Ἰουδαῖοι εἶχαν ἀποστατήσει ἀπό τήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ ὅταν οἱ ἀνθρώποι ἀποστρέφονται ἀπό τήν ἐκφρασμένη ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ, αὐτό καταστρέφει τή λατρεία τους καὶ τήν κάνει μή ἀποδεκτή ἀπό τόν Θεό. Δέν ξιφομαχοῦμε πάνω σέ ἀφηρημένους θεολογικούς δρους. Πραγματευόμαστε μέ τήν ἐρώτηση τοῦ νά πιστεύει κανείς στόν Θεό καὶ στήν ἀποκαλυφθείσα ἀλήθειά Του.

Ο Ἱερεμίας λοιπόν πηγαίνει ἀκόμη πιό πέρα στό ζ' 10: «ἔπειτα ἔρχεσθε καὶ ἴστασθε ἐνώπιόν μου ἐν τῷ οἴκῳ τούτῳ, ἐφ' ὃν ἐκλήθη τό δόνομά μου καὶ λέγετε ἡλευθερώθημεν, διά νά κάμνητε πάντα ταῦτα τά βδελύγματα;». Δηλαδή ἔρχεσθε στό ναό καὶ φεύγοντας λέτε· «τώρα μπορῶ νά κάνω δ, τι θέλω, μπορῶ νά ζῶ μιά ζωή ἥδονῆς». Ἀλλά δ Θεός μέσω τοῦ Ἱερεμία λέει· «Όχι, ἔτσι». Καὶ δ Θεός μᾶς λέει ἀκόμα περισσότερα μέσω τοῦ Ἱερεμία. Ο Ἱερεμίας μᾶς μιλάει εἰδικά κατά τής ἀποστασίας. Καὶ μᾶς δίνει μιά ἐτικέτα τής προέλευσης τής γενιᾶς μας, μιά πού μᾶς δείχνει ὅτι ἡ ἐκκλησία σήμερα ἔχει διαποτιστεῖ ἀπό τήν σχετικότητα τής Ἐγγελιανῆς ἀντιληψῆς καὶ σύνθεσης ἀπό τό 1930 περισσότερο καὶ περισσότερο, ἡ ἐκκλησία ἔπαψε νά χρησιμοποιεῖ τή λέξη «ἀποστασία». Εἶναι εὔκολο νά χρησιμοποιοῦμε αὐτή τή λέξη κατά ἓνα σκληρό καὶ ἀπότομο τρόπο. Αὐτό δέδαια, δέν εἶναι σωστό. Ἐντούτοις στή δάση τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ ὑπάρχει μιά τέτοια ἐκδοχή τής ἀποστασίας καὶ ὅταν διέπουμε τήν ἀποστροφή τοῦ Θεοῦ,

δέν εἴμαστε πιστοί στό Λόγο Του, ἐκτός καὶ τήν δνομά-  
σουμε μέ τό πραγματικό της δνομα.

Μέσω τοῦ Ἱερεμίᾳ ὁ Θεός μιλάει κατά τρόπο δυνατό  
καὶ αὐτηρό ἀκόμη καὶ μέ δρους πού ἵσως σοκάρουν.  
«Λέγουσι, ἔάν τις ἀποβάλῃ τήν γυναικά αὐτοῦ καὶ ἀναχω-  
ρήσῃ ἀπό αὐτοῦ καὶ γίνει ἄλλου ἀνδρός θέλει ἐπιστρέψει  
πάλιν ἑκεῖνος πρός αὐτήν; ἡ γῆ ἑκείνη δέν θέλει δλώς  
μιανθῇ; σύ ἐπόρνευσας μέν μετά πολλῶν ἐραστῶν», καὶ  
μετά κάνει τήν πρόσκληση «ἐπίστρεψον δέ πάλιν πρός ἐμέ,  
λέγει Κύριος». Ἀλλά ἡ πρόσκληση αὐτή βασίζεται στό νά  
δεχθεῖς τό γεγονός πώς δτι συνέβη πρίν, ἣταν μά πραγμα-  
τική ἀποστασία.

Ἡ εἰκόνα στήν όποια δίνεται ἡ πρόσκληση είναι πολύ<sup>1</sup>  
σημαντική. Σ' δλόκληρη τή Γραφή ὁ Θεός συνεχῶς λέει·  
«Ἐλούθε ἡ νύμφη μου». Γιά τήν Ἔκκλησία τοῦ Χριστοῦ τό  
νά ἀποστατήσει είναι πνευματική μοιχεία. Καὶ πρέπει κα-  
νείς νά χρησιμοποιεῖ τή λέξη αὐτή δχι μέ ὑπερηφάνεια,  
χωρίς ἀγάπη καὶ δάκρυα, ἀλλά μέ τόν τρόπο πού μᾶς  
δείχνει ὁ Ἱερεμίας. ᩴ εἰκόνα ἐπαναλαμβάνεται στόν Ἱε-  
ρεμίᾳ γ' 6· «Ο Κύριος είπε ἔτι πρός ἐμέ ἐν ταῖς ἡμέραις  
Ἰωσίου τοῦ βασιλέως· εἰδες ἑκείνα τά όποια Ἰσραὴλ ἡ ἀ-  
ποστάτις ἐπραξεν; ὑπῆγεν ὑποκάτω παντός πρασίνου δέν-  
δρου καὶ ἐπόρνευσεν ἑκεῖ». Οἱ Ἰουδαῖοι είχαν στραφεῖ σέ  
ψεύτικους θεούς. Ἀλλά ἡ στροφή πρός τήν ψευτο-θεολο-  
γία είναι ἀκριδῶς τό ἴδιο μέ τή στροφή στούς ψεύτικους  
θεούς. Ὁταν ἡ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ ἀπομακρύνεται ἀπό  
τόν ζωντανό Θεό καὶ τήν ἐκφρασμένη ἀλήθειά Του, πορ-  
νεύει.

Στόν Ἱερεμίᾳ γ' 9 δρίσκονμε τά ἵδια· «καὶ μέ τήν δια-  
φήμιση τής πορνείας αὐτῆς ἐμίανε τόν τόπο καὶ ἐμοίχευσε  
μετά τῶν λίθων καὶ μετά τῶν ξύλων». Ἐπομένως στόν  
μεταχριστιανικό κόσμο καὶ συχνά στή μεταχριστιανική ἐκ-  
κλησία είναι ἀναγκαῖο νά πούμε μέ ἀγάπη, πού δρίσκεται  
ἡ ἀποστασία. Πρέπει νά συζητήσω μέ ἀνοιχτά χαρτιά μέ

δοσους θά ήθελαν ν' ἀκούσουν μεταχειριζόμενος τούς ἀνθρώπους σάν συνανθρώπους, ἀλλά λέγοντας τὴν ἀποστασία μὲ τὸ πραγματικό της ὄνομα. Ἐν δέν τὸ κάνονμε αὐτό, δέν εἴμαστε διατεθιμένοι γιά ἀναμόρφωση καὶ ἀναζωπύρηση στήν Ἑκκλησίᾳ μέ τὴν δύναμη τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

"Ολοι μας εύκολα ἔχονμε ἐμποτισθεῖ ἀπό τὴν σχετικότητα καὶ τὴν σύνθεση στίς μέρες μας. Σχεδόν μᾶς λείπει ἡ ἀντίθεση. Ὑπάρχει αὐτό πού εἶναι ὁ ἀληθινός Θεός καὶ ὑπάρχει καὶ ἐκεῖνο πού δέν εἶναι θεός. Ὁ Θεός ὑπάρχει σέ ἀντίθεση τοῦ ὅ, τι δέν ὑπάρχει. Αὐτή εἶναι ἡ μεγάλη ἀντίθεση. Ὑπάρχει τὸ δεδομένο τὸ δοποῖ εἶναι ἀντιθετικό πρός τὸ ἀντίθετό του. "Οταν βλέπουμε ἀνθρώπους πού ἀγνοοῦν ἡ νοθεύονταν τὸ Λόγο τοῦ Θεοῦ, πρέπει νά τούς ποῦμε καθαρά - δχι μέ μίσος ἡ θυμό - «Ἐχετε κάμει λάθος».

Ο Ἱερεμίας δέν μιλάει μονάχα γιά τὴν θρησκευτική ἀποστασία, ἀλλά ἐπίσης καὶ γιά εἰδικά ἀμαρτήματα. Αὐτό εἶναι ἀπαραίτητο γιά μιά γενιά σάν τη δική μας. "Ετοι ὁ Θεός λέγει στὸν Ἱερεμία ε' 7 - 8. «Πῶς θέλω συγχωρίσει εἰς σέ τοῦτο; οἱ υἱοί σου μέ ἐγκατελίπον καὶ ὧμνυον εἰς τούς μή θεούς ἀφοῦ ἐχόρτασα αὐτούς, τότε ἐμοίχευον καὶ συνεκωρεύοντο εἰς οἴκον πόρνης. Ἡσαν ὡς οἱ κεκορτασμένοι ἵπποι τὸ πρωΐ· ἔκαστος ἐχρεμέτιζε κατόπιν τῆς γυναικός τοῦ πλησίον αὐτοῦ».

"Εάν ἔνα ἄλογο ἔχει φάει καλά, λέει ὁ Ἱερεμίας, στρέφεται σέ σεξουαλικά πράγματα. "Ετοι, λοιπόν, εἰσθε καὶ σεῖς στήν εὐημεροῦσα κοινωνία σας.

Θυμηθεῖτε τὰ σύγχρονα μιθιστορήματα, δπως τοῦ John Updike, «Τό ζεῦγος» ἐκφράζει αὐτή τὴν ἐκτροπή σέ μιά μοιχαλίδα κοινωνία.

"Η Ἑκκλησία πού δέν μιλάει γιά τις ἀμαρτίες τῆς προηγούμενης γενιᾶς δέν εἶναι σέ θέση νά μιλήσει κατά τῶν ἀμαρτιῶν τῆς γενιᾶς αὐτῆς. "Οταν ἡ Ἑκκλησία δέν μιλάει

κατά τῆς ἀμαρτίας τοῦ μεταχριστιανικοῦ κόσμου, δέν ἀκολουθεῖ τὸ παράδειγμα πού ὁ Θεός δίνει μέσω τοῦ Ἱερεμίᾳ ως πρός τὸ τί πρέπει νά περιλαμβάνει τὸ μήνυμά της.

Ἐξωτερικοί τύποι θρησκείας, ἀποστασία, σεξουαλικά ἀμαρτήματα καὶ φεῦδος. Μιλάει καὶ γι' αὐτά ὁ Ἱερεμίας.

Στόν Ἱερεμίᾳ θ' 2 διαδάζουμε· «Εἰθε νά είχον ἐν τῇ ἑρήμῳ κατάλυμα ὀδοιπόρων, διά νά ἔγκαταλείψω τόν λαόν μου καὶ νά ἀπέλθω ἀπ' αὐτῶν· διότι πάντες είναι μοιχοί, ἀθροισμα ἀπίστων» καὶ στό ἑδάφιο 5 «καὶ θέλουσι ἀπατᾶ ἔκαστος τόν πλησίον αὐτοῦ, καὶ δέν θέλουσι λαλεῖ τήν ἀλήθειαν· ἐδίδαξαν τήν γλῶσσαν αὐτῶν νά λαλῇ φεύδη, ἀποκάμνουσι πράπτοντες ἀνομίαν». Ἐπίσης ὁ Θεός θέλει οἱ ἄνθρωποι νά λένε τήν ἀλήθεια.

Οἱ ἄνθρωποι πιά δέν πιστεύουν ὅτι ὑπάρχουν «τέλειοι» καὶ περισσότερο καὶ περισσότερο ἔχει γίνει ἀποδεκτό νά μή λέγεται ἡ ἀλήθεια. Οἱ ἐμπορικές συμφωνίες δέν τηροῦνται. Ὁ ἐργοδότης δέν τηρεῖ τίς ὑποσχέσεις του καὶ ὁ ἐργαζόμενος ἀνταποδίδει τά ἤδια. Καθώς οἱ ἄνθρωποι ἀπομακρύνθηκαν ἀπό τόν Θεό, πού είναι ὁ μόνος πού μπορεῖ νά στήσει μιά βάση γιά «τελείους ἐν ἀληθείᾳ», οἱ ἄνθρωποι ἔγιναν ἀνειλικρινεῖς καὶ ὑποκριταὶ ὁ ἔνας γιά τόν ἄλλο.

Ἡ φράση «μιά ἐπίπλαστη κουλτούρα» ταιριάζει σ' αὐτό καλά. Ἡ δική μας είναι μιά ἐπίπλαστη κουλτούρα. Είναι τόσο εύκολο νά δεῖς αὐτή τήν ὑποκρισία καὶ τήν ἀσχήμα. Ἡ Ἐκκλησία ὅφειλε νά τό είχε πεῖ ἀπό χρόνια. Ἡ διορροιά ἔχει φύγει ἀκόμη κι' ὅταν κάνουμε τό σωστό, γιατί ἡ βάση πού παράγει αὐτό τό σωστό ἔχει ἐκλείψει. Ζοῦμε σέ μέρες πού ἡ ἀλήθεια ἔχει φθαρεῖ ἀπό τή φιλοσοφία τῆς γενιᾶς μας. Κι' αὐτό ὅχι μονάχα στίς ἔδρες τῆς φιλοσοφίας, ἀλλά στίς θέσεις δπου ἡ ζωντανή φιλοσοφία κτυπιέται. Καὶ δέν μποροῦμε νά περιμένουμε τήν ἀλήθεια

νά διαφθαρεῖ εἴτε στά πανεπιστήμια εἴτε στίς τέχνες, χωρίς νά ύπαρξει διαφθορά σάν άποτέλεσμα στήν πρακτική ζωή τῆς κοινωνίας.

Καὶ ὁ Ἱερεμίας μιλάει γιά τό Θεό καὶ λέει· «δέν λέγω μόνο γιά τά σεξουαλικά ἀμαρτήματα, ἀλλά καὶ γιά τήν ἐκρίζωση τῆς ἀλήθειας». Στό θ' 8 λέει· «ἡ γλώσσα αὐτῶν εἰναι βέλος ἔξακοντιζόμενον· λαλεῖ δόλια· ἔκαστος λαλεῖ εἰρηνικά διά τοῦ στόματος αὐτοῦ, πλήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ στήνει ἐνεδραν κατ' αὐτοῦ». Εἶναι εὔκολο γιά τίς ἐκκλησίες νά μιλοῦν γιά ἀγάπη καὶ ἐντούτοις νά ζοῦν χωρίς αὐτήν. Καὶ είναι εὔκολο ἡ σύγχρονη γενιά ἐκτός ἐκκλησίας νά κάμει τό ideo. Οἱ χίππους ἐπίσης, συχνά μεταχειρίζονται τήν λέξη ἀγάπη, ἀλλά ἀφησαν τό Haight - Ashbury ἔρημο. Συνομένα ἀπό τήν κραυγή τῆς ἀγάπης πολλά παιδάκια χρησιμοποιήθηκαν καὶ ἀπομνήθηκαν ἀπό τήν ζωή μόλις στά 14 χρόνια τους.

Ο Θεός μίλησε στόν Ἱερεμία κατά τής ἀνειλικρίνειας καὶ τής ἐκμετάλλευσης. Καὶ ἂν ἡ Ἐκκλησία δέν μιλήσει δυνατά ἐναντίον καὶ τῶν δύο, τής ἀποστασίας καὶ τῶν ἀμαρτιῶν τῶν ἡμερῶν μας, μή περιμένουμε νά δοῦμε κανένα εἶδος ἐπαναστατικῆς κίνησης σέ αὐτή τήν τραχειά γενιά. Ἡ γενιά μας είναι στήν κυριολεξία δαρειστημένη ἀπό τόν Λόγο τοῦ Θεοῦ.

Ο Ἱερεμίας ἐπίσης μιλάει ἐνάντια στό νά κυττάει κανείς στόν κόσμο γιά βοήθεια. Στίς μέρες του αὐτό ἦταν πολύ συνηθισμένο. Κύτταζαν στήν Αἴγυπτο καὶ σέ ἄλλα μεγάλα ἔθνη γιά προστασία κατά τής Βαβυλώνος. Στό κεφάλαιο β' 18 δρίσκουμε τόν Ἱερεμία νά λέει· «Καὶ τώρα τί ἔχεις νά κάμης ἐν τῇ ὁδῷ τῆς Αἰγύπτου διά νά πίης τά ὑδατα Σιώρ; ἢ τί ἔχεις νά κάμης ἐν τῇ ὁδῷ τῆς Ἀσσυρίας διά νά πίης τά ὑδατα τοῦ ποταμοῦ». Αὐτό σημαίνει «τί κυττᾶς πρός τήν Αἴγυπτο; τί κυττᾶς πρός τήν Ἀσσυρία; γιατί δέν κυττᾶς πρός τόν Θεό;». Γιά τόν Ἱερεμία ύπηρχε

ἡ Αἴγυπτος, ἡ δική μας ὅμως Αἴγυπτος εἶναι ὁ κόσμος καὶ  
ἡ σοφία τοῦ κόσμου. Δέν πρέπει νά περιμένουμε ἡ σκληρή  
γενιά μας, ἡ ἄρρωστη καὶ κουρασμένη ἀπό τίς φλυαρίες  
καὶ τά μοντέλα νά πάρει στά σοβαρά τήν Ἐκκλησία, ἃν  
χρησιμοποιεῖ αὐτή τούς τρόπους τοῦ κόσμου. Καθώς λέει  
ὁ Ἰερεμίας στό β' 36· «Διατί περιπλανᾶσαι τόσον διά νά  
ἀλλάξῃ τήν ὁδὸν σου; θέλεις καταισχυνθῆ καὶ ύπο τῆς Αἴ-  
γύπτου καθώς κατησχύνθης ύπο τῆς Ἀσσυρίας».

Ἐπίσης ξανά στό λζ' 7, 8, ὁ Ἰερεμίας λέγει· «Οὕτω λέ-  
γει Κύριος ὁ Θεός τοῦ Ἰσραὴλ, οὕτω θέλετε εἰπεῖ πρός τόν  
βασιλέα τοῦ Ἰούδα ὅστις ἀπέστειλεν ὑμᾶς πρός ἐμέ διά νά  
μέ ἐρωτήσετε. Ἰδού τό στράτευμα τοῦ Φαραὼ τό ἔξελθον  
εἰς βοήθειαν ὑμῶν θέλει ἐπιστρέψει εἰς τήν γῆν αὐτοῦ τήν  
Αἴγυπτον καὶ οἱ Χαλδαῖοι θέλουσι ἐπαναστρέψει καὶ πολε-  
μήσει κατά τῆς πόλεως ταύτης, καὶ θέλουσι κυριεύσει αὐ-  
τήν καὶ κατακαύσει αὐτήν ἐν πυρί».

Ψάχνεις στόν κόσμο γιά δοήθεια; ωτάει ὁ Θεός. Θά  
ἀποτύχεις, θά ντροπιαστεῖς. Ἡ ἐκκλησία πού λέει ὅτι ύπ-  
άρχει ἀλήθεια σέ μιά γενιά σχετικότητας, ἡ ἐκκλησία πού  
λέει ὅτι ύπάρχει Θεός δταν ἡ νέα θεολογία ἀντιμετωπίζει  
τή θρησκεία σάν ἀπλή ψυχολογία - αὐτή ἡ ἐκκλησία πρέ-  
πει νά ἀποδείξει πώς πιστεύει ὅτι ύπάρχει ὁ Θεός. Θά  
πρέπει λοιπόν νά κυττάζουμε κατ' εὐθείαν στόν Θεό γιά  
δοήθεια. Καθώς ὁ Hudson Taylor συνηθίζει νά λέει «πρέ-  
πει ἡ δουλειά τοῦ Θεοῦ νά γίνεται καὶ κατά τόν τρόπο τοῦ  
Θεοῦ».

Ἐτσι ποιό ἦταν τό μήνυμα τοῦ Ἰερεμία γιά τούς Ἰου-  
δαίους. Ἡταν ἔνα ἐλαφρό μήνυμα; Αὐτό πού τούς εἶπε  
ἦταν· «βαδίζετε στήν καταστροφή γιατί ἀπομακρυνθήκατε  
ἀπό τόν Θεό καὶ δέν θέλετε νά μετανοήσετε». Ὁ Θεός πού  
ἐργάζεται μέσα ἀπό τήν ἴστορία, θά ἐπιφέρει πλήρη κατα-  
στροφή στόν πολιτισμό σας καὶ ἔτσι γράφει στό α' 14·  
«Καὶ εἰπεν Κύριος πρός ἐμέ. Ἀπό βορρᾶ θέλει ἐκχυθῆ τό  
κακόν ἐπί πάντας τούς κατοίκους τῆς γῆς» καὶ στό ε' 15·

« Ἰδού ἐγώ θέλω φέρει ἐφ' ὑμᾶς ἔθνος μακρόθεν, οἴκος Ἰσραὴλ, λέγει Κύριος· εἶναι ἔθνος ιοχυρόν, εἶναι ἔθνος ἄρχαιον, ἔθνος τοῦ ὅποίου δέν γνωρίζεις τὴν γλῶσσαν, οὐδέ καταλαμβάνης τί λέγουσι. Ὁλόκληρο τὸ βιβλίο εἶναι γεμάτο ἀπό τέτοιες προφητεῖες. Παντελής καταστροφή ἐπέρχεται γιά τὸν πολιτισμό σας, παντελής καταστροφή.

Αὐτό πού χρειαζόμαστε σήμερα εἶναι καινούργιους Βουνιάνους\* γιά νά μᾶς δείξουν τί συμβαίνει δταν στραφοῦμε πρός τὴν Ματαιοπανήγυρη. Ὅταν οἱ ἄνθρωποι ἀπομακρύνονται ἀπό τὸν Θεό ἡ πόλη τους εἶναι πόλη ἐρήμωσης. Διαβάζομε στό θ' II· «καὶ θέλω καταστῆσει τὴν Ἱερουσαλήμ εἰς οωρούς, κατοικίαν θώσων· καὶ τάς πόλεις τοῦ Ἰούδα θέλω κάμει ἐρήμωσιν, ὥστε νά μή ὑπάρχει ὁ κατοικῶν». Στό κα· 4· «Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός τοῦ Ἰσραὴλ, Ἰδού ἐγώ στρέφω εἰς τὰ ὅπισθι τὰ ὅπλα τοῦ πολέμου τά ἐν ταῖς χεροῖν ὑμῶν».

Στή γενιά μας ὁ Θεός λέει. Ὡ γενιά. Ὡ πολιτισμέ. Νομίζεις, μέ τῇ γνώσῃ πού ἔχεις τώρα, μά γνώσῃ ἀποχωρισμένη ἀτ' αὐτό πού εἶναι πραγματικότης (τὸ σύμπαν στό ὅποιο συννυπάρχει τό ὑπερθεατικό καὶ τό ὑλικό, στό ὅποιο κάθε τί δέν εἶναι ἀπλό ἀποτέλεσμα μά οἰκονομικῆς αἰτίας), νομίζεις πώς μπορεῖς νά κατασκευάσεις ὅπλα πού θά καλύψουν τίς ἀνάγκες σου; Ὁχι, λέει ὁ Θεός, αὐτό θά μοιάζει σάν ξίφος στά χέρια τοῦ δειλοῦ, πού θά καταποτώσει αὐτόν πού τό κρατάει. Ἐμπιστεύεσαι στήν ηὐξημένη τεχνολογία σου; Ἡ τεχνολογία σου θά σέ καταστρέψει. Μέχρις δπου ἀκούσουμε ἀνθρώπους νά κηρύξουν μ' αὐτό τό θάρρος, δέν πρέπει νά περιμένουμε δτι ἡ Ἐκκλησία λαμβάνεται σοβαρά ὑπ' ὅψιν. « Ἰδού ἐγώ στρέφω τά ὅπλα τά ἐν ταῖς χεροῖν ὑμῶν μέ τά ὅποια σεῖς πολεμεῖτε κατά τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος καὶ τῶν Χαλδαίων οἵτινες σᾶς πολιορκοῦσι ἔξωθεν τῶν τειχῶν καὶ θέλω συνάξει αὐτούς εἰς τῷ μέσον τῆς πόλεως ταύτης. Καὶ ἐγώ θέλω πο-

\*ιωάννης Βουνιάνος: Σιγηφαίας τοῦ «Ἀποδημητοῦ».

λεμήσει ἐναντίον σας μέχειρα ἔξηπλωμένην καὶ μέ βραχί-  
ονα κραταιόν καὶ μέ θυμόν καὶ μέ ἀγανάκτησιν καὶ μέ ὄρ-  
γην μεγάλην. Καὶ θέλω πατάξει τούς κατοίκους τῆς πόλε-  
ως ταύτης καὶ ἄνθρωπον καὶ κτῆνος· ύπο λοιμοῦ μεγάλου  
θέλουσιν ἀποθάνει. Καὶ μετά ταῦτα, λέγει Κύριος, θέλω  
παραδώσει Σεδεκίαν τὸν βασιλέα τοῦ Ἰούδα καὶ τούς δού-  
λους αὐτοῦ καὶ τὸν λαόν καὶ τοὺς ἐναπολειφθέντας ἐν τῇ πό-  
λει ταύτῃ ἀπό τοῦ λοιμοῦ, ἀπό τῆς μαχαίρας καὶ ἀπό τῆς πεί-  
νης, εἰς τὴν χεῖρα τοῦ Ναβουχοδονόσορ, βασιλέως τῆς  
Βαβυλῶνος, καὶ εἰς τὴν χεῖρα τῶν ἔχθρῶν αὐτῶν, καὶ εἰς  
τὴν χεῖρα τῶν ζητούντων τὴν ψυχήν αὐτῶν· καὶ αὐτὸς  
θέλει πατάξει αὐτούς ἐν στόματι μαχαίρας· δέν θέλει φει-  
σθῇ αὐτούς οὐδέ θέλει οἰκτείρει, οὐδέ θέλει σπλαγχνισθῇ  
αὐτούς» (*Ιερεμίας κα' 4 - 7*).

Ἡ γενιά μας ἔχει ἀνάγκη νά τῆς ποῦμε ὅτι δέν μπορεῖ  
νά παραβλέπει τὸν Θεό καὶ ἔνας πολιτισμός σάν το δικό  
μας, πού είχε τόσο φῶς καὶ κατόπιν στραφῆκε καὶ ἀπο-  
μακρύνθηκε, δρίσκεται κάτω ἀπό τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ.

Ο Θεός εἶναι Θεός χάριτος, ἀλλά ἡ ἄλλη πλευρά τοῦ  
νομίσματος τῆς χάριτος εἶναι κρίση. Ἔάν ὁ Θεός ὑπάρχει,  
ἔάν ὁ Θεός εἶναι ἅγιος, πρέπει νά ὑπάρχει δικαιοσύνη.

Πιστεύεις πράγματι ὅτι ὑπάρχει; Γιατί ὑπάρχει τόση  
ἀδεβαιότης; Ποιά εἶναι ἡ τελική πραγματικότητα; Ἡ τελι-  
κή πραγματικότητα εἶναι ὅτι ὁ Θεός πράγματι ὑπάρχει. Ἡ Βίβλος  
μέσου αὐτῆς σέ προφορικό λόγο. Ἀλλά μήπως ὁ χριστια-  
νισμός σου τελεώνει μέ κάτι πιό λίγο ἀπό τό ὅ, τι ὁ Θεός  
ὑπάρχει; Στίς σπουδές σου, στίς διδασκαλίες σου, στή ζωή  
σου, πιστεύεις ὅτι εἶναι παρών; Πράγματι πιστεύεις ὅτι  
ὑπάρχει, ἡ ζεῖς κάποια μορφή κοινωνικῆς πίστης; Μόνο  
μιά μορφή κηρούγματος ταιριάζει στή γενιά μας - τό κήρυγ-  
μα πού περιλαμβάνει τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ.

## Ἡ ἡχώ τοῦ κόσμου

Στό τελευταῖο κεφάλαιο εἴδαμε τόν τρόπο πού ὁ Ἱερεμίας κήρυξτε τόν Λόγο τοῦ Θεοῦ στούς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του. Εἴδαμε πώς κήρυξτε κρίση κατά τῆς ἀπλῆς ἔξωτερικῆς θρησκείας, κατά τῆς ἀποστασίας καὶ κατά τῶν εἰδικῶν ἀμαρτημάτων, ὅπως ἡ πορνεία, τὸ ψέμα καὶ ἡ ὑποκρισία. Ἡ φωνή τοῦ Ἱερεμία ὑψώθηκε ἐνάντια στήν χοντροκομμένη παραποίηση πού οἱ ἀνθρώποι τῆς γενιᾶς του εἶχαν κάνει στήν ἀποκαλυψμένη ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ.

Τώρα θά ἔξετάσουμε ὅχι τόσο τίς ἀμαρτίες τοῦ λαοῦ δοῦ τόν ἴδιο τό λαό. Σέ ποιούς ἀπενθυνόταν ὁ Ἱερεμίας. Ἡταν οἱ συνθηισμένοι ἀνθρώποι τοῦ διπλανοῦ χωριοῦ; Ποιούς κατηγοροῦσε ὅτι ἐγκατέλειψαν τόν Θεό;

Στόν Ἱερεμία κβ' 11 καὶ 12 διαβάζουμε: «Διότι οὕτω λέγει Κύριος περὶ τοῦ Σαλλούμ, υἱοῦ τοῦ Ἰωσίου, βασιλέως τοῦ Ἰούδα, τοῦ βασιλεύοντος ἀντί Ἰωσίου τοῦ πατρός αὐτοῦ, δοτὶς ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ τόπου τούτου· Δέν θέλει ἐπιστρέψει ἐκεῖ πλέον, ἀλλά θέλει ἀποθάνει ἐν τῷ τόπῳ ὃντος ἔφεραν αὐτόν αἰχμάλωτον, καὶ δέν θέλει ίδει πλέον τήν γῆν ταύτην». Ἐδῶ βλέπουμε τό κήρυγμα τῆς τελείας καταστροφῆς νά ἀναφέρεται στόν βασιλιά τῆς χώρας.

Στόν Ἱερεμία κβ' 18, 19, ὑπάρχει ἡ ἴδια ἔμφαση: «Διά τούτο οὕτω λέγει Κύριος περὶ τοῦ Ἰωακείμ υἱοῦ τοῦ

Ίωσίου, βασιλέως τοῦ Ἰούδα. Δέν θέλουσι κλαύσει αὐτόν λέγοντες οὐαὶ ἀδελφέ μου ἢ οὐαὶ ἀδελφή! δέν θέλουσι κλαύσει αὐτόν λέγοντες οὐαὶ κύριε, ἢ οὐαὶ δόξα. Θέλει ταφὴ ταφήν ὄνου, συρόμενος καὶ ριπτόμενος πέραν τῶν πυλῶν τῆς Ἱερουσαλήμ». Ἐδῶ ὁ Ἱερεμίας μιλάει σοβαρά χρησιμοποιόντας μιά πολύ δυνατή γλώσσα. Ἡ κρίση τοῦ Θεοῦ ἐπέρχεται σ' αὐτή τῇ χώρᾳ πού οἱ ἀνθρωποι ἀποστάτησαν ἀπό τὸν Θεό, ἔτοι πού ἀντί νά 'χει τὴν ἔνδοξη ταφὴ πού ἥθελαν γιά τὸν βασιλεῖς τοῦ Ἰούδα, αὐτός ὁ ἴδιος ὁ βασιλιάς θά ἐθάπτετο ὅπως ἔνας γάιδαρος πού τὸν δγάζουν ἔξω ἀπό τὴν πόλη καὶ τὸν ἐγκαταλείπονταν ἐκεῖ. Αὐτό εἶναι τό εἶδος τῆς κρίσης πού ἔρχεται ἀπό τὸν Θεό σέ μιά γενιά πού ἀποστάτησε ἀπ' Αὐτόν.

Ξανά στό κεφάλαιο κε' 9 - 11, αισθανόμαστε τὴν ἔμφαση τῆς τέλειας καταστροφῆς: «Ἴδού ἐγώ θέλω ἀποστέλλει καὶ λάβει πάοας τάς οἰκογενείας τοῦ βορρᾶ, λέγει Κύριος, καὶ τὸν Ναβουχοδονόσορ βασιλέα τῆς Βαβυλῶνος, τὸν δοῦλον μου, καὶ θέλω φέρει αὐτούς ἐπὶ τὴν γῆν ταύτην καὶ ἐπὶ τούς κατοίκους αὐτῆς καὶ ἐπὶ πάντα τὰ ἔθνη κύκλῳ, καὶ θέλω ἔξολοθρεύσει αὐτούς καὶ καταστήσει αὐτούς ἔκπληξιν καὶ ἐρημώσεις αἰώνιους. Καὶ θέλω ἀφαιρέσει ἀπ' αὐτῶν τὴν φωνήν τῆς χαρᾶς καὶ τὴν φωνήν τῆς εὐφροσύνης. . . ». Ἡ γενιά τοῦ Ἱερεμία ἔφαχνε παντοῦ γιά πραγματιή χαρά, ἀκόμη κι' ἐκεῖ πού δέν ὑπῆρχε. Καὶ ὁ Θεός λέει· «Θέλω ἀφαιρέσει ἀπ' αὐτῶν τὴν φωνήν τῆς χαρᾶς». Καί ποιό μέσο θά χρησιμοποιήσω; Θά χρησιμοποιήσω ἔνα ἔθνος πού δέν εἶναι λαός μον.

Πρέπει νά πῶ δτι δταν προσεύχομαι, δέν προσεύχομαι γιά δικαιοσύνη ἐκ Θεοῦ, μόνον ἐκλιπαρῶ τό ἔλεός Του. Ἔάν θά εἴχαμε τή δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ δέν θά ἀπολαμβάναμε τὴν εἰρήνη πού ἔχουμε. Θά εἴχαμε παρόμοια περίπτωση σάν κι' αὐτή τοῦ Ἱερεμία. Πῶς νά τολμήσουμε νά προσευχηθοῦμε γιά δικαιοσύνη πάνω στόν πολιτισμό μας, δταν τόσο πολύ ἀποστραφήκαμε ἀπό τὸν Θεό καὶ τὴν

ἀποκάλυψῃ Του;

Γιατί δὲ Θεός νά μᾶς εὐλογήσει; Ὁ Ιερεμίας λογαριάστηκε προδότης ὅταν μύλησε, ἀλλά εἶπε ὅτι δὲ Θεός τοῦ εἶχε βάλει στήν καρδιά του καὶ στό στόμα του: Ναι, εἰσθε δὲ λαός τοῦ Θεοῦ, ναὶ ἔξωτερικά φαίνεσθε νά χετε τήν πραγματική θρησκεία στό ναό, ἀλλά αὐτά δέν λογαριάζονται γιά Μένα, γιατί ἀπομακρυνθήκατε ἀπό Μένα καὶ ἀπό τήν ἐκφρασμένη ἀλήθεια πού σᾶς φανέρωσα, γι' αὐτό ἡ φοβερή κρίση μου θά ἔρθει πάνω σας. Τό τοδιοῦ ισχύει καὶ γιά τή γενιά μας. Προσεύχομαι μονάχα γιά ἓνα πράγμα - γιά τό ἔλεος τοῦ Θεοῦ.

Ἄλλα στίς μέρες τοῦ Ιερεμία τό μήνυμα τῆς ὄλικῆς καταστροφῆς προχωρεῖ ἀκόμη περισσότερο: «καί θέλω φέρει αὐτούς ἐπί τήν γῆν ταύτην καὶ ἐπί τούς κατοίκους αὐτῆς καὶ ἐπί πάντα ταῦτα τά ἔθνη κύκλῳ, καί θέλω ἐξολοθρεύσει αὐτούς, καὶ καταστήσει αὐτούς ἔκπληξιν καὶ ἐρημώσεις αἰωνίους. Καί θέλω ἀφαιρέσει ἀπ' αὐτῶν τήν φωνήν τῆς χαρᾶς καὶ τήν φωνήν τῆς εὐφροσύνης, τήν φωνήν τοῦ νυμφίου καὶ τήν φωνήν τῆς νύμφης...».

Τά κεντρικά σημεῖα τῆς ζωῆς θά ἔλθουν σέ ἓνα τέλος, «ὅτι ἥχος τῆς μυλόπετρας καὶ τό φῶς τοῦ λύχνου» δηλαδή τόσο ἡ διεξαγωγή τῆς δουλειᾶς ὅσο καὶ ἡ χαρά τοῦ γάμου. Καί δὴ αὐτή ἡ χώρα θά ἔρημωθεῖ. Αὐτό θά προκαλέσει ἔκπληξην καὶ δὲ λαός αὐτός θά δουλέψει τόν βασιλιά τῆς Βαβυλῶνος γιά ἔβδομήντα χρόνια. Ύστερα βέβαια, ἔρχεται ἡ θαυμαστή ὑπόσχεση: μετά τά ἔβδομήντα χρόνια ὁ Θεός θά τούς ἐπαναφέρει στή γῆ τους. Ἀλλά τό μήνυμα τοῦ Ιερεμία στή γενιά του ἦταν ἓνα κήρυγμα καταστροφῆς. Καί ὅταν ὁ Ιερεμίας μαλοῦσε γιά καταστροφή, δέν ἔλεγε γενικότητες. Κήρυττε ἐνάντια σ' αὐτούς πού εἶχαν τήν ἔξουσία, στούς ἀρχηγούς τοῦ τόπου, πού ὀδηγοῦσαν τόν λαό τους μακρινά ἀπό τόν Θεό. Ἔτσι δρίσκουμε στόν Ιερεμία η<sup>η</sup> Ι· «Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγει Κύριος, θέλουσι ἐκρίψει τά δυτά τῶν βασιλέων τοῦ Ἰούδα καὶ τά δυτά τῶν

άρχοντεων αύτοῦ καὶ τά δοτά τῶν Ἱερέων καὶ τά δοτά τῶν προφητῶν καὶ τά δοτά τῶν κατοίκων τῆς Ἱερουσαλήμ, ἀπό τῶν τάφων αὐτῶν». Ἐτοι δὲ Ἱερεμίας εἶναι σάν νά λέει· «Μιλάω ἐναντίον δλων σας».

Ἐνα παρόμοιο μήνυμα δρίσκονμε καὶ ποδός τό τέλος τοῦ βιβλίου (διαλέγω στὴν τύχῃ ἐδῶ κι' ἐκεῖ γιατὶ ὀλόκληρο τὸ μήνυμα τοῦ Ἱερεμίᾳ ἐπαναλαμβάνεται ξανά καὶ ξανά κατὰ τὴν διάρκεια τῶν τόσων χρόνων πού προφήτευε). Ἐτοι δὲ Ἱερεμίας στό λδ' 19 - 20 λέγει: «τούς ἄρχοντας τοῦ Ἱερουσαλήμ, τούς εὐνούχους καὶ τούς Ἱερεῖς καὶ πάντα τὸν λαόν τοῦ τόπου, οἵτινες ἐπέρασαν μεταξύ τῶν τρημάτων τοῦ μόσχου· (δηλ. πού ἔκαναν συνθήκη στό δνομά Mou καὶ κατόπιν τὴν ἀθέτησαν), καὶ θέλω παραδώσει αὐτούς ἐπί τὴν χεῖρα τῶν ἔχθρῶν αὐτῶν καὶ εἰς τὴν χεῖρα τῶν ζητούντων τὴν ψυχήν αὐτῶν· τά δέ πτώματα αὐτῶν θέλουσιν εἰσθαι διά τροφήν εἰς τά πετεινά τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς τά θηρία τῆς γῆς». Εἶναι ἵσως εὔκολο νά κηρύξεις ἔνα τέτοιο μήνυμα στόν κοινό λαό, ἀλλά αὐτό πού ἔκανε ὁ Ἱερεμίας κάτω ἀπό τὴν ὥθηση τοῦ Θεοῦ ἦταν νά ἔχει τό θάρρος νά φωνάξει καὶ νά ἀκουστεῖ ἀπ' δλους τό κήρυγμα τοῦ Θεοῦ ἐναντίον σ' αὐτούς πού δρίσκονταν σέ ύπευθυνες θέσεις, αὐτῶν πού μποροῦσαν νά κάνουν κάτι.

Ἄσφαλῶς αὐτό τό μήνυμα ἔχει κάτι κοινό μέ τό μήνυμα πού πρέπει νά φέρουμε στό μεταχριστιανικό μας κόσμο. Πρέπει νά συμπεριφερόμαστε στούς ἀνθρώπους μέ ἀγάπη, πρέπει νά συμπεριφερόμαστε καὶ νά μιλᾶμε μέ ἀνθρωπισμό, ἀλλά δέν πρέπει νά ἀποδυναμώσουμε τό μήνυμά μας. Δέν ύπάρχει πουθενά στή Γραφή κάτι πού νά μεταφέρει τόν ἀνθρωπο ἔξω ἀπό τὴν οφαίρα τῆς δικαιοσύνης τοῦ Θεοῦ. Στήν πραγματικότητα συμβαίνει ἀκριδῶς τό ἀντίθετο.

Στή συνέχεια διαβάζονμε στόν Ἱερεμία ε' 13· «καὶ οἱ

προφῆται εἶναι ἄνεμος καὶ ὁ λόγος δέν ὑπάρχει ἐν αὐτοῖς· εἰς αὐτούς θέλει γίνει οὕτω». Τί συμβαίνει μέ τούς προφῆτες; Ὁ κίνδυνος εἶναι ὅτι δέν μιλοῦν γιά τὸν Θεό. Μονάχα μιλοῦν ἀπλῶς γιά τὰ κοινωνικῶς παραδεκτά τῆς ἐποχῆς των, καὶ μιλᾶν γι' αὐτά σάν νά εἶναι ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Στό ἑδάφιο 31 διαβάζουμε· «οἱ προφῆται προφητεύουσι ψευδῶς καὶ οἱ ἱερεῖς δεσπόζουσι διά μέσου αὐτῶν· καὶ ὁ λαός μου ἀγαπᾷ οὕτω καὶ τί θέλετε κάμει εἰς τὸ μετά ταῦτα;». Τί γίνεται λοιπόν μ' αὐτούς τοὺς Ἱερεῖς; Καὶ τί μ' αὐτούς τοὺς προφῆτες; Ἀπλῶς ἀντηχοῦν δ, τι δ καθένας γύρω τους λέει. Αὐτό δέβαια φαίνεται φυσικό. "Οταν ἀκοῦμε τὴν θρησκεία πού κηρύγγηται πλατειά στή γενιά μας ἀκοῦμε ἀκριβῶς τά ἵδια πού καὶ οἱ ἀπιστοί φιλόσοφοι καὶ κοινωνιολόγοι λένε. Ἡ μόνη διαφορά εἶναι ὅτι οἱ ἄλλοι μεταχειρίζονται θεολογική γλώσσα, ἀλλά δ ὁ Θεός μᾶς λέει: «Δέν σώζει αὐτό, ἀλλά σᾶς φέρνει κάτω ἀπό τὴν κρίση μου».

Στόν Ἱερεμίᾳ ιβ' 10 δ ὁ Θεός μᾶς δίνει μιά γραφική εἰκόνα τῆς καταστροφῆς πού ἐπῆλθε στό λαό.

Στόν Ἱερεμίᾳ κγ' 1, ή ὅψη τοῦ κηρύγματος ἀλλάζει· «Οὐαί εἰς τούς ποιμένας τούς φθείροντας καὶ διασκορπίζοντας τά πρόβατα τῆς βοσκῆς μου λέγει ὁ Κύριος». Ἐδῶ τό καταπάτημα τοῦ ἀγροῦ καὶ ἡ ἐρήμωση ἔγινε διασκορπισμός τῶν προβάτων. Ποιός σκορπίζει τά πρόβατα;

Τά πρόβατα σήμερα σκορπίσθηκαν πολύ μακρύτερα ἀπό κεῖ πού σκορπίσθηκαν ἀπό τούς ψευτο-προφῆτες τῶν ἡμερῶν τοῦ Ἱερεμίᾳ. Στό τέλος οἱ Ἰουδαῖοι εἶχαν κάποιο εἶδος θεῶν, δσσο ψεύτικοι κι' ἄν ἥσαν.

Ἡ γενιά μας δμως βαρύνεται μέ τόση τρέλλα πού ζεῖ μόνο σ' ἔνα ὑλιστικό κόσμο, κλεισμένη τελικά στή φοή τοῦ ἀτόμου, στή φοή τῆς αὐτοσυνειδησίας, θαυμάζοντας τόν ἔαντό της χωρίς βάσεις καὶ χωρίς ἀξίες. Μήν ἀποροῦμε λοιπόν πού ὁ Θεός λέει· «Θά σᾶς κρίνω γιά δ, τι ἐκάματε». Ποιοί ἥσαν ὑπεύθυνοι στίς μέρες τοῦ Ἱερεμίᾳ; Ποιοί εύ-

θύνονται στίς μέρες μας; 'Ασφαλῶς ή μεγαλύτερη κρίση δέν θά είναι πάνω σ' αὐτούς πού ἐκ τῶν ἔξω καταπάτησαν καὶ κατάστρεψαν. 'Ασφαλῶς ή μεγαλύτερη ἐνοχή παραμένει πάνω στὴν Ἐκκλησία πού ἥξερε τὴν ἀλήθεια καὶ πού ἀποστράφηκε ἀπό αὐτήν καὶ τώρα παρουσιάζει μονάχα ἀπόφεις σχετικότητας, μά τὴν μοντέρνας λαϊκῆς σκέψης.

'Ο Ιερεμίας συνεχίζει στό κγ' 11· «Διότι καὶ ὁ προφήτης καὶ ὁ Ἱερεύς ἐμολύνθησαν καὶ ἐν τῷ οἴκῳ μου εὕρηκα τάς ἀσεβείας αὐτῶν λέγει Κύριος». Εἶναι ἀπαίσιο πράγμα νά παραμένεις στὴν ἀσέβεια καὶ στὴν ἀμαρτίᾳ ἂν εἰσαι ἔνας ἀπό τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Θεοῦ. Ἀλλά νά φέρνεις τὴν ἀμαρτίᾳ στὸν οἶκο τοῦ Θεοῦ εἶναι δυό φορές ἀμαρτία. Καὶ ὁ Θεός λέγει· «Ἀπό ποὺ ἔξεπήγασε αὐτῇ ἡ ἀσέβεια; Ἐξεπήγασε ἀπό τὸν Ἰδιο τὸν οἶκο μου». Ἔτσι καὶ σέ μᾶς αὐτό πού ἔσκαψε τά θεμέλιά μας ἡταν ἀπό μέσα.

Βούσκουμε ἀκόμα κι' αὐτά τά λόγια στό κγ' 13 - 16· «Εἶδον μέν ἀφροσύνην ἐν τοῖς προφήταις τῆς Σαμαρείας· προεφήτευσαν διά τοῦ Βάαλ· καὶ ἐπλάνων τὸν λαόν μου τὸν Ἰοραήλ». Αὐτά συνέβαιναν στό βόρειο βασίλειο, ἀλλά τώρα δὲ Ιερεμίας πετάει καὶ νοτιότερα στό βασίλειο τοῦ νότου καὶ λέει· «Εἰσαστε καλύτεροι»; «ἄλλ' ἐν τοῖς προφήταις τῆς Ιερουσαλήμ εἶδον φρίκην· μοιχεύουσι καὶ περιπατοῦσιν ἐν φεύδει καὶ ἐνιοχύουσι τάς χεῖρας τῶν κακούργων...». Τί εἶναι αὐτό; Δέν εἶναι ἡθική τῆς περιστάσεως; καὶ δὲ Ιερεμίας συνεχίζει «... ὥστε οὐδεὶς ἐπιστρέψει ἀπό τῆς κακίας αὐτοῦ πάντες οὗτοι εἶναι εἰς ἐμέ ὡς Σόδομα καὶ οἱ κάτοικοι αὐτῆς ὡς Γόμορρα. Διά τούτο οὗτοι λέγει ὁ Κύριος τῶν δυνάμεων κατά τῶν προφητῶν· Ἰδού, ἐγώ θέλω φωμίσει αὐτούς ἀφίνθιον καὶ θέλω ποτίσει αὐτούς ὕδωρ χολῆς· διότι ἐκ τῶν προφητῶν τῆς Ιερουσαλήμ ἐξῆλθεν ὁ μολυσμός εἰς ἄπαντα τὸν τόπον». Καὶ στό ἐδάφιο 21· «δέν ἀπέστειλα τούς προφήτας τούτους, καὶ αὐτοί ἔτρεξαν· δέν ἐλάλησα πρός αὐτούς καὶ αὐτοί προεφήτευ-

σαν». Ἡλθαν καὶ ἐλάλησαν ἐξ ὀνόματος τοῦ Θεοῦ καὶ εἶπαν: «ὁ Θεός λέει», ἀλλά δέν είχαν λόγον Θεοῦ. Ἡταν μονάχα λόγια δικά τους πού πήγαζαν ἀπό τούς ἑαυτούς τους καὶ πού ἀπηχοῦσαν τά λόγια τῆς κοινωνίας πού τούς περιτριγύριζε. Αὐτοί οἱ ἄνθρωποι ἦλθαν καὶ εἶπαν· «Ἐδῶ εἶναι τὸ μήνυμα τοῦ Θεοῦ, ἀλλά δέν ἦταν, ἥταν τὸ μήνυμα τοῦ ἀνθρώπου».

Μήπως νομίζετε ὅτι ὁ Θεός αὐτό τὸ ἀντιμετώπισε ἐλαφρά; Ἐάν πιστεύετε ὅτι ὑπάρχει ἔνας ἄγιος Θεός, πῶς θά τό ἀντιμετωπίσει μέν ἐλαφρότητα, ὅταν ἄνθρωποι κινοῦνται σ' ὅλο τό πρόσωπο τῆς γῆς μεταξύ τῶν παιδιῶν τοῦ Θεοῦ καὶ λένε· «Αὕτος εἶναι ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ» ὅταν μιλᾶν γιά τόν ἑαυτό τους καὶ ἀντιλέγονταν εὐθέως πρός ὅ,τι ὁ Θεός ἔχει ἀποκαλύψει στό Λόγο Του; Πῶς περιμένετε αὐτό ὁ Θεός νά τό ἀντιμετωπίσει μέν ἐλαφρότητα; Ποιός εἶναι; Μήπως εἶναι κάποιος γέρος πού ἀναπαύεται στή πολυνθρόνα του τυφλός καὶ βαρύκοος;

Ξαναδιαβάζονμε στό ἵδιο κεφάλαιο καὶ ἐδάφιο 26· «Ἐως πότε θέλει εἰσθαι τούτο ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν προφητῶν τῶν προφητευόντων ψευδῶς· ναί προφητεύωσι τά ἀπάτας τῆς καρδίας αὐτῶν». Τελικά, στό ἐδάφιο 30, διαβάζονμε κάτι τό συγκλονιστικό· «Διά τούτο ἴδού ἐγώ είμαι ἐναντίον τῶν προφητῶν λέγει Κύριος, οἵτινες κλέπτουσι τούς λόγους μου ἔκαστος ἀπό τοῦ πλησίον αὐτοῦ». Τί λένε οἱ προφήτες; Αὕτος ὁ προφήτης ἀκούει ἐκεῖνον τόν προφήτη καὶ μετά ἐπαναλαμβάνει τό μήνυμά του. Καί ὅ,τι ἀκοῦτε εἶναι ἀντίλαλος. Εἶναι σάν νά δρίσκεσαι μέσα σ' ἔνα φωταγωγό σέ μιά πολυκατοικία καὶ ὅ,τι ἀκοῦς νά εἶναι ἀντίλαλος, ἡχώ. Μελέτησε τή θεολογία τῆς ἐποχῆς μας καὶ θά ἀκούσεις ἡχώ... ἡχώ. Πού ἡχεῖ τί; Τί ὁ ἔνας ἄνθρωπος εἶπε καὶ τί ὁ ἄλλος, τί ἡ ὑλιστική κοινωνιολογία διδάσκει, τί ἡ ὑλιστική ψυχολογία, τί ἡ ὑλιστική οἰκονομική, τί ἡ ὑλιστική φιλοσοφία. Καὶ ἀντηχεῖ, σάν οἱ λέξεις νά φαντίζονται μέ αγιο νερό ἐπειδή ἐπαναλαμβάνουν ἀπλῶς τά

ἴδια πράγματα μέθεολογικούς δρους.

Καί περιμένετε ἀπό τὸν Θεό νά κάθεται ἐκεῖ στοὺς οὐρανούς καί νά λέει «Δέν εἶναι δυορφα; Δέν εἶναι δυορφα»; Τί εἶδονς Θεό ἔχετε; Καί ἂν ὑπῆρχε ἕνας τέτοιος Θεός, τί εἶδονς Θεός θά ἦταν; Καί ποιός ὁ λόγος τῆς ὑπαρξῆς Του; Οἱ ἀπιστοὶ ἀνθρωποι, λένε πώς ἐμεῖς πιστεύουμε σ' ἔνα εἶδος Θεοῦ γέρον μέγενειάδα. Καί ἐμεῖς τοὺς λέμε πώς αὐτό δέν εἶναι διόλον σωστό. Ἀλλά ἂν κυπτάξουμε σωστά, θά πρέπει νά παραδεχτοῦμε δτι πολλές φορές τοὺς δίνουμε ἐμεῖς τὸ δικαίωμα νά τό λένε αὐτό. Καί ἔτσι θά μιλήσω στή γενιά μου καθώς ἐπίσης καί στό τμῆμα αὐτό τῆς ἐκκλησίας πού τρέμει παράμερα καί λέει «ὁ Θεός θά κάμει κρίση». Έάν δέν ἔχουμε τό θάρρος νά τό ποῦμε καί νά ἐννοοῦμε αὐτό πού λέμε, ἃς μή περιμένουμε οἱ νέοι μας νά κάνουν κάτι περισσότερο ἀπό τό νά λένε θεολογίες, θεολογίες!

Ἀλλά ἐμεῖς κάνουμε τή φοβερότερη ἀμαρτία: Στό κς' 14 διαβάζουμε· «καί ίάτρευον τό σύντριμμα τῆς θυγατρός τοῦ λαοῦ μου ἐπιπολαίως, λέγοντες, Εἰρήνη, εἰρήνη καί δέν υπάρχει εἰρήνη». Τήν ἴδια γλώσσα χρησιμοποιεῖ καί στόν Ἱερεμίᾳ η' 9 - 11. Τί σημαίνει αὐτό; Φαντάσου ἔνα τοῖχο μιᾶς οἰκοδομῆς πού εἶναι ἔτοιμος νά πέσει καί κάποιος ἔρχεται καί μονάχα τόν ἀσποίζει! Οἱ προφήτες δίνουν ἔτσι φτηνές λύσεις, λέει ὁ Θεός, λατρεύοντας τήν πληγή τοῦ λαοῦ μου ἐπιπόλαια. Λένε «εἶναι καλύτερο ἀπ' δ, τι νομίζετε, μήν είσθε ἀπαισιόδοξοι, μήν θορυβεῖστε, μήν τό παίρνετε τόσο δαριά, ή ἡμέρα δέν εἶναι τόσο κακή, μήν ἀνησυχεῖτε πολύ, εἰρήνη, εἰρήνη». Καί ὁ Θεός λέει, μισῶ αὐτόν πάνω ἀπό κάθε τί ἄλλο, ὁ λαός μου εἶναι κάτω ἀπό κρίση διότι ἐπαναστάτησαν κατ' ἐμοῦ καί οἱ προφήτες πού διατείνονται δτι μιλοῦν ἔξ δύναματός μου, λένε, εἰρήνη, εἰρήνη, ἄλλα εἰρήνη δέν υπάρχει.

Στό τέλος αὐτῆς τῆς προφητείας στό κς' 14, 15, τόν ξαναβούσκουμε νά λέει καί πάλι ἀκριβῶς τό ἴδιο. «Διά

τοῦτο μή ἀκούετε τούς λόγους τῶν προφητῶν οἵτινες λαλοῦσι πρός ἑσάς, λέγοντες Δέν θέλετε δουλεύσει εἰς τὸν βασιλέα τῆς Βαβυλώνος; διότι αὐτοί προφητεύουσι εἰς ἑσάς ψευδῶς. Διότι ἐγώ δέν ἀπέστειλα αὐτούς λέγει Κύριος καὶ αὐτοί προφητεύουσι ψευδῶς ἐν τῷ ὄνόματί μου· διά νά σᾶς διώξω καὶ νά ἀπολεσθῆτε σεῖς καὶ οἱ προφῆται οἱ προφητεύοντες πρός ἑσάς». Ἐλεγαν μή φοβᾶστε τῇ Βαβυλώνᾳ, δέν πρόκειται νά καταλάβει αὐτή τῇ χώρᾳ, στήν πραγματικότητα δέν θά συμβοῦν αὐτά τά ἀσχῆμα, θά τό ξεπεράσετε. Καὶ ὁ Θεός εἶπε: «διότι ἐγώ δέν τοὺς ἀπέστειλα αὐτοί προφητεύουσι ψευδῶς ἐν τῷ ὄνόματί μου». Ἔτοι καὶ τώρα ξανά - μιλώντας μ' ἔλαφρότητα γιά κάτι τό σοβαρό, δίνουμε κάθε εἴδους δευτερεύονσες λύσεις.

Τί προκάλεσε μιά τέτοια κατάπτωση στόν πολιτισμό μας; Οἱ δυό παγκόσμιοι πόλεμοι; Μή τό πιστεύετε. Ἄν τό σπίτι ἦταν γερό δέν θά ἔπεφτε μέ τό σεισμό. Ἄν ή καρδιά δέν ἦταν διαβρωμένη ἀπό τόν πολιτισμό μας οἱ παγκόσμιοι πόλεμοι δέν θά τήν τσάκιζαν. Μερικοί λένε· «μήν ἀνησυχεῖτε», είναι τεχνολογικό πρόβλημα, ή τεχνολογία θά δρεῖ τή λύση. Ἀλλά αὐτό δέν είναι ἀλήθεια. Ὁ ἄνθρωπος δέν θά ἦταν στή θέση πού είναι ἀπλῶς καὶ μόνον ἐξ αἰτίας τῶν τεχνολογικῶν προβλημάτων, ἀν πραγματικά είχε μιά χριστιανική δάση. Ἡ πληθυσμιακή ἔκρηξη; Βεβαίως είναι σοβαρή, ἀλλά δέν είναι ή καρδιά τοῦ προβλήματος. Τό γεγονός ὅτι σήμερα ή κοινωνία είναι ἀστική καὶ ὅχι ἀγροτική; Είναι αὐτό τό τελικό πρόβλημα; Ὁχι. Νά λύσουμε μονάχα τό πρόβλημα τῆς ἀστυφιλίας είναι ἐπιπλόαι γιατροσόφι. Μπορεῖτε ν' ἀκοῦτε δὲν τῶν εἰδῶν τίς δευτερεύονσες λύσεις γιά δευτερεύοντα προβλήματα. Βέβαια κι' αὐτά είναι προβλήματα, ἀλλά δέν είναι τό κυρίως πρόβλημα. Καὶ οἱ ἄνθρωποι πού μεταχειρίζονται θεολογική γλώσσα γιά νά προσελκύσουν τά μάτια μας πάνω τονσ σάν στό κυρίως πρόβλημα, δρίσκονται κάτω ἀπό τήν κρίση τοῦ Θεοῦ, γιατί ξεχνοῦν ὅτι ή πραγματική αἰτία πού

δρισκόμαστε σέ μιά τέτοια σύγχυση είναι γιατί ἀπομακρυνθήκαμε ἀπό τὸν Θεό καὶ ἀπό τὴν ἀποκαλυψμένη ἀλήθειά Του. Τό πρόβλημα είναι ὅτι τό σπίτι μας είναι τόσο ἐρειπωμένο πού καὶ οἱ μικρότεροι σεισμοί τό κουνοῦν ἀπό τά συθέμελά του.

Ο Ἱερεμίας στό κη' 1 - 15, μᾶς δίνει ἔνα εἰδικό παράδειγμα τοῦ προφήτη Ἀνανίᾳ πού εἶπε: Μήν ἀνησυχεῖτε, ὅλα θά πάνε καλά. Ο Ἀνανίας προφήτευσε ὅτι σέ δυν χρόνια ὁ Θεός θά ἐπανέφερε πίσω τούς αἰχμαλώτους πού είχαν πάρει στή Βαβυλώνα. Ἀλλά ὁ Θεός μιλώντας μέσω τοῦ Ἱερεμίας εἶπε: «Ἀνανίᾳ δέν είναι ἔτοι καὶ ὅχι μόνον δέν είναι αὐτά σωστά, ἀλλά ὁ Θεός θά σέ κρίνει ἐσένα γιατί φεύγεσαι στό λαό Του. Λές πώς τά πράγματα δέν θά είναι καὶ τόσο ἄσχημα ὅταν ὁ Ἱερεμίας λέει· «Ω λαέ τοῦ Θεοῦ, τό κακό μόλις ἄρχισε». Είναι σοβαρό πράγματι νά μεταχειρίζεται κανείς τό δνομα τοῦ Θεοῦ καὶ νά λέει ὅτι δευτερεύουσες λύσεις μποροῦν νά γιατρέψουν τά προβλήματα, ὅταν τό πραγματικό πρόβλημα είναι ὅτι ὁ λαός ἔχει ἐγκαταλείψει τόν Θεό καὶ τὴν ἐκφρασμένη καὶ ἀποκαλυψμένη ἀλήθεια πού ἀφορᾶ τόν ἑαυτό Του.

Πρέπει νά καταλάβουμε ὅτι ὁ Ἱερεμίας αὐτά δέν τά ἔλεγε γενικά σέ δλους τούς μεγάλους τῆς ἐποχῆς του. Τούς δνομάζει τόν καθένα ξεχωριστά, τόν «Μαναοσῆ τόν βασιλέα» (κεφ. ιε'), τόν «Πασχώ τόν προϊστάμενον ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Κυρίου» (κεφ. κ'), τόν «Σεδεκία τόν βασιλέα» (κεφ. κα'), τόν «Σαλλούμ, τόν Ἰωακείμ, τόν Χονία τούς βασιλεῖς» (κεφ. κβ'), τόν «Ἀνανίᾳ τόν προφήτη» (κεφ. κη') καὶ Σεμαίαν, πού ἔγραψε ἐπιστολές ἀπό τή Βαβυλώνα στήν Παλαιστίνη (κεφ. κθ').

Πολλά ἀπ' αὐτά τά δνόματα παρουσιάζονται στά τελευταῖα μέρη τῆς προφητείας. Καθώς ἡ κατάσταση γινόταν διαφορῶς καὶ πιό σοβαρή, ὁ Ἱερεμίας δέν ἔξασθένησε τό μήνυμά του, ἀντίθετα, ἀρχισε νά δνομάζει τούς μεγάλους τόν καθένα ξεχωριστά, λέγοντάς τους· «κύττα τί ἔχεις

κάνει».

Ποιό είναι τό άποτέλεσμα τοῦ μηνύματός του; Ἐχουμε  
μιά ἔνδειξη στήν Ἀναθώθ, τήν πατριόδα τοῦ Ἱερεμία· «διά  
τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος περὶ τῶν ἀνδρῶν τῆς Ἀναθώθ οἰ-  
τινες ζητοῦσι τήν ζωὴν σου λέγοντες, Μή προφητεύσεις ἐν  
τῷ ὄνόματι τοῦ Κυρίου διά νά μή ἀποθάνης ὑπό τάς χείρας  
ἡμῶν» (ια' 21). Δηλαδή οἱ ἄνθρωποι τῆς πόλης τοῦ ἐλπαν:  
«Ἴερεμία, ἂν δέν καθήσεις ἥσυχος, θά σέ σκοτώσουμε. Δέν  
θέλουμε νά προφητεύεις γιά κρίσεις. Οἱ ἰερεῖς, οἱ προφῆ-  
τες καί ὁ λαός, ἔρχονταν σέ ἀντίθεση μαζύ του. Ἐτοι  
στόν Ἱερεμία κς' 8 διαβάζουμε· «Καί ἀφοῦ ὁ Ἱερεμίας  
ἔπαινος λαλῶν πάντα ὅσα προσέταξεν αὐτὸν ὁ Κύριος νά  
λαλήσῃ πρός πάντα τὸν λαόν, οἱ ἰερεῖς καί οἱ προφῆται καί  
πᾶς ὁ λαός συνέλαβον αὐτὸν λέγοντες, θέλεις ἔξαπαντως  
θανατωθῆ». Καί τό ἐδάφιο 11 μᾶς λέγει· «Τότε οἱ ἰερεῖς  
καί οἱ προφῆται ἐλάλησαν πρός τούς ἄρχοντας καί πρός  
πάντα τὸν λαόν λέγοντες, Κρίσις θανάτου πρέπει εἰς τὸν  
ἄνθρωπον τοῦτον, διότι προεφήτευσεν κατά τῆς πόλεως  
ταύτης, ὡς ἡκούσατε μέ τά ὡτα σας». Αὐτοί πού θέλουν νά  
φέρουν τό μήνυμα τοῦ Θεοῦ σέ μιά γενιά σάν τήν δικῆ  
μας, πρέπει νά ξέρουν δτι οἱ ἄνθρωποι θά τούς ποῦν  
«Μᾶς χαλάτε τήν αἰσιοδοξία μας, γι' αὐτό θά χρησιμοποι-  
ήσουμε κάθε μέτρο δίας πού μποροῦμε». Ἀν κάποιος σή-  
μερα σταθεῖ καί κηρύξει γιά τήν κρίση τοῦ Θεοῦ σέ όλο-  
κληρωτικές χώρες, στίς μέρες μας, θά δεχθεῖ ἀσφαλῶς τήν  
ἴδια μεταχείριση μ' αὐτή τοῦ Ἱερεμία. Ἀκόμα καί στή Δύ-  
ση τά άποτελέσματα θά είναι παρόμοια. Οἱ ἄνθρωποι θά  
τοῦ ποῦν «είσαι κατά τοῦ πολιτισμοῦ μας, κατά τῆς ἐ-  
νότητας καί τῆς προόδου στήν παιδεία, κατά τῆς αἰσιοδο-  
ξίας γιά τὸν πολιτισμό μας, γι' αὐτό καί μεῖς θά κάνονμε  
ὅ, τι μποροῦμε ἐναντίον σου».

Ο πολιτισμός μας ἵσως κάνει ἐλάχιστα ἀν ἐμεῖς κηρύ-  
ξουμε μόνο ἔνα θετικό μήνυμα, ἀλλά ἀν εἴμαστε συνεπεῖς  
καί κηρύξουμε γιά κρίση ἐπάνω στό ἔθνος ἡ στήν Ἐκκλη-

σία, τό ἀποτέλεσμα θά είναι δυοιο δπως στόν Ἱερεμία. Οἱ ἄνθρωποι δέν ἀλλαξαν καθόλον. Σήμερα, ἃν σκεφτεῖ κανείς ὅτι μπορεῖ νά κηρύξει τό Λόγο τοῦ Θεοῦ χωρίς νά πειραματιστεῖ τήν πραγματική ἀξία τοῦ Σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ - μέ τήν ἔννοια ὅτι δέν θά γίνει ἀποδεκτός ἀπό τήν κοινωνία μας - ἃν σκεφτεῖ κανείς ὅτι μπορεῖ νά μιλήσει, ἀδιάφορα ἃν είναι δάσκαλος, Ἱερωμένος, χριστιανός καλλιτέχνης, μουσικός, παραγωγός φίλμς ή δραματουργός - δύοιοσδήποτε πού θά σκφτεῖ πώς μπορεῖ νά πεῖ τήν ἀλήθεια γιά τά πράγματα τοῦ Θεοῦ σέ μιά κοινωνία σάν τήν δική μας, χωρίς ν' ἀντιμετωπίσει τά ἕδια μέ τόν Ἱερεμία, θά είναι σίγουρα τρελλός. Δέν είναι δυνατόν. Δέν είναι δυνατόν είτε μιλήσει μέ τή μουσική του ή μέ τή φωνή του, ή μέ τό παιξιμο τοῦ δργάνου του, ή ἀπό τόν ἀμβωνα τῆς ἐκκλησίας του, ή γράφει κάποιο βιβλίο, ή ζωγραφίσει ἕνα πίνακα, νά σκεφτεῖ πώς μπορεῖ νά μεταδώσει τό χριστιανικό μήνυμα καί νά μήν ἀντιμετωπίσει τόν κόσμο μέ τόν μονολιθικό μεταχριστιανικό πολιτισμό του νά ξεσηκώνεται ἐναντίον του, δέν καταλαβαίνει τήν ἀγριότητα τῆς μάχης στίς μέρες σάν τοῦ Ἱερεμία καί στίς μέρες σάν τίς δικές μας.

Στόν Ἱερεμία λς<sup>22</sup> - 24, δρίσκονμε τά ἕδια: Νά ξεσηκώνονται κατά τοῦ μηνύματος: «ὁ δέ βασιλεύς ἐκάθητο ἐν τῷ οἴκῳ τῷ χειμερινῷ ἐν τῷ ἐννάτῳ μηνί, καί ἡτο ἐμπροσθεν αὐτοῦ ἐστία καίουσα. Καί καθώς ὁ Ἰουδεί ἀνεγίγνωσκε τρεῖς καί τέσσαρες σελίδας, ἐκείνος ἐκοπτεν αὐτό διά τοῦ μαχαιριδίου τοῦ γραμματέως καί ἔρριπτεν εἰς τό πῦρ τό ἐπί τῆς ἐστίας, ἐωσοῦ κατηναλώθη ἄπας ὁ τόμος ἐν τῷ πυρί τό ἐπί τῆς ἐστίας. Καί δέν ἐτρόμαξαν, οὐδέ διέσκιον τά ἴματια αὐτῶν ὁ βασιλεύς καί πάντες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ οἱ ἀκούοντες πάντας τούς λόγους τούτους». Καί ὁ Ἱερεμίας ἀπορεῖ πώς μπόρεσαν νά πάρουν τόν Λόγο τοῦ Θεοῦ νά τόν κόψουν μέ τό μαχαίρι καί νά τόν πετάξουν στήν φωτιά μέχρι πού δλόκλη<sup>23</sup>: τό μήνυμα καταστράφηκε. Καί

λέει μέ δέος: «καὶ δέν ἐτρόμαξαν, οὐδέ διέσχισαν τά ἴματα αὐτῶν οὔτε ὁ βασιλεὺς οὔτε οἱ δοῦλοι του πού ἄκουσαν τά λόγια αὐτά».

Αὐτή είναι μά ἀκριβής εἰκόνα τῆς ἐποχῆς μας. Οἱ ἄνθρωποι σήμερα, ἵσως δέν καίνε τῇ Βίβλῳ. Ἀλλά τὴν καταστρέφουν μέ τὴν μορφή τῆς ἐρμηνείας, μέ τὸν τρόπο πού τὴν μεταχειρίζονται, τὴν καταστρέφουν μέ τὸ νά τὴν διαβάζουν ὅχι ὅπως ἔχει φυσικά γραφτεῖ, ἀγνοώντας ἴστορικές καὶ γραμματικές ἐρμηνεῖες, ἀλλάζοντας τὴν προοπτική αὐτῆς τῆς ἴδιας τῆς Βίβλου ώς τῆς ἐκφρασμένης ἀποκάλυψης τοῦ Θεοῦ διά μέσου τῆς ἴστορίας.

Οἱ Τερεμίας γνώριζε ὅτι ἂν καὶ τὸν μισοῦσαν αὐτὸν τὸν ἕδιο προσωπικά, ὅμως βασικά ὑψώναν τῇ φωνῇ τους κατά τοῦ Θεοῦ πού εἶχε στείλει αὐτό τὸ μήνυμα. Τό ἕδιο συμβαίνει καὶ στὴν ἐποχή μας. Θά πρέπει νά ἀποροῦμε καὶ νά ἐκπλησσόμεθα πού οἱ ἄνθρωποι τολμοῦν νά μεταχειρίζονται ἔτοι τό Λόγο τοῦ Θεοῦ.

Πρέπει νά θυμηθοῦμε ὅτι ὅλα αὐτά ἦταν μά ἐκτεταμένη ἀνάλυση τοῦ Ρωμαίους α' 21 - 22· «Διότι γνωρίσαντες τὸν Θεόν δέν ἐδόξασαν ώς Θεόν οὐδέ εὐχαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία· Λέγοντες ὅτι είναι οφοῖ ἐμωράνθησαν».

Οἱ Τερεμίας εἶδε τοὺς ἄνθρωπους τῆς ἐποχῆς του νά καίνε τό Λόγο τοῦ Θεοῦ καὶ εἶπε: «Δέν καταλαβαίνετε τί πρόκειται νά συμβεῖ; Θά μεταφερθεῖτε μακρινά στὴ Βαβυλώνα γιατί ὁ Θεός θά κάμη κρίσιν». Ἔάν ἐμεῖς πού πιστεύοντες στὴ Βίβλο, μποροῦμε νά διέπονμε τό Λόγο τοῦ Θεοῦ, τό γραπτό μήνυμά Του, νά τό μεταχειρίζονται ὅπως τὸν μεταχειρίζονται στὴν ἐκκλησία σήμερα καὶ δέν θλιβόμαστε καὶ δέν ἀγανακτοῦμε καὶ δέν φωνάζονμε· «Δέν καταλαβαίνετε ποῦ θά ὀδηγήσει αὐτό;», τότε ἀπορῶ: πῶς ἀγαποῦμε τὸν Θεό; πῶς ἀγαποῦμε τό Λόγο Του; Πιστεύονμε πράγματι ὅτι ὄπαρχει;

Ἐάν πολεμοῦμε τίς φιλοσοφικές διαμάχες μας, τίς καλλιτεχνικές, τίς ἐπιστημονικές, τίς κοινωνικές, τίς ψυχολογικές, τίς φιλολογικές, ἔτσι ψυχρά χωρίς κανένα συγκινητισιακό στοιχεῖο, ἀραγε ἀγαπᾶμε τὸν Θεό; Πῶς μποροῦμε νά το κάνουμε χωρίς νά συγκλονισθοῦμε δπως ὁ Ἱερεμίας: Πῶς μποροῦμε νά μιλήσουμε γιά κοίση και νά μή σταθοῦμε δπως ὁ «κλαίων προφήτης» μέ δάκρυα νά μιλήσουμε:

## Η έπιμονή τῆς ἀγάπης

“Ηδη φίξαμε μά ματιά στά προσωπικά ἀποτελέσματα πού είχε τό κήρυγμα τῆς κρίσης τοῦ Ἱερεμία. Οἱ ἄνθρωποι τῆς Ἀναθώθ τοῦ εἶπαν: «Κάθησε ἡσυχος γιατί θά σέ σκοτώσουμε». Οἱ ἀπειλές γιά τὴν ἐλευθερία τον δέν ἤσαν λιγότερες γιατί διαβάζουμε στόν Ἱερεμία κ' 2: «καὶ ἐπάταξεν ὁ Πασχώρ Ἱερεμίαν τὸν προφήτην καὶ ἔβαλεν αὐτὸν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ τό ἐν τῇ ἀνω πόλῃ τοῦ Βενιαμίν τό ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Κυρίου». Τό πρῶτο πράγμα πού ἔκαμαν ἦταν νά τόν δάλουν στήν φυλακή. Ὁ φτωχός Ἱερεμίας πού κήρυττε πιστά μέσα σ' αὐτή τῇ γενιά, δρέθηκε κλεισμένος στό δεσμωτήριο, ἀλλά ή τιμωρία του δέν τελείωσε ἐκεῖ.

Τό δεσμωτήριο δέν ἦταν ἀρκετό, ἔτσι τόν ἔφεραν καί στή φυλακή. «Τότε ὁ στρατός τοῦ βασιλιά τῆς Βαβυλώνος πολιόρκησε τήν Ἱερουσαλήμ καί ὁ Ἱερεμίας κλείστηκε στήν αὐλή τῆς φυλακῆς πού ἦταν στό σπίτι τοῦ βασιλιά τοῦ Ἰούδα» (Ἴερεμίας λβ' 2).

“Οταν ἀκριδῶς ή προφητεία του ἄρχισε νά ἐπαληθεύεται καί ὁ βασιλιάς τῆς Βαβυλώνας ἤταν στίς πόρτες τους, ὅταν οἱ προφῆτες τους ἀποδείχτηκαν ψεῦτες, ὁ Ἱερεμίας κλείνεται στή φυλακή, στή φυλακή πού είναι στό σπίτι τοῦ

βασιλιά. Αύτοί πού ξέρουν τό παλάτι τοῦ Δόγη στή Βενετία, μποροῦν νά ξέρουν μιά εἰκόνα γιατί και τό παλάτι αὐτό είχε φυλακή δπως και αὐτό πού μιλάμε.

'Αργότερα στό λγ' 1, δ 'Ιερεμίας είναι ἀκόμα φυλακισμένος. «Και ἔγινεν λόγος Κυρίου πρός τόν 'Ιερεμία ἐκ δευτέρου ἐνώ αὐτός ἦτο ἔτι κεκλεισμένος ἐν τῇ αὐλῇ τῆς φυλακῆς». 'Αλλά κι' αὐτό δέν ἦταν τό τέλος. Στόν 'Ιερεμία λξ' 15 - 16 διαβάζουμε: «Και ὡργίσθησαν οἱ ἄρχοντες κατά τοῦ 'Ιερεμίου και ἐπάταξαν αὐτόν και ἐφυλάκισαν αὐτόν ἐν τῇ οἰκίᾳ Ἰωνάθαν τοῦ γραμματέως διότι ταύτην είχον κάμει δεσμωτήριον. "Οτε δέ ὁ 'Ιερεμίας είσηλθεν εἰς τόν λάκκον και εἰς τάς κρύπτας και ἐκάθησεν ὁ 'Ιερεμίας ἐκεῖ πολλάς ἡμέρας τότε...».

'Ετοι σταδιακά μεγάλωναν τήν τιμωρία του ἀπό τό δεσμωτήριο στή φυλακή κι' ἀπό κεῖ στό λάκκο και τίς κρύπτες. Τελικά καθώς διαβάζουμε στό λη' 4 και 6, δ καθένας μας θά πρέπει νά συγκινηθεῖ γιατί ἦταν κι' αὐτός ἔνας ἄνθρωπος μέ αἷμα και σάρκα δπως κι' ἐμεῖς, σέ μιά ἴστορική στιγμή, μέ τά ἰδανικά του, πού δημας φίχτηκε στό λάκκο και τώρα κινδυνεύει και ή ζωή του. «Και είπον οἱ ἄρχοντες πρός τόν θαοιλέα, δς θανατωθῇ παρακαλοῦμεν δ ἄνθρωπος ούτος διότι ἐκλύει ούτω τάς χεῖρας τῶν ἀνδρῶν τῶν πολεμιστῶν, τῶν ἐναπολειφθέντων ἐν τῇ πόλει και τάς χεῖρας παντός τοῦ λαοῦ». Βέβαια δ 'Ιερεμίας δέν ἔδινε μιά αἰσιόδοξη ἀπάντηση, δέν τούς ἔλεγε δτι δλα θά πάνε καλά και δτι ύπαρχει μιά εὔκολη λύση. Πώς δ, τι χρειαζόμαστε είναι λίγη ἀκόμη τεχνική ἀνάπτυξη και θά φθάσουμε στό ἀποτέλεσμα. Τούς μίλαγε ἀντίθετα στήν ἀνθρώπινη αἰσιοδοξία τους, δτι δρίσκονται κάτω ἀπό τήν κρίση τοῦ Θεοῦ και ἔτοι παφέλνε τό λαό, σπάζοντάς τους τό ήθικό. «Διότι δ ἄνθρωπος ούτος δέν ζητεῖ τό καλόν τοῦ λαοῦ τούτου· ἀλλά τό κακόν». Βέβαια δέν είναι ἀλήθεια αὐτό. 'Ο 'Ιερεμίας ηθελε τήν πραγματική τους εύημερία και τούς ἔλεγε δτι πρέπει νά γιατρευτοῦν ἀπό τήν πραγματική τους

ἀρρώστεια, τήν ἀνταρσία τους κατά τοῦ Θεοῦ καὶ ὅχι κάποιο ἐπιπόλαιο ἑξωτερικό τραυματισμό. Ἀλλά αὐτό δέν ἴκανοποιοῦσε τούς ἄρχοντες.

Ἐτσι, διαβάζουμε: «Καὶ εἶπεν ὁ Σεδεκίας ὁ βασιλεὺς· Ἰδού εἰς τὴν χεῖραν σας εἶναι διότι ὁ βασιλεὺς δέν δύναται οὐδέν ἐναντίον σας. Τότε ἔλαβον τὸν Ἱερεμίαν καὶ ἐρριψαν αὐτὸν εἰς τὸν λάκκον τοῦ Μαλχίου υἱοῦ τοῦ Ἀμμέλεχ τὸν ἐν τῇ αὐλῇ τῆς φυλακῆς, καὶ κατεβίβασαν τὸν Ἱερεμίαν διά σκοινίων· καὶ ἐν τῷ λάκκῳ δέν ἦτο ὕδωρ ἀλλά βόρβορος, καὶ ἐχώθη ὁ Ἱερεμίας εἰς τὸν βόρβορον». Ἡ ἴστορία αὐτῆς θά μποροῦσε νά γίνει ἔνα ζωντανό δράμα, ἀλλά δέν εἶναι θεατρικό κομμάτι. Ὁ Ἱερεμίας, ἔνας ἀνθρωπος δπως ἐμεῖς, φυλακίστηκε καὶ τέλος τὸν ἔδεσαν καὶ τὸν κατέβασαν στὸν βόρβορο. Καθώς θά κατέβαινε, θά σκεφτόταν «ποῦ θά πατήσουν τὰ πόδια μου». Δέν θά πνιγόταν, ἀλλά ἥταν βούρκος στὸ πυθμένα καὶ δυθιζόταν καθώς τὸν ἄφιναν δῦλο καὶ περισσότερο, ἵσως μέχρι τὰ γόνατα, ἵσως μέχρι τὴ μέση ἥ καὶ τοὺς ἀγκῶνες, δέν ξέρουμε ἀκριβῶς, ἀλλά ξέρουμε πώς δρέθηκε σ' αὐτή τῇ θέσῃ ἀκριβῶς ἐπειδή πιστά διακήρυξε τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ στὸν προχριστιανικό του κόσμο.

Δέν εἶναι μικρό πρόγραμμα νά ἐπιμένεις σ' ἔνα τέτοιο μήνυμα. Εἶναι εὔκολο νά αἰσιοδοξεῖς. Ὁ καθένας μπορεῖ νά αἰσιοδοξεῖ κατά πολλούς τρόπους ἀλλά ἀν πραγματικά κηρύττουμε τό Λόγο τοῦ Θεοῦ θά πρέπει νά καταλάβουμε ὅτι θά ἔχουμε τό ἱδιο τέλος δπως ὁ Ἱερεμίας.

Δέν πρέπει νά νομίσουμε ὅτι οἱ δοκιμασίες τοῦ Ἱερεμίας ἥταν μόνον σωματικές. Ἦταν καὶ ψυχολογικές βεβαίως γιατί ὁ Ἱερεμίας δέν εἶδε καμά ἀλλαγή στὴ ζωή του. Ἡξερε ὅτι ἔβδομήντα χρόνια ἀργότερα δ λαός θά ξαναγροίζε, ἀλλά δέν ἔζησε γιά νά τό δεῖ. Ὁ Ἱερεμίας δπως κάθε ἀνθρωπος, ζοῦσε στὴν κόψη τοῦ μαχαιριοῦ στιγμή μέ στιγμή καὶ καθώς δλοι ἐμεῖς, ζοῦσε μέρα μέ τή μέρα τίς στερησεις τῆς ἐποχῆς του.

Ο 'Ιερεμίας δέν ἦταν ἔνα ἄψυχο ἀντικείμενο, εἰχε ψυχολογική ζωή ὅμως κι' ἐμεῖς. Τότε πῶς τά ἀντιμετώπιζε; 'Υπῆρξαν φορές πού ὁ 'Ιερεμίας στάθηκε ἀπογοητευμένος, βαριεστημένος ἀπό τοῦ νά κηρύττει τό μήνυμα τοῦ Θεοῦ πιστά στή γενιά του, μέ τήν κατάληξή του στά δεσμωτήρια, στίς φυλακές καί στούς λάκκους.

Στόν 'Ιερεμία ιε' 10, διαβάζονμε: «Οὐαὶ εἰς ἐμέ, μῆτέρ μου, διόπι ἐγέννησας ἐμέ ἄνδρα ἔριδος καί ἄνδρα φιλονικίας μεθ' δλης τῆς γῆς. Οὔτε ἐτόκιοα οὔτε μέ ἐτόκιοαν καί ὅμως πᾶς τις ἔξ αὐτῶν μέ καταρᾶται». Χαίρομαι πού ὁ 'Ιερεμίας τά είπε αὐτά γιατί κι' ἐγώ ἀποθαρρύνομαι κάποτε - κάποτε. Καί ἂν εἰσαι πιστός στό κήρυγμά σου καί δχι ἀπλῶς ἔνας αἰσιόδοξος σέ μιά κοινωνία σάν τη δική μας, τότε ἀσφαλῶς θά πειραματιστεῖς περιόδους ἀποθάρρυνσης καί ἀπογοητευσης.

Καί σύ ἵως πεῖς, πῶς μπορεῖ ἔνας ἀνθρωπος τοῦ Θεοῦ νά ἀπογοητευθεῖ; Ό δποιοσδήποτε πού θά κάμει μιά τέτοια ἐρώτηση ποτέ του δέν δρέθηκε στό μέσον τῆς μάχης καί δέν καταλαβαίνει καθόλου τόν ἀγώνα μαζί μέ τόν Θεό. Εἶμαστε πρόγαματι ἀνθρώποι, δρισκόμαστε στήν ἀπό δῶ παράταξη, τήν ξεπεσμένη, δέν εἶμαστε τέλειοι. 'Εχονμε τά δνειρά μας, τίς ψυχολογικές μας ἀνάγκες καί θέλονμε νά τά ἰκανοποιήσουμε. Υπάρχονν στιγμές ἡρωϊσμοῦ καθώς στεκόμαστε σταθεροί καί πιστοί στό κήρυγμά μας πρός τούς ἀνθρώπους πού δέν θέλον νά τό ἀκούσουν, ἀλλά ὑπάρχονν καί στιγμές ἐπίσης πού νιώθουμε ἐντελῶς νικημένοι.

Στόν 'Ιερεμία κ' 14, διαβάζονμε μιά ἀπό τίς μεγαλύτερες κραυγές ἀπόγνωσης πού ὑπάρχονν στή Βίβλο, κάτι παράλληλο μέ τίς κραυγές τοῦ 'Ιώδ. 'Αλλά τό παράδοξο πρόγραμμα είναι πώς οὔτε ὁ 'Ιώδ οὔτε ὁ 'Ιερεμίας οὔτε ὁ Δαβίδ στούς Ψαλμούς (ὅπου ὁ Δαβίδ συχνά κραυγάζει στόν Θεό «ἀπέστρεψας τό πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ 'Ω Θεέ ποῦ εἰσαι»), σέ καμιά περίπτωση ὁ Θεός δέν φαίνεται νά

ἐπιπλήττει τόν λαό Του, δσο αὐτός δέν στρέφεται μακριά Του, δέν Τόν βλασφημεῖ ούτε ἐγκαταλείπει τήν καθαρότητα τῆς στάσεώς του ἀπέναντι Του. Δέν υπάρχει ἀντίθεση ἐδῶ. Εἶναι δυνατόν νά είναι κανείς πιστός εἰς τόν Θεό καὶ δμως νά νιώθει πλημμυρισμένος ἀπό ἀπογοήτευση καθώς ἀντιμετωπίζει τόν κόσμο αὐτό.

Στήν πραγματικότητα ἄν ποτέ δέν νιώσαμε ἀπογοήτευση, φοβοῦμαι πώς δέν πολεμοῦμε τή μάχη μας μέ ζῆλο πραγματικό, ἀλλά ξιφασκοῦμε μέ χάρτινα σπαθιά κατά χάρτινων ἀνεμόμυλων. Ἔτσι ὁ Ἱερεμίας λέει στό κ' 14 - 18: «Ἐπικατάρατος ἡ ἡμέρα καθ' ἣν ἐγεννήθην· ἡ ἡμέρα καθ' ἣν ἡ μήτηρ μου μέ ἐγέννησεν, ἃς μή είναι εὐλογημένη. Ἐπικατάρατος ὁ ἀνθρωπος δστις εὐηγγελίσατο πρός τόν πατέρα μου λέγων, Ἐγεννήθη εἰς σέ παιδίον ἄροεν, εὐφραίνων αὐτόν οφόδρα. Καί ἃς ἦναι ὁ ἀνθρωπος ἐκείνος ὃς αἱ πόλεις τά ὁπίας ὁ Κύριος κατέστρεψε καὶ δέν μετεμελήθη· καί ἃς ἀκούση κραυγήν τό πρωΐ καὶ ἀλαλαγμόν ἐν μεσημβρίᾳ. Διατί δέν ἐθανατώθην ἐκ μήτρας; ἡ ἡ μήτηρ μου δέν ἔγεινε τάφος εἰς ἑμέ καὶ ἡ μήτρα αὐτῆς δέν μέ ἐβάστασεν εἰς αἰώνιον σύλληψιν; Διατί ἔξηλθον ἐκ τῆς μήτρας, διά νά βλέπω μόχθον καὶ λύπην καὶ νά τελεώσωσιν αἱ ἡμέραι μου ἐν αἰσχύνῃ».

Ο Ἱερεμίας ἦταν ἀπογοητευμένος γιατί ἦταν ἔνας ἀνθρωπος πού στάθηκε ἐνάντια σ' ἔνα ορεῦμα. Καὶ κανένας πού μάχεται τή μάχη στίς μέρες μας δέν ἀναπταύεται σέ στρώμα Ἰνστιτούτου Καλλονῆς. Ἀν ἀγαπάτε τόν Θεό καὶ ἀγαπάτε καὶ τούς ἀνθρώπους καὶ ἔχετε ζῆλο γι' αὐτούς, θά πληρώσετε τό ἵδιο ψυχολογικό τίμημα.

Πολλοί ἀνθρωποι νομίζουν ὅτι ἐάν ἐργαζόταν τό "Άγιο Πνεῦμα, τότε τό ἔργο θά ἦταν εὔκολο. Μή τό πιστεύετε. Ὁταν τό Πνεῦμα τό "Άγιο ἐργάζεται, ὁ ἀνθρωπος ἀναλίσκεται. Ἔτσι ἔγιναν οἱ ἀναζωπυρήσεις, αὐτά ἀναφέρονται ὅπου ὁ Θεός ἔκαμε κάτι σημαντικό. Δέν είναι εὔκολο!

Καθώς στέκομαι καὶ προσπαθῶ νά δώσω τό μήνυμά

μου στόν κόσμο, στά καφενεῖα ἢ στά Πανεπιστήμια, δημόσια καί κατ' ἴδιαν - στοιχίζει. Συχνά ἀπογοητεύομαι, πολλές φορές λέω ὅτι δέν μπορῶ νά ξαναεπιχειρήσω. Καὶ ποιά εἶναι ἡ ἀπάντηση τοῦ Θεοῦ; Πρῶτα εἶναι ἀπαραίτητο νά γνωρίζουμε ὅτι ὁ Θεός δέν θυμώνει μέ τόν ἄνθρωπο πού κουράστηκε ἐξ αἰτίας τῆς μάχης καί κλαίει ἀπό τόν ζῆλο.

Σᾶς θυμίζω ὅτι ὁ Ἱερεμίας ἦταν ὁ κλαίων προφήτης. Αὐτό ἔχει ψυχολογικό βάθος καθώς καί ιστορική ἔννοια. Εἶναι πράγματι ὁ ἄνθρωπος πού κλαίει. Ἄλλα τί περιμένει ὁ Θεός ἀπό τόν Ἱερεμία; Τί περιμένει ὁ Θεός ἀπό τόν καθένα μας πού κηρύγτει σέ μάχαμένη γενιά σάν τή δική μας; Ἀπλῶς ζητάει τόν ἄνθρωπο πού θά θέλει νά προχωρήσει. Δέν τόν κακίζει πού κουράστηκε, ἀλλά δέβαια δέν περιμένει ἀπ' αὐτόν νά σταματήσει τό μήνυμά του γιατί οἱ ἄνθρωποι εἶναι ἐναντίον του. Καί ὁ Ἱερεμίας ἔδωσε τό μήνυμά του μέχρι τέλους. Ἡταν ἐνάντιος στό νά ζητήσουν τήν δοϊθεια τῆς Αἴγυπτου. Καί ὅταν ἥλθε ἡ αἰχμαλωσία θά μποροῦσε νά ξεφύγει πρός τή Βαβυλώνα. Ἀντίθετα ἔμεινε μέ τόν λαό τοῦ Θεοῦ καί ἐξακολούθουσε νά δίνει τό μήνυμά του και μετά ἀπό τό ξέσπασμα τῆς κρίσης.

Ο λαός του τόν ἔσυρε στήν Αἴγυπτο, ἀλλά ἀκόμη κι' ἔκει ἐξακολουθοῦσε νά κηρύγτει τό ἵδιο μήνυμα ἔκει στήν Αἴγυπτο πού ποτέ δέν θέλησε νά πάει. Ἔτσι ὁ Ἱερεμίας, μᾶς προσφέρεται γιά μάχαμένη μελέτη μᾶς ἐποχῆς διμοιας μέ τή δική μας, δπον οἱ ἄνθρωποι στράφηκαν μακρινά ἀπό τόν Θεό καί ἡ κοινωνία ἔγινε μεταχριστιανική. Τώρα, πρίν νά ξαναγυρίσουμε στό βιβλίο τῆς πρός Ρωμαίους ἐπιστολῆς, μέ τό δποτο ἀρχίσαμε, θά πρέπει νά συγκεντρώσουμε ὅτι μάθαμε ἀπό τόν Ἱερεμία.

Πρῶτα πρέπει νά πούμε ὅτι ὑπάρχει μάχα περίπτωση, καί ἡ δική μας εἶναι μάχα τέτοια περίπτωση, δπον εἶναι ἀνάγκη πρῶτα νά δοθεῖ ἔνα ἀρνητικό μήνυμα πρίν διδή ποτε θετικό ἀρχίσει. Πρέπει νά δοθεῖ τό μήνυμα τῆς κρί-

σης, τῆς καταστροφῆς. Ύπάρχουν περιπτώσεις, δύναμις οἱ  
ήμέρες τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἱερεμίᾳ καθώς καὶ οἱ δικές μας,  
πού δέν μποροῦμε νά περιμένουμε μιά ἐποικοδομητική  
ἐπανάσταση ἀν ἀρχίσουμε προτάσσοντας ἓνα θετικό μήνυμα.  
Οἱ ἀνθρωποι συχνά μοῦ λένε: «Τί θά ἔκανες ἀν συναντούσες στό τραίνο ἓν μοντέρνο ἀνθρωπο καὶ δέν ἔχεις  
παρὰ μονάχα μιά ὥρα γιά νά μιλήσεις γιά τό Εὐαγγέλιο»;  
Θά δαπανήσω 45 - 50 λεπτά ἀρνητικά γιά νά τοῦ δείξω τό  
πραγματικό τον δίλημμα καὶ νά τοῦ δείξω δτι εἶναι νεκρός  
ἀν καὶ δέν τό φαντάζεται δτι δέν εἶναι ἀπλῶς νεκρός μέ  
τήν ἔννοια τοῦ νεκροῦ τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα (μή ἔχοντας  
καμιά ἀξία ή σημασία γιά τή ζωή), ἀλλά δτι εἶναι ήθικά  
νεκρός γιατί ἔχει ἀπομακρυνθεῖ ἀπό τό ζωντανό Θεό. Καὶ  
κατόπιν θά χρησιμοποιοῦσα τά δέκα ή δεκαπέντε λεπτά  
πού ἀπομένουν γιά νά τοῦ πῶ γιά τόν Χριστό. Καὶ πιστεύ-  
ω δτι αὐτός εἶναι ὁ σωστός τρόπος γιά τόν σύγχρονο ἀν-  
θρωπο γιατί συχνά χρειάζεται περισσότερος χρόνος γιά νά  
φέρεις τόν ἀνθρωπο σέ συναίσθηση τής ἀρνητης. Καὶ μό-  
νον δταν καταλάβει ποιό εἶναι τό λάθος, τότε θά μπορέσει  
νά καταλάβει τό θετικό μήνυμα.

Πιστεύω δτι τό μεγαλύτερο μέρος τοῦ εὐαγγελιστικοῦ  
καὶ προσωπικοῦ ἔργου σήμερα δέν εἶναι τόσο καθαρό  
ἀπλῶς καὶ μόνο γιατί βιαζόμαστε νά δώσουμε τήν ἀπάντη-  
ση πρὸς ἀκόμα κάνουμε τόν ἀνθρωπο νά καταλάβει τήν  
αἵτια τῆς ἀρρώστειας τον, πού εἶναι πράγματι ὁ ήθικός  
ἔπεισμός (καὶ δχι ψυχολογικά ἀμαρτωλά συνναισθήματα)  
ἀπό τήν παρουσία τοῦ Θεοῦ. Τό ἵδιο ἀκριβῶς εἶναι καὶ μέ  
τόν πολιτισμό μας. "Αν πρόκειται νά δώσω στήν κοινωνία  
μας τό μήνυμά μου, πρέπει νά εἶναι αὐτό τοῦ Ἱερεμίᾳ.

Δεύτερο, μέ ἀγάπη πρέπει ν' ἀντιμετωπίσουμε τό γεγο-  
νός δτι ή κοινωνία μας εἶναι κάτω ἀπό τήν κρίση τοῦ  
Θεοῦ. Δέν μποροῦμε νά θεραπεύσουμε τήν πληγή της ἐπι-  
πόλαια. Πρέπει νά τονίσουμε τήν πραγματικότητα. Πρέπει  
νά φέρουμε τό μήνυμα μέ δάκρυα καὶ ἀγάπη. Διά τοῦ

Άγιον Πνεύματος πρέπει νά δοθεί μιά πλήρης έκθεση τῆς άγιότητος τοῦ Θεοῦ καί τῆς άγάπης Του, καθώς μιλᾶμε. Δέν πρέπει νά φωνάζουμε ή νά άντιδικοῦμε μαζί τους. Πρέπει νά αισθανθοῦν ότι εἴμαστε μαζί τους, ότι καί μεῖς εἴμαστε ἐπίσης ἀμαρτωλοί καί ότι αὐτά πού λέμε δέν είναι ἀπλῶς «καλά λόγια», ἀλλά τά ἐννοοῦμε. Πρέπει νά αισθανθοῦν ἀπό τή στάση μας ότι δέν εἴμαστε ἐσωτερικά καλοί γιατί γεννηθήκαμε ἀπλῶς σ' ἓνα χριστιανικό σπίτι ή παρακολουθοῦμε κάποια ἐκκλησία. Γιά δ' ὅταν αὐτά χρειάζονται δάκρυα, δέν μπορεῖς νά τά λές αὐτά ψυχρά. Ό Τεομίας ἐκλαυγε καί μεῖς πρέπει νά κλαίμε γιά τό φτωχό χαμένο μας κόσμο γιατί δλοι μας εἴμαστε ἴδιοι.

Τό μήνυμα πρέπει νά είναι καθαρό, ὁ πολιτισμός μας, ή χώρα μας, οἱ ἐκκλησίες μας, παρεξέκλιναν ἀπό αὐτό πού δ Θεός μᾶς είχε δείξει καί ἔτσι δλοι εἴμαστε κάτω ἀπό τήν κρίση τοῦ Θεοῦ.

Ἐχω τήν πείρα ότι δίνοντας ἓνα ρεαλιστικό μήνυμα, οἱ ἄνθρωποι δέν τό ἀποστρέφονται ὃν μάλιστα διακρίνονται τήν άγάπη μας. Ἀν καί είναι γεγονός τό ἀντίθετο. Πάρτε γιά παράδειγμα τόν πίνακα τοῦ Edward Munch στόν δποϊο ἓνας ἄνθρωπος κραυγάζει ή ἀκούστε τούς νέους μας πού φωνάζουν «ὑπάρχει κάτι ἐπίπλαστο, ὁ πολιτισμός μας είναι ἐπίπλαστος». Οἱ καλλιτέχνες, οἱ ποιητές, οἱ χίπτινοι, δλοι φωνάζουν «κάτι δέν είναι σωστό».

Ο σύγχρονος ἄνθρωπος τό ξέρει ἀλλά κανείς δέν τοῦ λέει τό γιατί. Πρέπει οἱ χριστιανοί νά τό κάμουν, νά δείξουν ποιό είναι τό λάθος καί νά ποῦν στό σύγχρονο ἄνθρωπο γιατί είναι καταδικασμένος καί γιατί ὁ πολιτισμός μας είναι ἐπίπλαστος.

Συχνά οἱ χριστιανοί εἴτε ἡλικιωμένοι εἴτε νέοι δέν τό ἀντιμετωπίζουν σάν γεγονός ότι οἱ χῶρες τους δρίσκονται κάτω ἀπό τήν κρίση τοῦ Θεοῦ. Ισως αὐτό ἐξηγεῖ γιατί είναι ἐνθουσιώδεις στό κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου, γιατί στόν ἑτοιμόρροπο τοῖχο περνάνε ἓνα χέρι χρῶμα.

Τοίτο, πρέπει νά ποῦμε δτι έάν πιστεύουμε στήν ἀλήθεια πρέπει καί νά ζοῦμε τήν ἀλήθεια. Ζοῦμε στόν αἰώνα τῆς σχετικότητας καί τῆς σύνθεσης τοῦ Hegel, οἱ ἀνθρώποι δέν πιστεύουν δτι ὑπάρχει ἀλήθεια. Καί πῶς περιμένουμε δύκοσμος νά μᾶς πάρει στά σοδαρά δταν λέμε πώς πιστεύουμε δτι ὑπάρχει ἀλήθεια καί δυως ζοῦμε μ' ἔνα τρόπο σχετικότητας;

Στόν αἰώνα τῆς σχετικότητας, ή ἐφαρμογή τῆς ἀλήθειας δ, τι κι' ἀν στοιχίζει, εἶναι δύμονος τρόπος πού θά κάμει τόν κόσμο νά πάρει στά σοδαρά ὑπ' ὅψιν του τίς διαμαρτυρίες μας τίς σχετικές μέ τήν ἀλήθεια. Συνεργασία καί ἐνότητα πού δέν δόηγοῦν σέ καθαρότητα ζωῆς καί καθαρότητα διδασκαλίας εἶναι λανθασμένα καί ἀτελῆ.

"Ολοι μας ἐπίσης τήν μόνη ἀντίθεση πού ἐπιδείξαμε στόν κόσμο καί στά παιδιά μας εἶναι νά μιλοῦμε γιά ἀγόρητα η γιά ἀγάπη, παρά νά τά ζοῦμε.

Δέν μποροῦμε νά περιμένουμε νά πάρουν στά σοδαρά τή πίστη μας στήν ἀντικειμενική ἀλήθεια, ἀν μέ τίς πράξεις μας δείχνουμε μονάχα μιά ποσοτική διαφορά μεταξύ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων πού κι' αὐτοί ἀνήκουν σέ ἐκκλησιαστικές ἀποχρώσεις καί πού κι' αὐτοί μεταχειρίζονται θεολογική γλώσσα. Δέν ἐννοῶ δτι θά πρέπει νά μή ἔχουμε ἀνοιχτά διάλογο μέ τούς ἀνθρώπους. Τά λόγια μου καί οι πράξεις μου δίνουν ἔμφαση στή πίστη μου δτι η ἀγάπη ἀπαιτεῖ τό διάλογο. Ἀλλά ἐννοῶ δτι δέν πρέπει νά δώσουμε τήν ἐντύπωση μέ τίς πράξεις μας δτι μόνον καί μόνον ἐπειδή ἐκφράζονται μέ τήν παραδοσιακή χριστιανική δρολογία δλες οι θρησκευτικές ἀντιλήψεις βρίσκονται σ' ἔνα διαβαθμισμένο ποσοτικά φάσμα, (ὅπως τό φάσμα τῆς διαθλάσεως τοῦ φωτός, πού τά μέρη του εἶναι τακτοποιημένα ἀνάλογα μέ τό μῆκος τοῦ κύματός τους) καί δυον ἀφορᾶ τήν κεντρική δογματική δέν ὑφίσταται χάσμα μεταξύ σωστοῦ καί λάθους.

Τέταρτο, πρέπει νά κατανοήσουμε δτι τό νά ξέρουμε

τήν ἀλήθεια καί νά τήν πραγματοποιοῦμε θά στοιχίσει. Κάποτε τό τίμημα είναι μεγάλο σέ σχέση μέ τίς οίκογενειακές σου σχέσεις. Συχνά ὑπάρχει μιά φοβερή πίεση πάνω σέ νέους χριστιανούς ἀπό τίς μή χριστιανικές οίκογένειές τους. Ἀλλά τό τίμημα είναι ἔξι του μεγάλο καί ἀπό τήν κοινωνία. Δέν θά ἔχεις τήν τιμή πού σοῦ ἀφοράζει στόν ἀκαδημαϊκό κόσμο, στόν καλλιτεχνικό κόσμο, στόν ἐπαγγελματικό κόσμο, ἢ ἀκόμα καί στόν ἐμπορικό κόσμο. Τό τίμημα μπορεῖ πραγματικά νά είναι μεγάλο.

Πέμπτο, πρέπει νά ἔχακολονθήσουμε νά μιλᾶμε ἀκόμα καί δταν τό τίμημα είναι μεγάλο. Τίποτα στή Βίβλο δέν ὑπάρχει πού νά μᾶς λέει νά σταματήσουμε. Ἡ Βίβλος μάλλον μᾶς λέει: «Προχώρα, προχώρα».

Μποροῦμε νά σκεφτοῦμε τόν Παῦλο καθώς γράφει στή Β' Κορινθίους ια' 24 - 28, πού θά μποροῦσα νά μεταφράσω: «μαστιγώθηκα ἀπό Ἰουδαίους καί ἔθνικούς, πολέμησα μέ τή θάλασσα, γνώρισα τήν δργή τῶν ἀνθρώπων μά καί τή δύναμη τοῦ Σατανᾶ». Σταμάτησε ὁ Παῦλος; «Οχι, εἶπε ὁ Παῦλος, θέλω νά πάω καί στή Ρώμη νά κηρύξω κι' ἐκεῖ τό Εὐαγγέλιο.

‘Ο Χριστιανισμός δέν είναι μιά ίστορία μοντέρνας ἐπιτυχίας. Πρέπει νά κηρυχθεῖ μέ ἀγάπη καί δάκρυα, νά κηρυχθεῖ χωρίς ἀνταμοιβή, χωρίς νά ἀποβλέπουμε στήν ἀντίληψη πού ἔχει ὁ κόσμος γιά τήν ἐπιτυχία. ‘Αν φαίνεται δτι δέν ἔχει ἀποτελέσματα, θυμηθεῖτε τόν Τερεμία πού δέν είδε τά ἀποτελέσματα στίς μέρες του. ‘Ηρθαν ἀργότερα.

‘Αν φαίνεται δτι δέν ὑπάρχει ἀποτέλεσμα, αὐτό δέν ἀλλοιώνει τήν ἐπιταγή τοῦ Θεοῦ. ‘Ἐξαρτάται ἀπλῶς ἀπό μᾶς τό νά προχωρήσουμε, νά προχωρήσουμε εἴτε βλέπουμε τό ἀποτέλεσμα εἴτε δχι. ‘Αν δέν θέλουμε νά προχωρήσουμε τότε πρέπει νά ωτήσουμε τόν ἑαυτό μας: Πιστεύω ἀλήθεια δτι ὁ Χριστιανισμός είναι ἀληθινός: ἢ ἡ πίστη μου είναι μιά θρησκευτική ἀντίληψη ἀνώτερης κλάσης.

Οἱ μέρες μας είναι μοναδικές. Κατά καιρούς οἱ χρι-

στιανικοί πολιτισμοί ἀπέβαλαν ἔαυτούς. Πάρτε γιά παράδειγμα τήν ἐκκλησία τοῦ ἀποστόλου Θωμᾶ στίς Ἰνδίες. "Αρχισε ν' ἀπομακρύνεται ἀπό τήν ἀλήθεια. Ἔτσι ή ἐκκλησία πέθανε. Μποροῦμε νά φανταστοῦμε ὅτι στήν Κίνα, γύρω στό 800 μ.Χ., ὑπῆρχαν χριστιανικές ἐκκλησίες σχεδόν σέ κάθε πόλη; Φανταζόμαστε ὅτι ὑπῆρχαν ἑκατοντάδες χριστιανοί στήν Ἀραβική χερσόνησο πρίν ἀπό τὸν Μωάμεθ στό 550 μετά Χριστό; Γιατί ὁ Μωαμεθανισμός στάθηκε ἰκανός νά σαρώσει δλη τή χώρα; Λόγω στρατιωτικῆς ἴσχυος; "Οχι. "Οταν ὁ Μωάμεθ βγῆκε και κύτταξε τούς χριστιανούς εἶπε: «Δέν ὑπάρχει τίποτε σ' αὐτούς». Και εἶχε πέρα γιά πέρα δίκιο. Και ὁ Μωαμεθανισμός ἀρχισε νά καλύπτει τό μέρος αὐτό τοῦ κόσμου. Τό ἵδιο ἀκριβῶς είναι ἀληθινό και γιά τήν ἐκκλησία στή Βόρεια Ἀφρική καθώς και τήν πρωτόγονη ἐκκλησία τῆς Ἀφρινίας, τῆς Γεωργίας και τῆς Γαλατίας. Σ' δλους αὐτούς τούς τόπους ὑπῆρχαν χριστιανικές ἐκκλησίες και χριστιανική παιδεία ἀλλά ή ἐκκλησία πέθανε. Τό σχῆμα είναι καθαρό: ξεπεσμός και κατόπιν καταστροφή.

Και μεῖς σήμερα σάν χριστιανοί τί λέμε; Λέμε ὅτι θέλουμε ἀναζωπύρηση, ἀλλά ἀκόμα δέν κηρύττουμε στή γενιά μας ἀναφέροντας τ' ἀρνητικά στοιχεῖα πού είναι ἀπαραίτητα.

"Ο Θεός ὑπάρχει και είναι "Άγιος, γι' αὐτό πρέπει νά γνωρίζουν ὅτι θά ὑπάρξει κρίση. Και δπως ὁ Ἱερεμίας πρέπει νά ἔξακολουθήσουμε νά τό λέμε ἀδιάφορο ἀπό τό τί θά μᾶς στοιχίσει αὐτό. "Ο κόσμος είναι χαμένος. "Ο Θεός τῆς Βίβλου ὑπάρχει, ὁ κόσμος είναι χαμένος, ἀλλά ή ἀλήθεια είναι ἀλήθεια, ἔτσι δέν μποροῦμε παρά νά συνεχίσουμε, νά συνεχίσουμε ...

## Η σημασία τοῦ ἀνθρώπου

Αὐτό τό διδλίο ἀρχισε μέ τήν Ρωμαίους α' 21 - 22. Τά ἐδάφια αὐτά μᾶς λένε γιατί ὁ ἀνθρωπος βρίσκεται στό σημερινό δίλημμα. Ὁ ἀνθρωπος γνώσισε τήν ἀλήθεια καὶ οἰκειοθελῶς τήν ἀποστράφηκε. Εἶδαμε πῶς ἡ γενιά μας ἀπομακρύνθηκε τίς τελευταῖες δεκαετίες καὶ κατόπιν κάναμε μά σύγκριση μέ τίς μέρες τοῦ Ἱερεμία γιά νά δοῦμε τί εἶδονς μήνυμα ἐμεῖς σάν χριστιανοί πρέπει νά φέρουμε στόν μεταχριστιανικό κόσμο τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα μας.

Τώρα πρέπει νά γνωστούμε στήν ἀνάλυση τῆς πρός Ρωμαίους, ἀρχίζοντας πάλι νά κυττάμε τά ἵδια ἐκεῖνα πρῶτα ἐδάφια, Ρωμαίους α' 21 - 22, γιατί πρέπει νά δοῦμε τώρα πῶς ἡ Βίβλος λαμβάνει ύπ' ὅψιν της τόν ἀνθρωπο τόν ἴδιο - τή φύση του καὶ τήν ἀξία του. Πολλοί ἐκπαιδευμένοι ἀνθρωποι τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα τείνουν νά δίνουν ἔμφαση σέ κάποιο εἶδος ντετεριανισμοῦ. Συνήθως είναι ἔνας ἀπό τούς δύο: ὁ χημικός ντετεριανισμός ἢ ὁ ψυχολογικός ντετεριανισμός (Freud).

Κατά τόν πρώτο, ὁ ἀνθρωπος είναι μά συνένωση χημικῶν δινάμεων. Κατά τόν δεύτερο κάθε ἀπόφαση πού ὁ ἀνθρωπος παίρνει είναι προδιαγεγραμμένη ἀπό τοῦ τί ἔχει

συμβεῖ ήδη στό παρελθόν. "Ωστε είτε είναι χημικός ντε-  
τερμινισμός ή ψυχολογικός, διάνθρωπος δέν είναι πιά ύ-  
πεύθυνος γιά τό τι είναι ή τι κάμει, ούτε μπορεῖ νά ένερ-  
γήσει ώστε νά δημιουργήσει άξιόλογη ίστορία. Ό διάνθρω-  
πος δέν είναι πιά παρά μέρος της κοσμικής μηχανῆς.

"Η αποψη τῆς Βίβλου γιά τόν διάνθρωπο δέν μποροῦσε  
νά είναι διαφορετική ἀπό αὐτή πού ἐκφράζεται στήν πρόσ  
Ρωμαίους α΄ 21 - 22, δπου διαβάζουμε «διότι γνωρίσαντες  
τόν Θεόν δέν ἔδόξασαν αὐτόν ὡς Θεόν, ούδε εύχαριστησαν  
ἄλλ' ἔματαιώθησαν ἐν τοις διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτί-  
σθη ἢ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. Λέγοντες δτι είναι σοφοί,  
ἔμωράνθησαν».

"Ιδιαίτερης σημασίας είναι τό γεγονός δτι διάνθρωπος  
γνώμοισε τήν ἀλήθεια καὶ τήν ἀπεδοκίμασε. Άλλα ἄν αὐτό  
είναι ἔτσι, τότε διάνθρωπος είναι θαυμαστός, μπορεῖ στήν  
πραγματικότητα νά ἐπηρεάζει σημαντικά τήν ίστορία. Ναι,  
γιατί δ Θεός τόν ἔπλασε κατ' εἰκόνα Του, δ διάνθρωπος δέν  
είναι δέσμιος τῶν τροχῶν τοῦ ντετερμινισμοῦ. Μάλλον  
είναι τόσο μεγάλος, ώστε νά μπορεῖ νά ἐπηρεάζει τήν ίστο-  
ρία τήν δική του καὶ τῶν ἄλλων γι' αὐτή τή ζωή καὶ γιά τή  
μέλλουσα.

"Είμαι βέβαιος δτι ή μεγαλύτερη ἀδυναμία στό κήρυγ-  
μα τοῦ Εὐαγγελίου τά τελευταῖα χρόνια είναι δτι χάσαμε  
τήν δραση τοῦ Βιβλικοῦ γεγονότος, δτι διάνθρωπος είναι  
θαυμαστός. Εἴδαμε τόν ἀντιβιβλικὸ οὐμανισμό πού μᾶς  
περιτριγνοῖςει καὶ ἔρχόμαστε σ' ἀντίθεση μ' αὐτόν, μέ τήν  
ἔμφασή μας δτι δ διάνθρωπος είναι χαμένος. Τείνουμε νά  
μειώσουμε τόν διάνθρωπο στό μηδέν. Ό διάνθρωπος είναι  
πράγματι χαμένος ἄλλα αὐτό δέν σημαίνει δτι είναι τιπο-  
τένιος. Πρέπει νά ἀντιταχθοῦμε στόν οὐμανισμό, ἄλλα τό  
νά παρουσιάζουμε τόν διάνθρωπο μηδενικό δέν είναι ούτε  
σωστό ούτε δ καλύτερος τρόπος γιά νά τόν ἀντιμετωπί-  
σουμε.

"Μπορεῖτε νά δίνετε ἔμφαση στό γεγονός δτι δ διάνθρω-

πος είναι χαμένος, νά έχετε δικαίωση τής Βιβλικής ἀπάντησης ὅτι  
δό ἄνθρωπος στήν πραγματικότητα είναι μεγάλος. Στήν  
πραγματικότητα μόνο ή Βιβλική τοποθέτηση δύναται στόν  
πραγματικό και σωστό οὐμανισμό. Ὁ φυσικός οὐμανισμός  
δύναται στήν μείωση τοῦ ἄνθρωπου και καταλήγει στόν μη-  
δενισμό του. Ἀλλά ή χριστιανική θέση είναι ὅτι δό ἄνθρω-  
πος είναι καμαρένος κατ' εἰκόνα Θεοῦ και παρ' ὅλο πού  
είναι ἀμαρτωλός, μπορεῖ νά κάμει τρομερά πράγματα -  
μπορεῖ νά ἐπηρεάσει τήν ίστορία αὐτῆς τῆς ζωῆς και τῆς  
μέλλουσας, τόσο γιά τόν ἑαυτό του δισο και γιά τούς ἄλ-  
λους.

Ἡ ἔμφαση τῆς Βίβλου είναι ὅτι δό ἄνθρωπος είναι ύ-  
πεύθυνος και ή ἐκλογή του ἐπηρεάζει τήν ίστορία. Ἀκόμη  
και μέσα στήν ἀμαρτία δέν είναι κάτι τό μηδαμινό. Ἡ  
πρός Ρωμαίους α' 21 - 22, ἐπιβάλλει τήν μεγαλειότητα τοῦ  
ἄνθρωπου.

Ο ἄνθρωπος δέν είναι ἔνα γρανάζι κάποιας μηχανῆς,  
μπορεῖ νά ἐπηρεάσει τήν ίστορία. Ἀπό Βιβλική ἀποψη, δό  
ἄνθρωπος είναι χαμένος, ἄλλα είναι μεγάλος. Θά μπορού-  
σαμε νά ξοδέψουμε πολύ χρόνο σ' αὐτό τό σημεῖο, γιατί  
είναι κρίσιμο στή συζήτησή μας μέ τούς ἄνθρωπους τοῦ  
εἰκοστοῦ αἰώνα, γιά νά ξεκαθαρίσουμε ὅτι δό Χριστιανι-  
σμός δέν καταστρέφει τήν ἔννοια «ἄνθρωπος». Στήν πραγ-  
ματικότητα είναι τό μόνο σύστημα πού δίνει ἔνα τελικό  
και ἰκανοποιητικό νόημα γιά τόν ἄνθρωπο. Ὁ ἄνθρωπος  
μπορεῖ νά ἐπηρεάσει τήν ίστορία.

Ἄς παρατηρήσουμε ὅτι στήν πρός Ρωμαίους α' 21,  
μᾶς λέει και κάτι ἄλλο, πῶς οἱ ἄνθρωποι ἀρχίζουν νά ἐ-  
νεργοῦν ὅταν γνωρίσουν τόν ἀληθινό Θεό. Ἔκεινοι ἀπό  
μᾶς πού είναι χριστιανοί, ἀληθινοί χριστιανοί πού πιστεύ-  
ουν στή Βίβλο, μποροῦν νά τό πάρουν σάν προειδοποίηση  
γιά τούς ἑαυτούς τους: «γνωρίσαντες τόν Θεόν δέν ἐδόξα-  
σαν αύτόν ὡς Θεόν ούδε εὐχαρίστησαν». Και εἶμαί βέβαιος  
ὅτι τό πρώτο δῆμα πού κάνουν οἱ ἄνθρωποι τοῦ Θεοῦ

ποίν στραφοῖν μακριά Του είναι - ἔστω καὶ ἀν θαρραλέα  
καὶ προοδευτικά μάχονται γιά τήν τοποθέτησή τους - δι  
σταματοῦν νά δρίσκονται σέ ἐπικοινωνία μαζί Του μ' εὐ  
γνώμονη καρδιά.

Ἐπομένως καθώς τό διάδαξον με αὐτό σάν χριστιανοί,  
ἀν καὶ τό κέντρο τοῦ δάροντος είναι, γιατί ὁ ἀνθρώπος δρί<sup>σ</sup>  
σκεται σ' αὐτή τή θέση, πρέπει νά μιλήσει καὶ σέ μᾶς. Ἡς  
προσέξοντες ἐμεῖς πού σκεκόμαστε στή χριστιανική πίστη  
στόν εἰκοστό αιώνα, νά ἔχοντες μά εὐγνώμονη καρδιά.

Ο Θεός μέσω τοῦ Παύλου διάτελε τό Ρωμαίους α΄ 21 σ'  
ἔνα πολύ προσεκτικά αἰτιολογημένο σημεῖο. Είναι γεγονός  
ὅτι τό πρῶτο αὐτό κεφάλαιο τοῦ βιβλίου τῆς πρός Ρωμαί  
ους είναι ἡ περισπάτερο συστηματική παρουσίαση τῆς χρι  
στιανικῆς θέσης στήν Καινή Διαθήκη. Είναι ἡ θεωρία μου  
ὅτι ἡ αιτία πού τά πρῶτα ὀκτώ κεφάλαια τῆς πρός Ρω  
μαίους είναι σέ ἀπόλυτη ἀρμονία μέ διόκληρο τό βιβλίο,  
είναι γιατί παρουσιάζοντες τό βασικό μήνυμα τοῦ Παύλου  
στόν Ἑλληνικό καὶ τόν Ρωμαϊκό κόσμο. Ἡ πρός Ρωμαί  
ους είναι ἡ μόνη ἐπιστολή πού γράφτηκε ἀπό τόν Παῦλο  
γιά μά ἐκκλησία πού ποτέ δέν είχε ἐπισκεψθεῖ.

Ὄταν ἔγραφε στήν Ἔφεσο ἡ στήν Κόρινθο, ὁ Παῦλος  
μποροῦσε νά ξέρει ὅτι ἡδη είχαν τό βασικό αὐτό μήνυμα  
γιατί τούς τό είχε κηρύξει ὁ ἴδιος. Ἀλλά Ὄταν ἔγραφε στήν  
Ρώμη, πού δέν είχε ποτέ κηρύξει, τούς παρουσίαζε πρῶτα  
τή συνολική δομή τῆς χριστιανικῆς θέσης. Κατόπιν, βεβαί  
ως πρόσθετες σ' αὐτό καὶ τά τελευταῖα κεφάλαια.

Ο Ἑλληνικός καὶ Ρωμαϊκός κόσμος δέν είναι διαφο  
ρετικός ἀπό τόν δικό μας στήν πνευματική του τοποθέτη  
ση. Ἦταν ἔνας κόσμος σκεπτομένων ἀνθρώπων, πολύ ἀνε  
πτυγμένος κόσμος, δύνατος ὁ δικός μας. Καί μποροῦμε νά  
δούμε ἐδῶ, πώς δι, τι κηρύξει ὁ Παῦλος καὶ δι, τι σκέφτηκε,  
πρέπει νά τό γνωρίσουν οἱ ἀνθρώποι ἀν θέλουν νά κατα  
λάδουν τόν ἀληθινό Χριστιανισμό.

Τά ὀκτώ κεφάλαια διαιροῦνται σέ μά συστηματική

*διαδοχή.*

*Ρωμαίους α' 1 - 15 είναι ή εἰσαγωγή καὶ α' 16 - 17 είναι τό θέμα δλων τῶν ὑπολοίπων.*

'Ο Παῦλος ἐδῶ μᾶς ἐκθέτει τό χριστιανικό μήνυμα. 'Από τό α' ἑδάφιο 18 τώρα, μέχρι τό η' 39 είναι μά διαδρομή πλήρους ἔξηγησης τῶν δύο αὐτῶν ἐδαφίων. Αὐτή ή ἔξηγηση διαιρεῖται σέ διάφορα μέρη:

*Πρώτα είναι ή ἀνάγκη τῆς σωτηρίας (α' 18 - γ' 20). Καί καθώς εἴδαμε χρειάζεται ἔνα ἀρνητικό μήνυμα πρὸν οἱ ἄνθρωποι μπορέσουν ν' ἀκούσουν καὶ νά προσέξουν στό θετικό μήνυμα.*

*Δεύτερο, είναι ή δικαίωση (γ' 21 - δ' 25). Μέχρι τώρα δ Παῦλος μιλοῦσε γιά τό πᾶς νά γίνεις Χριστιανός. Στό τοίτο μέρος παίρνει σάν δεδομένο δτι οἱ ἀναγνώστες του είναι πιστοί καὶ μιλάει γιά ἀγιασμό στή χριστιανική ζωή καὶ αὐτό βεβαίως ἀναφέρεται στό θέμα μας τῆς ἀναμόρφωσης καὶ εἰδικά στήν ἀναζωπύρωση (ε' 1 - η' 17). Τέταρτο, είναι δ δοξασμός πού ἀπτεται πραγμάτων τοῦ μέλλοντος (η' 18 - 25) καὶ τελευταῖο (η' 26 - 36), μᾶς μιλάει γιά τήν αἰώνια ζωή.*

*'Αν ἀκολουθήσετε τόν Παῦλο δπου ὑπῆρξε μεγάλη σύναξη καὶ μεγάλος εὐαγγελισμός, θά τόν ἀκούσετε νά δίνει τό ἱδιο βασικό μήνυμα ξανά καὶ ξανά, ἔτσι ὥσπε τό Εὐαγγέλιο νά ἔχει ἰκανοποιητικό περιεχόμενο. 'Ο κόσμος δέν μποροῦσε νά σωθεῖ χωρίς αὐτό. Αὐτοί πού μελετοῦν τόν Marshall Mc Luhan, θά μποροῦσαν νά τό ποὺν κατ' αὐτόν τόν τρόπο: δέν είναι ἀρκετό νά ἔχουμε μά ψυχρή ἐπικοινωνία, πρέπει νά ἔχουμε μά θερμή ἐπικοινωνία.*

*'Ο Χριστιανισμός πρέπει νά μεταδίδεται μέ ἰκανοποιητικό περιεχόμενο. 'Ἐπομένως δρίσκουμε δτι δ Παῦλος ήταν προσεκτικός στό νά δίνει πλήρεις πληροφορίες σ' αὐτούς πού κήρυντε. Στή συνέχεια ἄς παρατηρήσουμε τή φράση ἀπό τό ἑδάφιο 16· «διότι δέν ἐπαισχύνομαι τό εὐαγγέλιον». Στήν πρός *Ρωμαίους* α' 16 καὶ ε' 5, δ Παῦλος*

παίζει μέ τή λέξη «αἰσχύνομαι». Στό κεφάλαιο ε' ὁ Παῦλος μιλώντας στούς χριστιανούς γράφει· «ἡ ἐλπὶς δέν καταισχύνει, διότι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ είναι ἐκκεχυμένη ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διά Πνεύματος Ἀγίου». Ὁ Παῦλος μᾶς λέει ἀπό πείρα του, δτι ἀφοῦ είναι χριστιανός δέν πρόκειται νά νταπεῖ. Ἀλλά στό α' 16 ἀπευθύνεται σ' αὐτούς πού δέν είναι χριστιανοί καί τούς λέει δτι αὐτός ὁ Παῦλος, ὁ κῆρυκας, ὁ Παῦλος ὁ μօρφωμένος ἀνθρωπος - δέν αἰσχύνεται γιά τό Εὐαγγέλιο τῆς ἀλήθειας καί τό περιεχόμενο τοῦ Εὐαγγελίου καθώς τό παρουσίαζε στίς διάνοιες τῶν ἀνθρώπων, τῶν μօρφωμένων Ἑλλήνων καί Ρωμαίων.

Ἄλλα ὁ Παῦλος λέει «δέν αἰσχύνομαι» δταν στέκεται στόν Ἀρειο Πάγο, γιατί ἔχω ἀπαντήσεις πού οι Ἑλληνες φιλόσοφοι δέν ἔχονται. Δέν αἰσχύνομαι ἀνάμεσα στούς τραχεῖς καί θορυβώδεις τύπους τῆς ἀγορᾶς, γιατί γνωρίζω δτι ἡ Βίβλος θά μοῦ δώσει τίς ἀπαντήσεις τίς ἀληθινές πού χρειάζονται οι ἀνθρωποι, καί πού τίποτε ἄλλο δέν μπορεῖ νά τίς δώσει. Δυστυχώς ὑπάρχει ἔνα εἶδος ἀντι-διανοήσης· ἡ πνευματικότητα ἐσφαλμένα ἀντιτίθεται κατά τῆς διανοητικῆς κατανόησης σάν νά δρίσκονται σέ διχοτόμηση. Μιά τέτοια ἀντι-διανόηση, κτυπάει καίρια τό χριστιανικό μήνυμα. Ἄσφαλώς ὑπάρχει ἡ ψεύτικη διανόηση, ἡ δποία καταστρέφει τό ἔργο τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ἀλλά αὐτό δέν συμβαίνει δταν οι ἀνθρωποι τίμα επιζητοῦν ἀπάντηση στίς ἐρωτήσεις τους καί τότε βλέπουν δτι ἡ Βίβλος ἔχει τίς ἀπαντήσεις. Αὐτή δέν ἀντιτίθεται στήν ἀληθινή πνευματικότητα. Ἐτσι ὁ Παῦλος στέκεται ἐδῶ καί λέει· «Δέν ἐπαισχύνομαι». Καί «δέν ἐπαισχύνομαι τό εὐαγγέλιο», γιατί αὐτό δίνει ἀπαντήσεις στίς ἐρωτήσεις τῶν ἀνθρώπων, «γιατί είναι δύναμις Θεοῦ πρός σωτηρίαν εἰς πάντα τόν πιστεύοντα, Ἰουδαίον πρώτον καί Ἑλληνα».

«Οταν ὁ Παῦλος ἐδῶ μιλάει γιά σωτηρία, δέν περιορίζει τό δριο στό νά γίνεις χριστιανός. Ἡ ἔννοια τῆς σωτη-

ρίας στις Γραφές είναι πολύ πλατύτερη άπό τήν ἔννοια τῆς δικαιώσης. Σωτηρία είναι δλόκληρη ή διαδικασία πού είναι άποτέλεσμα τοῦ τελειωμένου ἔργου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ στὸ Σταυρό, δπον πέθανε κατά τόν δρισμένο χρόνο. Είναι ή δικαιώση κατά τήν όποια ή ἐνοχή μας ἔξαλείφεται σύμφωνα μέ τήν ἀποδεδειγμένη διακήρυξη τοῦ Θεοῦ δτι ἐφ' δσον ἔνας ἄνθρωπος ἀτενίσει στόν Ἰησοῦ Χριστό καὶ πιστέψει στό τελειωμένο ἔργο Του, ή ἐνοχή του ἔχει ἔξαλειφθεῖ.

Ἄλλα ή σωτηρία είναι ἐπίσης ἀγιασμός (ή χριστιανική ζωή) καὶ δοξασμός (ή μεγάλη ἡμέρα δταν δ Ἰησοῦς ἐπιστρέψει καὶ τά σώματα τῶν χριστιανῶν θ' ἀναστηθοῦν). "Ετσι αὐτό πού λέει ἐδῶ δ Παῦλος είναι: Δέν αἰσχύνομαι τό Εὐαγγέλιο τό όποιο είναι δύναμη Θεοῦ πρός σωτηρία δλόκληρου τοῦ ἄνθρωπου, δλης τῆς ἰστορίας καὶ δλόκληρου τοῦ μέλλοντός μας στήν αἰωνιότητα.

"Ας καταλάδουμε δτι δ ἀληθινός Χριστιανισμός δέν είναι πλατωνικός. Πολλά ἐν τούτοις ἀπ' αὐτά πού περνοῦν σάν Χριστιανισμός ἔχουν τόν πλατωνικό τρόπο σκέψης. Ο Πλατωνισμός λέει δτι τό σῶμα είναι κακό καὶ πρέπει νά περιφρονηθεῖ, νά παραβλεφθεῖ, τό μόνο πού ἔχει ἀξία είναι ή ψυχή. Ἄλλα ή Βίβλος λέει δτι δ Θεός ἔκαμε δλον τόν ἄνθρωπο. "Ολος δ ἄνθρωπος θά γνωρίσει τή σωτηρία καὶ δλος δ ἄνθρωπος θά γνωρίσει τήν κυριότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ή μεγάλη διδαχή τῆς ἀνάστασης τοῦ σώματος δέν είναι μά ἀφηρημένη δογματική, ἀλλά στέκει σάν ἀπόδειξη καὶ ἐνθύμηση μας πολύ σημαντικής καὶ ἐλπιδοφόρου πραγματικότητας. Λέει δτι δ Θεός ἔκαμε δλόκληρο τόν ἄνθρωπο, πνεῦμα καὶ σῶμα καὶ εὐαρεστήθηκε καὶ στά δύο. ἔκαμε τόν ἄνθρωπο μέ διάνοια, καὶ ἐνδιαφέρεται γιά τήν διάνοια. ἔκαμε τόν ἄνθρωπο μέ μά καλλιτεχνική καὶ δημιουργική ἔννοια τῆς δμορφιᾶς καὶ ἐνδιαφέρεται γι' αὐτήν. Τό σῶμα, τό πνεῦμα, ή καλλιτεχνική τάση, αὐτά δέν είναι πράγματα εὐτελή, είναι ὑψηλά. Βέβαια μπορεῖ

νά σφάλονταν ἀν θά τοποθετηθοῦν σέ λανθασμένες προοπτικές, ἀλλά δέν εἶναι ἐλαττωματικά αὐτά καθ' ἔαυτά. Ἐπομένως ἐφ' ὅσον ὁ Θεός ἔκαμε δλόκληρο τὸν ἄνθρωπο καὶ ἐνδιαφέρεται γι' αὐτόν, ἡ σωτηρία τήν δποία κηρύγγει ὁ Παῦλος, εἶναι μιά σωτηρία πού περιλαμβάνει δλόκληρο τὸν ἄνθρωπο. Ἡ σωτηρία ἔχει κάτι νά πεῖ δχι μόνον ἀτομικά στὸν ἄνθρωπο, ἀλλά ἐπίσης καὶ στήν κουλτούρα. Ὁ Χριστιανισμός εἶναι ἑξατομικευμένος, ὑπό τήν ἔννοια δτι κάθε ἄνθρωπος πρέπει νά ἀναγεννηθεῖ κάποτε, ἀλλά δέν εἶναι ἀτομιστικός. Ἡ διάκριση εἶναι σημαντική. Καθώς ὁ Θεός ἔκαμε τὸν ἄνδρα, ἔκαμε ἐπίσης καὶ τήν γυναικά ὥστε νά μπορέσουν νά ὑπάρξουν δριζόντιες σχέσεις μεταξύ δύο ἀνθρώπων. Καί αὐτές οἱ ἀνθρώπινες σχέσεις εἶναι σημαντικές γιά τὸν Θεό διότι τό «δύναμις Θεοῦ, πρός σωτηρίαν» ἐπίσης θέλει νά δώσει καὶ μιά ἀπάντηση στίς κοινωνικές ἀνάγκες τοῦ ἄνθρωπου, στίς ἀλληλεπιδράσεις μεταξύ δύο η περισσότερων ἀνθρώπων.

Ἐτοι δταν ὁ Παῦλος λέει δτι δέν αἰσχύνεται διά τό Εὐαγγέλιον τό δποίον εἶναι δύναμις Θεοῦ πρός σωτηρίαν, μή νομίσετε δτι καλύπτει μονάχα μιά μικρή περιοχή. Ἐχει κάτι νά πεῖ γιά τό κάθε τι πού δημιουργήθηκε ἐξ αίτιας τῆς πτώσης.

Ἄπο χριστιανική ἀποψη, δλη η ἀλλοτρίωση (γιά νά μεταχειριστοῦμε τή λέξη τοῦ είκοστοῦ αιώνα) πού ὑφίσταται ὁ ἄνθρωπος δημιουργήθηκε λόγω τῆς σέ χρόνο ἰστορικῆς πτώσεως τοῦ ἄνθρωπου. Ἐν πρώτοις ὁ ἄνθρωπος ἀποχωρίστηκε ἀπό τὸν Θεό, δεύτερον ἀπομακρύνθηκε καὶ ἀπό τὸν ἔαυτό του. Ἐτοι ἔχουμε τά ψυχολογικά προβλήματα στή ζωή. Τοίτο, ἀποχωρίστηκε ἀπό τούς ἄλλους ἀνθρώπους, κι' ἔτοι προέκυψαν τά κοινωνικά προβλήματα τῆς ζωῆς, καὶ τέταρτο, ἀποχωρίστηκε ἀπό τή φύση καὶ ἔχουμε ἔτοι τά προβλήματα τῆς διαβίωσης, π.χ., τά οικολογικά προβλήματα. Ὄλα αὐτά βέβαια χρειάζονται θεραπεία.

*Μή θαυμάζετε λοιπόν, πού ὁ Παῦλος, λέγει ὅτι «δέν αἰσχύνομαι τό εὐαγγέλιο διανοητικά γιατί ἔχει τίς ἀπαντήσεις πού χρειάζονται οἱ ἄνθρωποι».*

*Δέν αἰσχύνεται γιά τό Εὐαγγέλιο γιατί εἶναι δύναμη Θεοῦ πρός σωτηρία σέ κάθε εἰδική περίπτωση, ἔχει ἀπαντήσεις καί σημασία καί γιά τήν αἰωνιότητα καί γιά τό παρόν, τό Εὐαγγέλιο εἶναι μοναδικό.*

*"Αν εἶσαι χριστιανός πρέπει νά εἶσαι βέβαιος ὅτι ὁ Βιβλικός χριστιανισμός δέν εἶναι φθηνός, δέν εἶναι κάτι μικρό πού ἀσχολεῖται μέ μικρολεπτομέρειες τῆς ζωῆς. Έάν δέν εἶσαι χριστιανός θά πρέπει νά συνειδητοποιήσεις ὅτι ὁ Χριστιανισμός εἶναι κάτι τό πολύ μεγάλο. Μιλάει γιά κάθε ἀνάγκη τοῦ ἄνθρωπου, ὅχι μέ φιλολογικό τρόπο, ἀλλά μέ πλήρεις ἀποδείξεις. Παρουσιάζοντας τό περιεχόμενο τοῦ Χριστιανισμοῦ ὁ Παῦλος λέει ὅτι ὑπάρχει σωτηρία, δικαιώση, ἀγιασμός καί δοξασμός - γιά δλόκληρο τόν ἄνθρωπο.*

*Σημειώστε ἐπίσης ὅτι ὁ Παῦλος λέει «πρῶτα στοὺς Ἰουδαίους καί ἐπίσης στοὺς "Ἐλληνες". "Ενα ἀπό τά μεγάλα σημάδια στή νέα θεολογία ἀπό τόν Karl Barth καί ἐκεῖθεν, εἶναι ἡ παγκοσμιότητα, ἡ ἀντίληψη ὅτι ὅλοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι σωομένοι. Στόν Barth αὐτή ἡ παγκοσμιότητα ἔξυπακούεται, αὐτοί πού τόν ἀκολουθοῦν τό παραδέχονται κατηγορηματικά. Στή Γραφή ὅμως δέν ὑπάρχει παγκοσμιότητα τέτοιας μορφῆς ἀλλά ἔνα ἄλλο εἶδος παγκοσμιότητας - ἡ διδασκαλία ὅτι ἔνα μονάχα μήνυμα μπορεῖ νά πληρώσει τήν ἀνάγκη τῶν ἄνθρωπων. Αὐτή εἶναι ἡ ἀληθινή Βιβλική παγκοσμιότητα, ἀδιάφορα ἀν κάποιος εἶναι Ἰουδαῖος ἢ Ἐθνικός, ἀδιάφορα ἀν ζεῖ στή Δύση ἢ τήν Ἀνατολή, ἀδιάφορα ἀν ὑπῆρξε στίς περασμένες γενιές ἡ ὑπάρχει στό παρόν, ὑπάρχει μονάχα ἔνα μήνυμα πού μπορεῖ νά ἴκανοποιήσει τίς ἀνάγκες του: τό μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Παῦλος μιλάει γιά τόν Ἰουδαῖο (τόν ἄνθρωπο μέ τή Γραφή) καί τόν Ἐλληνα (τόν ἄνθρωπο χωρίς τή Γραφή). Αὐτό σημαίνει ὅτι ὑπάρχει*

ἔνα παγκόσμιο μήνυμα πού ταιριάζει σ' δλονς τούς ἀνθρώπους καὶ γιά τό σύνολο τῶν ἀναγκῶν τους.

Στό ἐδάφιο 17 διαβάζουμε «διότι δι' αὐτοῦ ἀποκαλύπτεται ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθὼς εἶναι γεγραμμένον δέ δίκαιος θέλει ζῆσει ἐκ πίστεως». Τό παίρνει ἀσφαλῶς ἀπό τόν Ἀββακούμ β' 4. Ὁ Παῦλος λέει καὶ κάτι παραπάνω ἀλ' τό διτι κανείς σώζεται μέ τήν πίστην. Πράγματι πρέπει κανείς νά είναι προσεκτικός γιά νά καταλάβει αὐτή τή φράση, γιατί συχνά παρουσιάζεται κατά τέτοιο τρόπο πού παύει νά είναι Βιβλική! Ἡ βάση τῆς σωτηρίας μας δέν είναι ἡ πίστη μας. Ἡ πίστη είναι μάλλον τό μέσον, τά ἄδεια χέρια, μέ τά δποία δεχόμαστε τό δῶρο. Δέν σωζόμαστε διά τῆς πίστης ἐκ τῆς πίστης. Ἡ βάση τῆς σωτηρίας μας είναι τό τελειωμένο ἔργο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ σέ τόπο καὶ χρόνο. Ὁ Παῦλος ἐμφατικά τό λέει αὐτό στό τρίτο κεφάλαιο, ὅπου λέει διτι σωζόμαστε βάσει τοῦ ἔργου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἡ πίστη σηκώνει τά ἄδεια της χέρια γιά νά δεχθεῖ τό δῶρο.

Ἄλλα ἀν αὐτό είναι ἡ ἀλήθεια γιά τή δικαίωσή μας, είναι ἐπίσης καὶ ἡ ἀλήθεια γιά τόν ἀγιασμό μας. Ἔτοι δχι μονάχα γινόμαστε χριστιανοί διά τῆς πίστης, ἀλλά ζοῦμε στήν ὑπαρξη διά τῆς πίστης.

Ὁ χριστιανός δφείλει νά ἀποκηρύξει τήν φιλοσοφία τοῦ ὑπαρξισμοῦ ἀλλά πρέπει νά δώσει ἐμφαση σ' αὐτό πού είναι ἀληθινά ὑπαρκτό, γιατί ἡ Βίβλος δέν διδάσκει μιά στατική κατάσταση στήν δποία κάποιος ἔγινε χριστιανός καὶ αὐτό είναι ὅλο. Μάλλον διδάσκει διτι ὁ καιρός παρέοχεται καὶ ἡ σχέση μέ τόν Θεό σέ κάθε στιγμή τῆς ζωῆς μας είναι ἀπαραίτητη. Ἐπομένως δέν ἀρχίζουμε τή χριστιανική ζωή μέ τήν πίστη καὶ κατόπιν παραμένουμε στατικοί. Ἐξακολούθοῦμε νά ζοῦμε διά τῆς πίστης. Μεγάλο μέρος ἀπό τήν διδασκαλία τοῦ Παύλου ἀπό τήν πρός Ρωμαίους καὶ ἀπό τό κεφάλαιο ε' καὶ μετά, πραγματεύεται αὐτό τό θέμα.

## ‘Ο ἄνθρωπος χωρίς τή Βίβλο

Σέ τρεῖς διαφορετικές περιπτώσεις δ' Παῦλος μίλησε ἀποκλειστικά σέ ἄνθρωπους πού δέν γνώριζαν τή Βίβλο. Ή πρώτη στά Λύστρα (Πράξεις ιδ' 15 - 17), δπον τό μήνυμα ἦταν μερικό γιατί διακόπηκε. Ή δεύτερη είναι στήν Αθήνα, στόν "Αρειο Πάγο (Πράξεις ις' 16 - 32), δπον δ' λόγος ἦταν μακρύτερος ἀλλά κι' αὐτός διακόπηκε. Η τρίτη δρίσκεται στήν πρός Ρωμαίους α' 18 - β' 16, δπον μπορεῖ νά ἀναπτύξει τά ἐπιχειρήματά του εὔκολα. Βλέπονμε ἐδῶ τί ἀκριβῶς ἔλεγε καί στίς ἄλλες περιπτώσεις, γιατί καί οί ἄλλες δύο συντονίζονται μ' αὐτή τήν πρώτη του ἀναφορά στήν πρός Ρωμαίους. Έδω, πιστεύω, είναι δ' Θεός πού δίνει τή μέθοδο.

Πῶς λοιπόν δ' Παῦλος ἀρχισε νά μιλάει στούς ἄνθρωπους πού δέν ἤξεραν τή Βίβλο; Λέει τό ἔξῆς στό ἑδάφιο 18: «Διότι ή ὅργη τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύπτεται ἀπ' οὐρανοῦ ἐπί πᾶσαν ἀσέβειαν καί ἀδικίαν ἄνθρωπων οἵτινες κατακρατοῦσι τήν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ». Τό πρώτο πράγμα πού δ' Παῦλος λέει στόν ἄνθρωπο χωρίς τή Βίβλο, είναι τοῦτο. Εἴσαστε κάτω ἀπό τήν ὁργή τοῦ Θεοῦ γιατί κατακρατεῖτε τήν ἀλήθεια «ἐν ἀδικίᾳ». Σημειώστε δτι ἀμέσως ἀρχίζει νά τούς κηρύγτει γιά τήν ὁργή τοῦ Θεοῦ.

"Αν ἀπλῶς πείτε δι τοῦ Παῦλος λέει στά ἑδάφια 16 καὶ 17· «Ἐδῶ εἶναι ἡ σωτηρία», θά σηκώσουν τούς ὅμοιους τους καὶ θά ποὺν «Γιατί χρειάζομαι σωτηρία»; "Η ἐάν ὁ σύγχρονος ἀνθρωπός νομίσει δι τοῦ χρειάζεται σωτηρία, θά πρέπει νά εἶναι κάποια ψυχολογική σωτηρία τοῦ εἰκοστοῦ αιώνα. Ἀλλά ὁ Παῦλος λέει· «Οχι, αὐτό πού χρειάζεσαι εἶναι ἡθική σωτηρία. Εἶσαι ἔνοχος. Εἶσαι πραγματικά ἔνοχος μπροστά στήν παρονοία τοῦ Θεοῦ».

Εἶμαι βέβαιος δι τοῦ πολλοῖ πού κηρύγγων καὶ ἀγαποῦν τὸν Κύριο, συχνά ἔχουν παρανοηθεῖ. Οἱ ἀνθρωποὶ διατείνονται δι τοῦ ἔχουν σωτηρία γιατί δέν ἔχουν καταλάβει τό πραγματικό μήνυμα, δέν ἔχουν σωθεῖ. Αἰσθάνονται τήν ψυχολογική ἀνάγκη καὶ θέλουν ψυχολογική ἀνακούφιση, ἀλλά δέν καταλαβαίνουν δι τοῦ χριστιανικό μήνυμα δέν μιλάει γιά ψυχική ἀνακούφιση (ἄν καὶ τήν περιλαμβάνει), ἀλλά μιλάει γιά τήν ἀληθινή ἡθική ἔνοχη μπροστά στήν παρονοία ἐνός Ἅγιου Θεοῦ. Ή πραγματική ἀνάγκη εἶναι ἡ σωτηρία ἀπό τήν ἀληθινή ἡθική ἔνοχη, δχι ἀπλή ἀνακούφιση ἀπό τό συναίσθημα τῆς ἔνοχῆς. Καὶ εἶμαι βέβαιος δι τοῦ πολλοῖ πού διμολογοῦν φεύγονταν ἀλύτωτοι, μή ἔχοντας ἀκούσει μιά λέξη γιά τό πραγματικό Εὐαγγέλιο, γιατί ἔχουν φιλτράρει τό μήνυμα μέσα ἀπό δικές τους φόρμουλες σκέψεων καὶ μέσα σέ δικά τους διανοητικά πλαίσια, ἔτοι ὥστε ἡ λέξη «ένοχη» νά σημαίνει «συναίσθημα ἔνοχῆς».

'Αλλά ὁ Παῦλος δέν τό ἐπιτρέπει αὐτό, μιλάει εὐθέως γιά τήν δογή τοῦ Θεοῦ, καὶ δι τοῦ καθένας πού δέν θά ἥθελε νά μιλήσει γιά τήν δογή τοῦ Θεοῦ δέν καταλαβαίνει τήν χριστιανική πίστη. "Έχουμε ἔνα θαυμαστό ἑδάφιο πού μᾶς λέει πῶς νά σωθοῦμε: «Ο ποτεύων εἰς τόν Υἱόν ἔχει ζωήν αἰώνιον» (Ιωάννης γ' 36). Ἀλλά πρέπει νά θυμάστε τό τέλος αὐτοῦ τοῦ ἑδαφίου, πού εἶναι τό ἔξῆς: «δοτις δῆμος ἀπειθεῖ εἰς τόν Υἱόν δέν θέλει τήν ζωήν, ἀλλ' ἡ ὄργη τοῦ Θεοῦ μένει ἐπάνω αὐτοῦ».

Δέν ὑπάρχει πραγματικό κήρυγμα χριστιανικοῦ εὐαγ-

γελίου ἐκτός ἀπό τό διτι ο ἄνθρωπος εἶναι ὑποκείμενος στήν δογή τοῦ Θεοῦ - τήν ἡθική δογή τοῦ Θεοῦ. Ἔτσι ο Παῦλος ἔχει μιά ἀπάντηση γιά τόν ἄνθρωπο πού θά σηκώσει τούς ὕμους καὶ θά πεῖ: «Γιατί χρειάζομαι σωτηρία»; Ἡ ἀπάντησή του εἶναι αὐτή: «Ἐχεις ἀνάγκη σωτηρίας γιατί βρίσκεσαι κάτω ἀπό τήν δογή τοῦ Θεοῦ. Ἐχεις παραβεῖ τό νόμο τοῦ Θεοῦ.

Πρέπει νά εἴμαστε προσεκτικοί ἐδῶ γιατί ὑπάρχει βέβαια ἔνας θετικός, λανθασμένος νομικισμός. Ο Παῦλος μιλάει ἐναντίον του στούς Γαλάτες. Ἐντούτοις δέν ὑπάρχει χριστιανικό μήνυμα χωρίς τό σωστό νομικισμό. Εἶναι αὐτό πού σημαδεύει τή χριστιανική ἀπό τή μή χριστιανική σκέψη σ' αὐτό τό σημεῖο. Ο μή χριστιανός στόν εἰκοστό αἰώνα δέν ἔχει νομική καὶ ἡθική βάση.

Ἡ Βίβλος δῆμος εἶναι κατηγορηματική: «Υπάρχει ἡθικός νόμος στό σύμπαν. Καὶ αὐτός ὁ βασικός νόμος εἶναι ὁ χαρακτήρας τοῦ ἴδιου τοῦ Θεοῦ. Δέν υπάρχει νόμος ἐκτός τοῦ Θεοῦ πού νά Τόν δεσμεύει. Μάλλον αὐτός ὁ ἴδιος ὁ Θεός εἶναι ὁ νόμος γιατί δέν εἶναι ἀνικανοποίητος ἀλλά Θεός μέ χαρακτήρα. Ο χαρακτήρας Του εἶναι ὁ νόμος τοῦ σύμπαντος. Ὁταν ἀποκαλύπτει αὐτόν τόν χαρακτήρα σέ μᾶς μέ λόγια, μέ ἐκφράσεις, ἔχουμε τίς ἐντολές τοῦ Θεοῦ γιά τούς ἄνθρωπους.

Ἐπομένως δταν οἱ ἄνθρωποι παραβαίνουν αὐτές τίς ἐντολές εἶναι ἔνοχοι, ἔνοχοι κατά τόν ἴδιο τρόπο πού ἔνας ἄνθρωπος εἶναι ἔνοχος δταν παραβαίνει τό νόμο τοῦ κράτους. Ὁταν ἔνας ἄνθρωπος ἀμαρτάνει, ἀμαρτάνει ἐνάντια στόν χαρακτήρα τοῦ Θεοῦ καὶ ἔχει ἡθική ἔνοχη μπροστά στήν παρουσία τοῦ μεγάλου Κριτή. Ξέρω πώς οἱ ἄνθρωποι δέν βάζουν τούς ἴδιους δρούς. Ἀλλά αὐτό εἶναι ἐπιζήμιο. Τοσος ν' ἀπορεῖτε πώς κάποιος λέει τέτοια πράγματα στό τέλος τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα στούς ἄνθρωπους μέ τούς δύοις ἔχοταν σ' ἐπαφή. Θά σας πώ ἀπό τήν καρδιά μου, δτι δέν μπορῶ νά μιλήσω μαζύ τους ἀν δέν τούς πώ αὐτά τά

πράγματα. Μόνο ή διδασκαλία τῆς Βίβλου δίνει ήθικές ἀπαντήσεις στούς ἀνθρώπους.

Διαβάζουμε στό ἑδάφιο 18 ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς χωρὶς τῇ Βίβλῳ κατακρατᾷ τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ, η ἀν θέλετε, μπορεῖτε νά πεῖτε «ἐμποδίζει» η «συμπιέζει» τὴν ἀλήθειαν. Θ' ἀσχοληθῶ ἀργότερα μέ τῇ διαφορὰ μεταξύ τοῦ «κατακρατῶ» καὶ τοῦ «ἐμποδίζω». Πρός τό παρόν θά χρησιμοποιήσω τό «ἐμποδίζω» πού τό μεταχειρίζονται στίς σύγχρονες μεταφράσεις.

Ποιά ἀλήθεια «ἐμποδίζει» ὁ ἀνθρωπὸς χωρὶς τῇ Βίβλῳ; Ἀρχικά μιλήσαμε γιά τὴν ἀποστασία σέ μιά γενιά πού γνώριζε τό Εὐαγγέλιο καὶ τό ἀποδοκίμασε. Οἱ Ἐβραῖοι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἱερεμία ἐμπόδιζαν τὴν ἀλήθεια πού είχαν. Ἀλλά τί ἀλήθεια μπορεῖ ὁ ἀνθρωπὸς νά «ἐμποδίζει» δταν δέν ἔχει τῇ Βίβλῳ. Διαβάζουμε στά ἑδάφια 19 καὶ 20: Ἐπειδή δ, τι δύναται νά γνωρισθῇ περί Θεοῦ είναι φανερόν ἐν αὐτοῖς διότι ὁ Θεός ἐφανέρωσε τοῦτο πρός αὐτούς. Ἐπειδή τά ἀόρατα αὐτοῦ βλέπονται φανερῶς ἀπό κτίσεως κόσμου νοούμενα διά τῶν ποιημάτων η τέ ἀδίος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης, ὥστε αὐτοί είναι ἀναπολόγητοι».

Ο Παῦλος χωρὶς τὴν ἀλήθεια πού «ἐμποδίζουν» σέ δύο μέρη. Είναι ἐνδιαφέρον δτι καὶ ὁ Jung, ἀν καὶ δέν ἔχει πραγματική λύση, προσδιορίζει ἀκριβῶς αὐτά τά δύο βασικά πράγματα πού ἀντιτίθενται στόν ἀνθρωπὸ - ὁ ἴδιος ὁ ἀνθρωπὸς - καὶ τό ἔξωτερικό σύμπαν. Καὶ ὁ Παῦλος πολύ πρίν είπε, αὐτές είναι οἱ δύο ἀλήθειες τίς ὅποιες ὁ ἀνθρωπὸς, ἀκόμη καὶ ὁ ἀνθρωπὸς χωρὶς τῇ Βίβλῳ «ἐμποδίζει». Καθώς είδαμε ὁ Παῦλος σ' ἄλλα μέρη κήρυξε σ' ἑθνικούς χωρὶς νά είναι παρόντες Ἰουδαῖοι, στά Λύστρα καὶ τόν Ἀρειο Πάγο. Κι' ἔκει μεταχειρίστηκε ἀκριβῶς τόν ἴδιο τρόπο προσεγγίσεως στόν ἀνθρωπὸ χωρὶς τῇ Βίβλῳ.

Ο ἀνθρωπὸς διακρίνεται ἀπό τά ζῶα καὶ ἀπ' τίς μηχανές μέ βάση τό ήθικό του κίνητρο, τὴν ἀνάγκη του γ'

ἀγάπη, τό φόδο του γιά τήν μή ὑπαρξη, τή νοσταλγία του γιά τήν δμορφιά. Μόνο τό Βιβλικό σύστημα ἔχει τρόπο εξηγήσεως δλων αὐτῶν τῶν παραγόντων πού καθιστοῦν τόν ἄνθρωπο μοναδικό.

Στήν πρώτης Ρωμαίους β' 15, ὁ Παῦλος δίνει εἰδική ἔμφαση στήν ἡθική φύση τοῦ ἄνθρωπου· «οἵτινες δεικνύουσι τό ἔργον τοῦ νόμου γεγραμμένον ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν ἔχοντες συμμαρτυρούσαν τήν συνείδησιν αὐτῶν, καὶ τούς λογισμούς κατηγορούντας ἢ καὶ ἀπολογουμένους μεταξύ ἀλλήλων».

Ο Θεός διά τοῦ Παύλου λέει ἐδῶ, τί πρέπει νά ποῦμε στόν σύγχρονο ἄνθρωπο. Ο ἄνθρωπος πού λέει ὅτι δέν ὑπάρχει ἡθική δέν εἶναι ἀμοραλιστής στήν ἔννοια ὅτι δέν ἔχει ἡθικά κίνητρα. Οἱ ἄνθρωποι μπορεῖ νά ἔχουν διάφορα ἡθη ἀλλά κανείς δέν μπορεῖ νά δρεῖ ἄνθρωπους χωρίς ἡθική φύση.

Πάρο ἔνα κορίτσι τοῦ δρόμου γιά παράδειγμα. Τσως νά φαίνεται ἐντελῶς ἀμοραλίστρια, ἀλλά ἀν τήν πάρεις μόνη καὶ συζητήσεις θά δεῖς ὅτι ἔχει τά δικά της μέτρα ἡθικῆς. Μπορεῖ νά εἶναι διάφορα, μπορεῖ νά εἶναι φτωχά. Ἀλλά δέν εἶναι μηχανή. Ο σύγχρονος ἄνθρωπος καθώς ἥδη είπα, βλέπει τόν ἑαυτό τον στήν ντετερμινιστική κατάσταση ὅπου ἡ ἡθική δέν ἔχει ἔννοια, ἀλλά δέν μπορεῖ νά ζήσει κατ' αὐτόν τόν τρόπο. Τό ἀπλό γεγονός εἶναι ὅτι ἀν είσαι ντετερμινιστής δέν ὑπάρχει τρόπος ὑπεκφυγῆς. Ο De Sade ἔχει δίκιο. Καὶ δ σαδισμός εἶναι τότε τό ἄριστο λογικό ἀποτέλεσμα.

Προφανῶς ἡ φύση ἔκαμε τόν ἄνδρα δυνατότερο ἀπό τήν γυναικά: ἐπομένως ἔνας ἄνδρας ἔχει τό δικαίωμα νά κάνει ὅ,τι θέλει σέ μά γυναικά. Αὐτός ἥταν διδαίτερος τρόπος τοῦ σαδισμοῦ τοῦ De Sade. Κανείς ἀπό αὐτούς πού παραδέχονται τόν ντετερμινισμό εἴτε χημικό εἴτε ψυχολογικό, δέν μπορεῖ νά ἔξηγήσει γιατί δι De Sade δέν ἔχει δίκιο. Ο ντετερμινισμός δύοηγε στήν κατεύθυνση τῆς σκλη-

ρότητας καί ἀπανθρωπιᾶς εἴτε παίρνει τήν εἰδική φόρμα τοῦ σαδισμοῦ τοῦ De Sade εἴτε δχι. Ἀλλά ἀκόμα καί ὁ De Sade, πού εἶχε διακηρύξει δtti δλοι οἱ ἄνδρες εἶναι ἀπλῶς προκαθορισμένοι, δέν μπόρεσε νά ζήσει ἔται. Ἀν τὸν διαβάσετε προσεκτικά, ἀπό τίς λέξεις του καί τήν ἰστορία του, δοίσκετε δtti στό τέλος τῆς ζωῆς του δρέθηκε σ' ἕνα ἄσυλο ψυχοπαθῶν. Τό τί ἔκανε φαίνεται ἀπίστευτο. Διέθετε τὸν καιρὸν του παραπονούμενος γιά τὸν τρόπο ποὺ τὸν μεταχειρίζονταν οἱ δεσμοφύλακές του καί διάβαζε τὰ γράμματα τῆς γυναίκας του μέ εξαιρετική προσοχή ἔχοντας φτιάξει ἕνα είδος συστήματος μέ τό δποιο σκεφτόταν δtti θά μποροῦσε νά σχηματίσει ἀπό τὸν ἀριθμό τῶν γραμμάτων στίς σειρές τήν ήμέρα τῆς ἀποφυλακίσεώς του!

Πολλοί πού ὑποστηρίζουν δtti ή ἀγάπη εἶναι μόνο σεξουαλική, παντρεύονται καί ξαναπαντρεύονται ἐλπίζοντας νά δροῦν κάτι περισσότερο ἀπό τή φυσική ἴκανοποίηση. Ἀκόμη καί δταν λένε δtti ή ἀγάπη εἶναι μόνο σεξουαλική φάχνονν γιά κάτι πού κάνει τήν ἀγάπη νά σημαίνει αὐτό πού ή καρδιά τους θέλει. Ἀπλῶς δέν μποροῦν νά ζήσουν συνεπεῖς μέ τίς ἀπόψεις τους.

Γιά μερικούς ή ἀνάγκη τῆς ὅμορφιᾶς εἶναι τό σημεῖο στό δποιο «ἀνθρωπισμός» τοῦ ἀνθρώπου φαίνεται καθαρότερα ἢν καί ἐπί τῇ βάσει τῆς ἀντίληψής τους γιά τὸν ἀνθρωπὸ σάν τυχαία συνένωση ἀτόμων σ' ἔνα ἀπόδσωπο σύμπαν, ή καθ' αὐτό ἔννοια τῆς λέξεως «ὅμορφιά» εἶναι ὑπό συζήτηση.

Ολοι οἱ ἀνθρωποι ἐντούτοις ἔχουν μά βαθειά ἐπιθυμία γιά νά ἔχουν κάποια σημασία, μά ἐπιθυμία γιά ὀντότητα. Ξαφνιάστηκα τελενταῖα μέ τήν εἰσαγωγή στό μάθημα Ἰστορίας τοῦ Will καὶ Ariel Durant. Στήν πρώτη παραγγαρο ἀναφέρονν γιά τίς κοσμικές διαυτάσεις τοῦ σύμπαντος, καί δtti οἱ πλανῆτες θά παραμείνονν δχι μονάχα δταν μεμονωμένα ἀτομα φύγονν ἀπ' αὐτόν τὸν κόσμο, ἀλλά καί δταν ὀλόκληρο τό ἀνθρώπινο γένος ἐκλείψει. Ἐχουν ἐντι-

πωσιαστεῖ ἀπό τὴν μεταβατικότητα τοῦ ἀνθρώπου τόσο  
ὅσο καὶ ὁ Proust ἦταν ἐντυπωσιασμένος ὅταν ἔλεγε ὅτι «ἡ  
σκόνη τοῦ θανάτου εἶναι σέ κάθε τι ἀνθρώπινο». Ἀλλά  
ὅσον ἀφορᾶ τὴν δυτότητα τοῦ ἀνθρώπου οἱ Duranτ μπο-  
ροῦν νά δείξουν ἕνα εἶδος μεγαλειότητας πού ἔχει ὁ ἄν-  
θρωπος γιατί μπορεῖ νά παρατηρεῖ τοὺς πλανῆτες ἐνῷ  
ἔκεινοι δέν μποροῦν νά κάνουν τό ἴδιο γιά τὸν ἄνθρωπο.

Εἶναι ἐντελῶς ξεκάθαρο: κανείς - ἀδιάφορα ποιά εἶναι  
ἡ φιλοσοφία του, ἀδιάφορα σέ ποιά ἐποχή ή ποιόν αἰώνα  
βρίσκεται - δέν εἶναι ίκανός νά ἀποφύγει τὴν ἐπιθυμία νά  
εἶναι κάτι περισσότερο ἀπό ἕνα ορεῦμα συνειδήτο ή μά  
τυχαία συνένωση ἀτόμων. Σέ μιά ἀπότερη φόρμα, ἡ ἐπι-  
θυμία γιά δυτότητα ἐκφράζεται πιό καθαρά μέ τό φόρο  
τῆς ἀνυπαρξίας. Εἶναι δόλοφάνερο ἐπί αἰώνες ὅτι ὁ ἄνθρωπος  
φοβᾶται τὸν θάνατο, ἀλλά οἱ ψυχολόγοι τοῦ βάθους  
μᾶς λένε ὅτι ἔνας τέτοιος φόρος πού δέν δέν βρίσκεται στά  
ζωά, εἶναι γιά τὸν ἄνθρωπο μά βασική ψύχωση: κανείς  
ἀδιάφορα ἀπό τό θεωρητικό σύστημά του, δέν εἶναι ίκα-  
νοποιημένος νά βλέπει τὸν ἑαυτό του τελικά σάν μιά μηχα-  
νή χωρίς ἔννοια, ἡ ὅποια μπορεῖ νά ἔξαρθρωθεῖ ἐντελῶς  
καὶ γιά πάντα. Ἀκόμη κι' αὐτοὶ πού ζητοῦν τό θάνατο καὶ  
φωνάζουν γιά τὴν ἐκπλήρωση αὐτῆς τους τῆς ἐπιθυμίας,  
ἀκόμη κι' αὐτοὶ ἔχουν τό φόρο τῆς ἀνυπαρξίας κάπου  
μέσα τους.

Παραξενεύομαι ὅταν μιλώντας μέ ἀνθρώπους πού  
θαυμάζουν τὴν αὐτοκτονία, κάπου μέσα τους, βλέπουν  
τὸν ἑαυτό τους σάν ἔνα συνεχή θεατή. "Αν ἀκόμα ἀνατρέ-  
ξουμε στὴν τέχνη θά δροῦμε ὅτι δπού ὑπάρχει ὁ ἄνθρωπος  
ὑπάρχει καὶ ὁ στοιχειώδης ἀνθρωπισμός του. Τελανταῖα  
οἱ ἀρχαιολόγοι ξέθαψαν ἔναν ἄνθρωπο πού διατείνονται  
ὅτι ζήσε ποίν 30 χιλιάδες χρόνια περίπου. Τὸν δρῆκαν  
θαυμιένο σ' ἔνα μνήμα γεμάτο μέ πέταλα λουλουδιῶν. Τώ-  
ρα αὐτό εἶναι παράξενο. Δέ δρίσκεις τά ζῶα νά θάσουν

τούς νεκρούς τους μέ άνθοπέταλα. Άκόμα μποροῦμε νά έξετάσουμε τή ζωγραφική στά σπήλαια - ή πλατύτερη πρωτόγονη τέχνη πού μᾶς δίνει μά μεγάλη ίκανοποίηση.

Οι ζωγραφικές άποκαλύπτονταν ότι αύτοί οι τρωγλοδύται είχαν τίς ίδιες έπιθυμίες πού έχουμε κι' έμεις. Ακριβώς έκει, άνάμεσα στίς ζωγραφικές αυτές ύπαρχονταν ένδειξεις κάποιου πού φωνάζει: «Ξέρω μέσα μου ότι είμαι κάτι πάρα πάνω άπό τή σκόνη πού μέ περιτριγυρίζει».

Στήν πραγματικότητα ύπαρχει ή θεωρία πού έξηγει τίς ζωγραφικές τῶν σπηλαίων στήν N. Γαλλία και στήν B. Ισπανία σάν ένα συμβολικό σύστημα πού μιλάει γιά τήν έπιθυμία τοῦ άνθρωπου. "Αν καί είναι ύπό συζήτηση, νομίζω ότι προφανῶς είναι σωστό, άλλα κι' ἀν ἀκόμη αὐτή ή θεωρία άποδειχθεῖ πώς δέν είναι σωστή, παρ' ὅλα αὐτά δείχνει τόν άνθρωπο νά θεωρεῖ τόν έαντό του σάν κάτι τό μοναδικό, και τελείως ξεχωριστό άπό αὐτά πού δέν δέν είναι άνθρωπος.

Θά πρέπει νά άναφέρουμε τή μαρτυρία τοῦ λόγιου Levi Strauss. "Αν καί οί θεωρίες του είναι άλληλοσυγκρουόμενες, δ Levi Strauss είναι ένας άπό τούς πιό σημαντικούς άνθρωπολόγους στόν κόσμο σήμερα. Αὐτός δ Γάλλος έπιστήμων έξέθεσε μά γνώση πού συντάραξε τόν κόσμο τής άνθρωπολογίας.

'Αδιάφορα ποῦ θά σπραφεῖς, μᾶς λέει, ή στίς πολιτισμένες κοινωνίες ή στούς πρωτόγονους λαούς, στό παρόν ή στό παρελθόν δρίσκεις ότι οί άνθρωποι σκέπτονται κατά τόν ίδιο τρόπο. Ή σκέψη τοῦ άνθρωπου βασικά δέν έχει άλλαξει καθ' ὅλη τήν διαδομή τῶν αἰώνων. Έτσι, ἀν καί οί πρωτόγονες φυλές δέν μποροῦν νά κάμουν ύψηλοῦ έπιπέδου άναλυτικές άντιθέσεις, ύπαρχει στή σκέψη τῶν φυλῶν μά καθαρή άντιθεση μεταξύ «φυλῆς» και «μή φυλῆς», «ζεστοῦ» και «κρύου» και οὕτω καθ' έξῆς. Ο άνθρωποισμός τοῦ άνθρωπου είναι έμφανής, τόσο πίσω δσο μπορεῖ κανείς νά διεισδύσει.

Τά συμπεράσματα τοῦ Michael Polanyi πού ἀφοροῦν τὸν τύπο τοῦ DNA, δείχνουν τό ἴδιο πράγμα. Χωρὶς νά μποῦμε σέ λεπτομέρειες, ἃς ποῦμε ἀπλά δτι ὁ Polanyi εἰδικά ἀπορρίπτει τὸν χημικό ντετερμινισμό τοῦ Francis Crick. Οἱ χημικές καὶ φυσικές ἰδιότητες τοῦ τύπου τοῦ DNA δέν δίνουν ἐξήγηση τοῦ τί εἶναι ὁ ἄνθρωπος ἐπί τῇ δάσει αὐτῶν τῶν χημικῶν καὶ φυσικῶν ἰδιοτήτων.

Ἐτοι ὁ Levi Strauss λέει νά κυντάξουμε τή σκέψη τοῦ ἄνθρωπου δπονδήποτε στό παρελθόν ἢ στό παρόν, ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἄνθρωπος.

Ο Polanyi μᾶς λέει δτι ὁ τύπος τοῦ DNA μόνος δέν ἐξηγεῖ αὐτό τό ἴδιόρρυθμο πράγμα πού εἶναι ὁ ἄνθρωπος. Ο Adler ἐπίσης μαρτυρεῖ γιά τό πρόβλημα τῆς μοναδικότητας τοῦ ἄνθρωπου στό βιβλίο του «Ἡ διαφορά τοῦ ἄνθρωπου καὶ ἡ διαφορά πού αὐτό κάνει». Δέν ἔχει μιά ἀπάντηση, ἀλλά λέει δτι ὑπάρχει κάτι διαφορετικό στόν ἄνθρωπο καὶ πρέπει καλύτερα νά τό ἀναγνωρίσουμε αὐτό, γιατί ἀλλιώς θ' ἀρχίσουμε νά μεταχειριζόμαστε τούς ἄνθρωπους σάν μή ἄνθρωπους καὶ τό ἀποτέλεσμα θά εἶναι ἀκόμη πιό τραγικό. Ἀδιάφορα τοῦ τί εἶναι τό θεωρητικό του σύστημα, δ ἄνθρωπος ξέρει μέσα του δτι δέν μπορεῖ νά ἐξισωθεῖ μέ τόν μή - ἄνθρωπο.

Αὐτό πού λέει ὁ Παῦλος στήν πρός Ρωμαίους εἶναι τόσο καθημερινό ὅσο καὶ τό τίκ - τάκ τοῦ φολογιοῦ πού ἀκούγεται. Οἱ ἄνθρωποι, ἀκόμη καὶ οἱ ἄνθρωποι χωρὶς τή Βίβλο, «ἐμποδίζουν» τήν ἀλήθεια γύρω ἀπό τόν ἑαυτό τους. Πρωτόγονοι, πολιτισμένοι, παλιοί, μοντέρνοι, ἀναφάβητοι, δυτικοί ὅλοι μαρτυροῦν δτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι περισσότερο ἀπ' δτι οἱ θεωρίες τους μποροῦν νά ἐξηγήσουν.

Ο Παῦλος τότε γνωίζει σ' ἕνα δεύτερο πεδίο, στό δποιο οἱ ἄνθρωποι «ἐμποδίζουν» τήν ἀλήθεια. Στήν πρός Ρωμαίους α' 20 λέει: «ἐπειδή τά ἀόρατα αύτοῦ βλέπονται φανερῶς ἀπό κτίσεως κόσμου νοούμενα διά τῶν ποιημάτων».

"Ετοι ή δεύτερη μαρτυρία τήν όποια ὁ ἀνθρωπος ἐμποδίζει εἶναι ή ἀλήθεια τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου. 'Ο Jean Paul Sarte ἔχει πεῖ ὅτι ή βασική φιλοσοφική ἐφώτηση ὅλων τῶν ἐρωτημάτων εἶναι αὐτή: «Γιατί τό καὶ τι ὑπάρχει μάλλον ἀπό τό τι ποτε;». "Έχει δίκιο. Τό μεγάλο μυστήριο τοῦ ὑλιστοῦ εἶναι ὅτι ὑπάρχει κάπου κάτι. 'Εντούτοις δέν εἶναι μόνο ὅτι κάτι χαῶδες ὑπάρχει, ἀλλά ὅτι ὑπάρχει κάτι τό καθορισμένο.

'Ο Einstein τό κατάλαβε αὐτό πολύ καλά στό τέλος τῆς ζωῆς του. Σύμφωνα μέ τὸν φίλο του τὸν Oppenheimer καὶ ἀπ' ὅτι ξέρουμε ἀπό τὰ γραπτά του, ὁ Einstein στό τέλος τῆς ζωῆς του ἔγινε ἔνας σύγχρονος μυστικιστής. Δέν εἶχε τήν ἀπάντηση, δέν γύρισε στήν 'Ιονδαῖο - Χριστιανική θέση ἡ στή Βίβλο, ἀλλά κατάλαβε ὅτι ἔπειτε νά ὑπάρχει μά μεγαλύτερη ἀπάντηση, γιατί εἶδε στό σύμπαν μά τάξη πού ἦταν ἀδιαφίλονίκητη. 'Ο Einstein τό ἐκφράστηκε ὅμορφα αὐτό ὅταν εἶπε ὅτι «ὁ κόσμος μοιάζει μ' ἔνα καλά καταστρωμένο σταυρόλεξο, μπορεῖς νά προτείνεις ἔνα σωρό λέξεις, ἀλλά μά μονάχα ταιριάζει σ' ὅλους τούς παράγοντες». "Ετοι κι' ὁ Sartre λέει: «Υπάρχει κάτι» καὶ ὁ Einstein προσθέτει: «Ναί, κύττα τό μεγαλεῖο τοῦ τύπου του». "Ας τό πούμε κι' ἀλλιῶς: ὑπάρχει διαφορά μεταξύ ἐπιστήμης καὶ ἐπιστημονικῆς φαντασίας. Στήν ἐπιστημονική φαντασία μπορεῖς νά σκεφτεῖς διτιδύποτε στό σύμπαν, ἀλλά στήν ἐπιστήμη πρέπει νά πραγματευθεῖς τό σύμπαν δημοσίευσης.

Γιά μερικά χρόνια ὁ Murray Eden στό 'Ινστιτοῦ Τεχνολογίας τῆς Μασαχουσέτης μεταχειρίστηκε ταχύτατους ἡλεκτρονικούς ὑπολογιστές καὶ ἀλλα μέσα γιά νά λογαριάσει τήν δυνατότητα ἂν μέ βάση τήν τύχη μποροῦσε νά ὑπάρχει τέτοια πλοκή στό σύμπαν μέσα σ' ἔνα παραδεκτό χρονικό δριό. Τό συμπέρασμά του εἶναι ὅτι ή δυνατότητα εἶναι μηδενική.

Βρίσκουμε τό ἵδιο πράγμα στόν Charles Darwin στήν

αὐτοβιογραφία του. Εἶναι ἐκπληκτικό ὅτι αὐτός ὁ γέρος πιά ἀνθρωπος στά τέλη τῆς ζωῆς του εἶπε: «Δέν μπορῶ νά πιστέψω μέ τό μναλό μου ὅτι ὅλο αὐτό εἶναι προϊόν τύχης». Ὁχι μέ τά συναισθήματά του, ἀλλά μέ τό μναλό του. Καί ἀκόμη ἔπειρε νά δικαιολογήσει τή μαρτυρία τῆς ἔξυπνάδας του λέγοντας ὅτι τό μναλό του προῆλθε ἀπό τήν ἔξελιξη τοῦ μναλοῦ τοῦ πιθήκου, καὶ ὅτι ποιός μπορεῖ νά τό πιστέψει αὐτό; Βέβαια ὑπάρχει κάποιο τρίκ σ' αὐτό. «Αν δέν μποροῦσε νά ἐμπιστευθεῖ στό μναλό του, σ' ἔνα τέτοιο κρίσιμο σημεῖο, πῶς μποροῦσε νά τό ἐμπιστευθεῖ νά διατυπώσει αὐτή τήν ἐπαναστατική ὑπόθεση;

'Ἐν συντομίᾳ, ἡ μαρτυρία τῆς ὑπάρχεως καὶ τῆς μορφῆς τοῦ ἔξωτερικοῦ σύμπαντος καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἰδιου τοῦ ἀνθρώπου, εἴτε στόν παλιό κόσμο εἴτε στόν σύγχρονο, συνεχῶς μαλάει στόν ἀνθρωπό καὶ τοῦ λέει: «Κάνε τίς ὑποθέσεις σου - τούς θεούς σου, τή φιλοσοφία σου ἢ τήν νατοναλιστική ἐπιστήμη σου - αὐτά πράγματα ἔξηγοῦν τί είσαι; 'Ο Παῦλος λέει ὅτι τήν ἀλήθεια τήν δποία ὁ ἀνθρωπός μακρινά ἀπό τή Βίβλο ἐμποδίζει, εἶναι ἡ ἀλήθεια τοῦ «τί εἶναι», μιά ἀλήθεια πού τόν περιττιγνωρίζει ἀπό παντοῦ. 'Η Βίβλος μᾶς λέει· «εἶναι ἀναπολόγητοι». 'Ο ἀνθρωπός μακρινά ἀπό τή Βίβλο εἶναι ἀναπολόγητος γιατί ἐμποδίζει τήν ἀλήθεια τής φύσης τοῦ ἀνθρώπου καὶ τής φύσης τοῦ ἔξωτερικοῦ σύμπαντος.

Σ' αὐτό ἀναφέρονται οἱ διάφορες μεταφράσεις τοῦ *Romaios* a' 18 πού εἶναι σημαντικές. Στήν «authorised version» διαβάζουμε «κατακρατοῦν τήν ἀλήθεια ἐν ἀδικίᾳ», ἐνῷ οἱ πιό μοντέρνες μεταφράσεις τό ἀποδίδουν ώς «ἐμποδίζουν» ἢ «καταπιέζουν» τήν ἀλήθεια ἐν ἀδικίᾳ. 'Αλλά τό «κατακρατοῦν» φαίνεται στήν πραγματικότητα ἡ καλύτερη μετάφραση. 'Η ἔξηγηση πού πιστεύω εἶναι ἡ ἔξῆς: 'Ο Παῦλος λέει ὅτι οἱ ἀνθρωποι, ἐπειδή ἀρνοῦνται νά ὑποκύψουν στόν ζωντανό Θεό καὶ ἐπειδή κρατοῦν τίς ὑποθέσεις τους σάν πίστη, κρατοῦν μέρος τής ἀλήθειας

πού ἀφορᾶ τὸν ἔαντό τους καὶ τὸ σύμπαν, ἀλλά δέν ὁδηγοῦνται μὲν βάσῃ αὐτά πού κρατοῦν, σέ λογικά συμπεράσματα γιατί ἀντιτίθενται στὶς ὑποθέσεις τους. Ἐτοί κρατοῦν ἔνα μέρος τῆς ἀλήθειας, ἀλλά τὸ κρατοῦν ἐν ἀδικίᾳ.

Πρέπει νά κρατοῦν κάποιες ἀλήθειες γιά τὸν ἔαντό τους καὶ τὸ σύμπαν γιατί πρέπει νά ζοῦν στὸ σύμπαν ὅπως τὸ ἄφιαξε ὁ Θεός, ἀλλά ἀρνοῦνται νά φέρουν αὐτές τὶς ἀλήθειες στὰ δικαιολογημένα συμπεράσματά τους, γιατί εἴτε ζοῦν στὸν παλιό κόσμο εἴτε στὸν σύγχρονο, ἐπιμένουν στὶς λανθασμένες ὑποθέσεις τους. Ὁ Παῦλος μᾶς λέει: «Δέν ἀντιλαμβάνεσθε πράγματι ὃτι σᾶς περιμένει ἡ ὁργὴ τοῦ Θεοῦ γιατί κι' ἐσεῖς πού δρίσκεσθε μακριά ἀπό τὴν Βίβλο, κατακρατεῖτε αὐτή τὴν μαρτυρία ἐν ἀδικίᾳ»; Ἐτοί ὁ Παῦλος συνεχίζει στὰ ἑδάφια 21 καὶ 22 τὰ ὅποια ἥδη ἔχετάσσει· «οἱ ἀνθρώποι ἐματαιώθησαν στοὺς διαλογισμούς τους, οἱ καρδιές τους σκοτίστηκαν, καὶ ἔγιναν ἀνόητοι». Κρατώντας αὐτές τὶς θέσεις μπροστά στὸν ζωντανό Θεό, οἱ ἀνθρώποι εἶναι ὑποκείμενοι στὴν κρίση τοῦ Θεοῦ ὅχι γιατί ὁ Θεός τοὺς σκόρπισε ἐδῶ κι' ἐκεῖ σάν μά χούφτα χαλίκια, ἀλλά γιατί τοὺς μεταχειρίστηκε καθώς τοὺς ἔπλασε - σάν σημαντικά ὄντα. Ἡ δική τους ἐκλογὴ τοὺς ὁδήγησε ἐκεῖ πού δρίσκονται.

Ολοι οἱ ἀνθρώποι μέ τὸν τρόπο τους βέβαια μοιάζουν μέ τοὺς μοντέρνους νεαρούς ἀπιστούς πού λένε: «Δέν μέ ἐνδιαφέρει τί θά συμβεῖ στὴν ἐπόμενη γενιά, ἐγώ θά πάρω LSD ἔστω κι' ἄν αὐτό καταστρέψει τα χωμοσώματα, ἐγώ ἐνδιαφέρομαι μονάχα γι' αὐτή τὴν στιγμή». Γενιά μέ γενιά οἱ ἀνθρώποι πού είχαν τὴν ἀλήθεια, τὴν ἀπαρνήθηκαν. Καὶ ὁ κόσμος εἶναι ὅτι εἶναι ὅχι σάν ἀποτέλεσμα τῆς ἐκδίκησης τοῦ Θεοῦ πρός τὸν ἀνθρώπο, ἀλλά τῆς ἐκδίκησης τοῦ ἀνθρώπου πρός τὸν ἀνθρώπο.

Στὴν πρός Ρωμαίους α΄ 24 διαβάζουμε: «διά τοῦτο καὶ παρέδωκεν αὐτούς ὁ Θεός διά τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν, ὥστε νά ἀτιμάζονται τὰ σώματα

αύτῶν μεταξύ αὐτῶν». *Oἱ ἀνθρωποι στήν κοινωνιολογικά καὶ ψυχολογικά προσανατολισμένη γενιά μας ἔχουν ἔνα σωδό ἐξηγήσεις γιά τά ἡθικά προβλήματα τοῦ ἀνθρώπου.* Ἀλλά σύμφωνα μὲ τή Βίβλο δέν εἶναι ὁ ἡθικός ξεπεσμός ἡ αἰτία τοῦ θρησκευτικοῦ ξεπεσμοῦ, εἶναι ἀκριβῶς τό ἀντίθετο. Ἀποφεύγοντας τήν ἀλήθεια - αὐτό πού εἶναι γνωστό, αὐτό πού μπορεῖ νά γίνει γνωστό περὶ Θεοῦ - διδηγούμαστε στόν ἡθικό ξεπεσμό.

*Oἱ σύγχρονοι καλλιτέχνες, οἱ δραματουργοί, μυθιστοριογράφοι, δείχνουν πόσο μακριά ἔχει ξεφύγει ὁ σύγχρονος ἀνθρωπος στά στενοσόκακα μᾶς ἀμφίβολης ἡθικῆς.* Ἡ Βίβλος μᾶς λέει τήν αἰτία: οἱ ἀνθρωποι πού γνώσιαν τήν ἀλήθεια, τήν ἀποστράφηκαν καὶ αὐτό καταλήγει σ' ὅλα τά εἰδη τῆς ἡθικῆς ἐκτροπῆς. Ὁ Παῦλος ἐπαναλαμβάνει αὐτή τήν ἀποψη τρεῖς φορές στήν πρός Ρωμαίους α' 23, 24, 25 - 27 καὶ ἀπό τό 28 καὶ πέρα. Λέει, προσέξτε καὶ προσέξτε καλά, γιατί τό λέω τρεῖς φορές, ὥστε νά τό καταλάβετε σωστά αὐτό πού διαβάσατε τήν πρώτη φορά. Εἶναι ἐπειδή οἱ ἀνθρωποι ἀρνήθηκαν τόν Θεό πού ὑπάρχουν ἡθικά προβλήματα.

Αὐτό τό μήνυμα εἶναι ἔξαιρετικῆς σημασίας γιά τόν χριστιανό πού μελετάει κοινωνιολογία, ψυχολογία, ἡθική ἡ φιλοσοφία. Εἶναι ἐπιτακτική ἀνάγκη νά μή δεχθοῦμε μικρότερες, δευτερεύουσες αἰτίες γιά τό δτι ὁ ἀνθρωπος ἀμαρτάνει. Μερικές ψυχολογικές ἡ κοινωνιολογικές καταστάσεις συμβαίνουν στήν ζωή τοῦ κάθε ἀνθρώπου καὶ ἐπηρεάζουν τίς ἀποφάσεις πού παίρνει. Ἀλλά πρέπει νά ἀντισταθοῦμε στή σύγχρονη ἀποψη, δτι ἡ ἀμαρτία γενικά μπορεῖ νά ἐξηγηθεῖ ἀπλῶς καὶ μόνον βάσει τῶν καταστάσεων.

"Ἐνα χτυπητό παράδειγμα τῆς μεγάλης προσπάθειας νά ἐξηγήσουν τίς πράξεις τοῦ ἀνθρώπου ἀνατρέχοντας στίς συνθῆκες, εἶναι ὁ Richard Speck, ὁ ἀνθρωπος πού σκότωσε ὀκτώ νοσοκόμες στό Σικάγο. Ὁ ψυχολόγος του

στό Σικάγο ἔγραψε ἔνα βιβλίο στό όποιο λέει ὅτι ὁ Speck δέν μποροῦσε νά μή σκοτώσει, ὅπως ἔνας ἄλλος δέν μποροῦσε ν' ἀποφύγει τό φτέρνισμα. Αὐτή ἡ ἀποψη ἔστηκε πολλές ἐρωτήσεις. Πρώτα ἀπ' ὅλα τί συμβαίνει μέ τις νοσοκόμες πού σκοτώθηκαν, μερικές μάλιστα κατά ἔνα πολύ δίαιο τρόπο; Αὐτές πρέπει νά διαγραφοῦν. Μ' αὐτό τό εἶδος τῆς ἔξηγησης, αὐτές μηδενίζονται. Δεύτερο, τί συμβαίνει μέ τὴν κοινωνία; Ἡ κοινωνία καὶ τὰ προβλήματα πού τὴν διέπουν διαγράφονται ἐπίσης. Σ' αὐτή τὴν περίπτωση, ἡ δάση στὴν κοινωνία είναι ἀπλῶς σάν μά μεγάλη μηχανή πού ἀσχολεῖται μέ μικρές μηχανές. Τοίτο, τί συμβαίνει μέ τὸν ἶδιο τὸν Speck; Ἡ ἔξηγηση τοῦ ψυχολόγου, κάνει σ' αὐτὸν μεγαλύτερο κακό γιατί τὸν ἔξαφανίζει σάν ἀνθρώπο. Ἀπλῶς γίνεται ἔνα ρεύμα συνειδήσης. Καὶ αὐτός ἐπίσης μηδενίζεται.

Στήν ἐποχή μας ὑπάρχει σταθερή τάση νά ἔξηγοῦμε τὴν ἀμαρτία ἀνάλαφρα καὶ νομίζουμε ὅτι μά τέτοια ἔξηγηση είναι πιό οὐμανιστική. Ἄλλα δέν είναι. Μειώνει τὴ σημασία καὶ τὴν ἀξία τοῦ ἀνθρώπου. Συνεπῶς μποροῦμε νά εἴμαστε εὐτυχισμένοι γιά λογαριασμό τοῦ ἀνθρώπου πού ἡ Βίβλος στὴν ἔξηγησή της, σχετικά μέ τὴν ἀμαρτία είναι τόσο ἐμφατική.

Ο Παῦλος ἐπαναλαμβάνει στό ἁδάφιο 25· «μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ εἰς τό φεῦδος καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τὴν κτίσιν μᾶλλον παρά τὸν κτίσαντα». Αὐτή είναι ἡ δεύτερη ἀπό τίς τρεῖς ἐπαναλήψεις. Ο Παῦλος σκεφτόταν τοὺς φεύτικους θεούς ἀπό μάρμαρο καὶ ἀργυρό καθώς καὶ τῇ λατρείᾳ τοῦ σύμπλαντος ἢ μέρους αὐτοῦ. Καί μᾶς λέει ὅτι οἱ ἀνθρώποι ἔκαμαν τέτοιους θεούς ἀντί νά λατρεύουν τὸν ζωντανό Θεό.

Ο Ἡσαΐας 700 χρόνια π.Χ., ἔλεγε: «Δέν είστε ἀνόητοι ὥστε νά κάμετε θεούς πού είναι ὑποδεέστεροί σας, πού πρέπει νά τούς μεταφέρετε καὶ δέν μποροῦν νά σᾶς μεταφέρουν» (Ἡσαΐας μδ' 9). Δέν είναι ἀνόητο νά κάνεις

δλοκληρωτικό σον σκοπό κάτι πού είναι λιγότερο άπό σένα τόν ίδιο; Ὁ Παῦλος μεταχειρίστηκε ἀκριβῶς τό ίδιο ἐπιχείρημα στόν Ἀρειο Πάγο. Οἱ ἄνθρωποι πού ἀρνοῦνται νά ὑποκύψουν στόν Θεό, παίρνουν τά γεγονότα πού ἀφοροῦν τό σύμπαν καί τόν ἄνθρωπο, τοποθετοῦν αὐτά τά γεγονότα κάτω ἀπό τό προϋποθετικό τους πέλμα, ἀποτυγχάνουν στό νά δόηγήσουν τήν σκέψη τους σ' ἔνα λογικό συμπέρασμα κι' ἔτοι ἀντιμετωπίζουν ἔνα τρομερό ψέμα.

Ἐτοι, ὁ Παῦλος συνεχίζει· «διά τούτο παρέδωκεν αὐτούς ὁ Θεός εἰς πάθη ἀτιμίας, διότι καί αἱ γυναῖκες αὐτῶν μετήλλαξαν τήν φυσικήν χρῆσιν εἰς τήν παρά φύσιν ὅμοιας δέ καί οἱ ἄνδρες ἀφήσαντες τήν φυσικήν χρῆσιν τῆς γυναικός ἔξεκαύθησαν εἰς τήν ἐπιθυμίαν αὐτῶν πρός ἀλλήλους, πράττοντες τήν ἀσχημοσύνην, ἄρσενες εἰς ἄρσενας καί ἀπολαμβάνοντες εἰς ἑαυτούς τήν πρέπουσαν ἀντιμιθίαν τής πλάνης αὐτῶν».

Συνήθως τό πρῶτο ἀπ' αὐτά, ἀποδίδεται στό λεσβιασμό, ἀλλά προσωπικά πιστεύω πώς ὁ λεσβιασμός δέν είναι αὐτό πού ἔννοεῖται ἔδω. Είναι μάλλον παράλληλο μέ τό Ἡσαΐας γ' 16· «καὶ λέγει Κύριος ἐπειδὴ αἱ θυγατέρες τῆς Σιών ὑπερηφανεύθησαν καί περιπατοῦσι μέ ὑψωμένον τράχηλον καί μέ δματα ἀσεμνα, περιπατοῦσι τρυφηλά καί τρίζουσαι μέ τούς πόδας αὐτῶν». Αὐτό είναι πού ὁ Παῦλος θέλει νά πρωτοπεῖ γιά τήν ἐτεροφιλία.

Οἱ γυναῖκες ἔφυγαν ἀπό τήν ἀλήθεια καί μεταχειρίζονται κακῶς τή φυσική τους θελκτικότητα καί δλη τή σεξουαλικότητα πού είναι συνδεμένη μ' αὐτή. Ἡ σεξουαλικότητα ἔδω είναι οὐδέτερη λέξη, γιατί ἡ σωστή ἀποψη τοῦ σέξ ἔξαρτάται ἀπό τοῦ τί κάνεις μ' αὐτό. Ὁ Παῦλος λέει δτι οἱ γυναῖκες χρησιμοποίησαν τό σῶμα τους καί τήν σεξουαλικότητά τους σάν παγίδα γιά τούς ἀνδρες, διαστρεβλώνοντας ἔτοι ἔνα δῶρο τοῦ Θεοῦ, τό δποιο ἀσφαλῶς είλε ἡ Ενα, σέ κάτι πού είναι ἐσφαλμένο. Ἐτοι ὁ Παῦλος μᾶς λέει, πήρατε ἔνα ἀπό τά ὠραιότερα πράγματα

πού ύπηρξαν ή θά ύπάρξουν στόν κόσμο μας και τό μετατρέψατε σέ κακό.

Τό έδαφιο 27 βεβαίως άναφέρεται στήν διοφυλοφιλία. Καθώς οι ἄνθρωποι ἀποστράφηκαν ἀπό τήν ἀληθεια, ή σεξοναλική τους ζωή ἔχει ἀνακατευθεῖ. Πώς ἀντιδροῦμε ὅταν διοφυλόφιλοι ή λεοδίες ἔρχονται σέ μᾶς γιά βοήθεια; Πρώτα ἀπ' ὅλα πρέπει νά δείξουμε συμπάθεια. Ἀλλά συγχρόνως πρέπει νά δείξουμε πόσο κακό πράγμα είναι η διοφυλοφιλία. Ή διάπραξη αὐτῆς τῆς ἀμαρτίας είναι ἐνάντια στίς ἀπόλυτες ἀρχές τοῦ Θεοῦ.

Ἡ τρίτη ἀπό τίς τρεῖς ἐπαναλήψεις ἔρχεται στό έδαφιο 28· «καί καθώς ἀπεδοκίμασαν τό νά ἔχωσι ἐπίγνωσιν τοῦ Θεοῦ παρέδωκεν αὐτούς ὁ Θεός εἰς ἀδόκιμον νοῦν». Ἔνα μυαλό χωρίς κρίση, μάτι φράση πού ἀναφέρεται και στά έδαφια 21 και 22· «ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν», δχι μόνο ἀπό θρησκευτικῆς πλευρᾶς ἀλλά είναι και διανοητικά τρελλοί. Αὐτοί οἱ ἄνθρωποι δέν καταλαβαίνουν τί είναι τό σύμπαν και δέν καταλαβαίνουν οὕτε τί αὐτοί οἱ ἴδιοι είναι. Αὐτό μοιάζει πολύ μοντέρνο ἀλήθεια.

Ο Paul Gauguin, διάσημος καθώς ἥταν μᾶς δίνει ἔνα θαυμάσιο παράδειγμα. Ἀκολούθωντας τήν θεωρία τοῦ Jean - Jacques Rousseau περὶ τῆς αὐτονομίας τοῦ ἀνθρώπου, ἐντελῶς ἐλεύθερος, ἔλεγε ὅτι τόν στενοχωρεῖ τό γεγονός ὅτι 2 και 2 κάνουν πάντα 4. Ἡθελε νά είναι τόσο ἐλεύθερος πού τήν Τρίτη τό πωσὶ στίς 8 θά μποροῦσε νά πεῖ ὅτι 2 και 2 κάνουν 4 1/2.

Ἐτσι ὁ Παῦλος αὐτό πού θέλει νά τονίσει είναι ὅτι ὅταν ἀποστραφεῖς ἀπό τόν Θεό και ἀκολουθήσεις τίς ύποθετικές σου ἀπόψεις, δοσ πο συνεπής είσαι σ' αὐτές, τόσο πιό μακριά ἀπό τήν πραγματικότητα πηγαίνεις. Ἐτσι διέπουμε και ὁ Gauguin προσπαθώντας νά σκιαγραφήσει μά αὐτόνομη ἐλευθερία, μά πρωτόγονη ἀπλότητα, χτυπώντας τό πόδι του λέει· «έάν τό σύστημά μου είναι σωστό, κατά τόν ἔναν ή τόν ἄλλο τρόπο, 2 και 2 δέν πρέπει πάντα νά

κάνονν 4».

“Ας ἀνακεφαλαιώσουμε σύντομα τή διαδρομή τοῦ ἐπιχειρήματος σ' αὐτό τό κεφάλαιο. Αρχίσαμε σημειώνοντας διτὶ δ Παῦλος μιλάει μέ εἰδικό τρόπο στὸν ἄνθρωπο πού δέν γνωρίζει τή Βίβλο, γιατί αὐτός δέν ἀπέκρυψε τήν εἰδική ἀποκάλυψη, ή δποία είναι ή ἀποκάλυψη διά τῆς Βίβλου, ἀλλά τή γενική ἀποκάλυψη πού δίνεται διά τοῦ ἄνθρωπισμοῦ τοῦ ἄνθρωπου καὶ διά τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου (σύμπαντος). Ἐτσι είναι ξεκάθαρο διτὶ δ ἄνθρωπος χωρίς τή Βίβλο κατακρατεῖ τήν ἀλήθεια ἐν ἀδικίᾳ, κρατάει κάποια ἀλήθεια γιά τόν ἑαυτό του καὶ τό σύμπαν, ἀλλά δέν τήν ἀκολουθεῖ στά λογικά συμπεράσματά της. Ἐπομένως μιά κατάρρευση ήθική ἐπέρχεται καὶ δ Θεός λέει στόν ἄνθρωπο πού δρίσκεται σ' αὐτή τήν κατάσταση: «Είσαι ύπό κρίσιν». Ἐτσι γεννιόνται τά ἐφωτήματα, πῶς θά κριθεῖ δ ἄνθρωπος χωρίς τή Βίβλο; Είναι δίκαιο αὐτό;

## Ἡ Δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ

Πῶς θά κριθεῖ ἀπό τὸν Θεό δὲ ἄνθρωπος πού δέν γνωρίζει τὴν Βίβλο; Ἀφοῦ εἶναι δίκαιος δὲ Θεός, θά κρίνει ἔναν ἄνθρωπο πού δέν γνωρίζει τὴν Βίβλο;

Διαβάζουμε στήν πρόδρ. Ρωμαίους α' 32 - β' 3. «Οἵπινες ἐνῷ γνωρίζουσι τὴν δικαιοσύνην τοῦ Θεοῦ, διτὶ οἱ πράττοντες τὰ τοιαῦτα εἰναι ἄξιοι θανάτου (μ' ἄλλα λόγια ἔχοντας μιά ἡθική φύση ἀδιάφορα ἀπό τὰ φιλοσοφικά τους συστήματα) οὐχὶ μόνον πράττουσι ταῦτα ἄλλα καὶ συνευδοκοῦσι εἰς τοὺς πράττοντας. Διά τοῦτο ἀναπολόγητος εἰσαι ὁ ἄνθρωπε (ἄνθρωπε δίχως τὴν Βίβλο) πᾶς δοτις κρίνεις διότι ἔάν κρίνεις τὸν ἄλλον σεαυτὸν κατακρίνεις ἐπειδὴ τὰ αὐτά πράττεις σύ δὲ κρίνων. Ἐξεύρωμεν δέ διτὶ ἡ κρίσις τοῦ Θεοῦ εἶναι κατά ἀλήθειαν ἐναντίον τῶν πραττόντων τὰ τοιαῦτα. Καί νομίζεις τοῦτο ὁ ἄνθρωπε, σύ δὲ κρίνων τοὺς πράττοντας τὰ τοιαῦτα καὶ πράττων αὐτά, διτὶ θέλεις ἐκφύγει τὴν κρίσιν τοῦ Θεοῦ?».

“Ολοι οἱ ἄνθρωποι ἔχουν ἡθικά συναισθήματα, ἀκόμη καὶ οἱ μοντέρνοι, πού θεωρητικά δέν πιστεύουν στήν ἡθική. Ἔτσι, ἂν καὶ τό στάνταρ τῆς ἡθικῆς τους κρίσης εἶναι πολὺ χαμηλότερο ἀπ' αὐτό πού ἐκτίθεται στὴν Βίβλο, ἡθικές κρίσεις κάνουν συνεχῶς δλοι.

Ἐτοι δὲ Θεός ρωτᾶ «ἐπί τῇ βάσει τῶν λόγων σου φύλαξε τό δικό σου ἡθικό στάνταρ»; Καὶ κάθε ἀνθρώπος μένει σιωπηλός, γιατί σ' ὅλο τὸν κόσμο δέν φύλαξε ποτέ τὸ ἡθικό στάνταρ μέ τό δποιο προσπάθησε νά δεσμεύσει τούς ἄλλους. Εἶναι σημαντικό δτι στήν πρός Ρωμαίους β' 15 - 16 δ Παῦλος ὑπογραμμίζει αὐτή τήν ἀντίληψη στά δύο τελευταῖα ἐδάφια δποι ἀπευθύνεται στὸν ἀνθρώπο χωρίς τή Βίβλο, πρὸι ἀρχίσει νά μιλάει στὸν ἀνθρώπο πού γνωρίζει τή Βίβλο. «Οἵτινες δεικνύουσι τό ἔργον τοῦ νόμου γεγραμμένον ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, ἔχοντες συμμαρτυροῦσαν τήν συνείδησιν αὐτῶν καὶ τούς λογισμούς κατηγοροῦντας ἢ καὶ ἀπολογουμένους μεταξύ ἀλλήλων, ἐν τῇ ἡμέρᾳ δτε θέλει κρίνει δ Θεός τά κρυπτά τῶν ἀνθρώπων διά τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ κατά τό εὐαγγέλιον μου».

Ἡ Βίβλος δίνει ἔμφαση σ' αὐτό σέ διάφορα μέρη. Στόν Ματθαῖον ιβ' 36 δ Ἰησοῦς λέει: «οᾶς λέγω δέ δτι διά πάντα λόγον ἀργόν, τὸν δποιον ἥθελον λαλῆσει οἱ ἀνθρώποι, θέλουσιν ἀποδώσει λόγον δι' αὐτόν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως. Διότι ἐκ τῶν λόγων σου θέλεις δικαιωθῆ, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου θέλεις καταδικασθῆ».

Ὑπάρχει μιά θεωρία δτι δλοι οἱ ἥχοι πού πραγματοποιήθηκαν ὑπάρχονν στό σύμπαν, ἀλλά ἡ ἐνέργεια τοῦ κύματος εἶναι τόσο χαμηλή ὥστε κανεὶς ἀκόμη δέν μπορεῖ νά τούς ἀκούσει.

Τό γεγονός ἀκόμη, δτι στήν ὑπνωση μποροῦμε νά ξαναθυμηθοῦμε ἔνα μεγαλύτερο μέρος ἀπ' δ, τι συνήθως θυμούμεθα, μᾶς δδηγεῖ στό συμπλέοντα δτι ἵσως βαθειά μέσα μας δέν ξεχνοῦμε τίποτε. 'Ο Θεός μπορεῖ ξαφνικά νά τό χρησμοποιήσει αὐτό, ἔτσι πού ἀπό μέσα μας ν' ἀκούσουμε τόν ἔαυτό μας νά μιλάει τά ἤδια ἀκοιθῶς λόγια πού εἴπαμε στήν διάρκεια τῆς ζωῆς μας.

Στόν Λουκᾶ ιβ' 2 - 3 διαβάζονμε. «Ἀλλά δέν εἶναι ούδέν κεκαλυμμένον τό δποιον δέν θέλει ἀνακαλυφθῆ καὶ κρυπτόν τό δποιον δέν θέλει γνωρισθῆ· δθεν δσα εἴπετε ἐν

τῷ οκότει ἐν τῷ φωτὶ θέλουσι ἀκουοθῇ καὶ δ. τι ἐλαλήσατε πρὸς τὸ ὡτίον ἐν τοῖς ταμείοις, θέλει κηρυχθῆ ἐπί τῶν δωμάτων».

Δέν ὑπάρχει ἀδικία στὴν μεταχείριση τῶν χαμένων ἀνθρώπων ἀπό τὸν Θεό, γιατί κρίνονται μέ τὸ στάνταρτ πού αὐτοὶ κρίνουν τοὺς ἄλλους.

Εἶμαι ἐντελῶς πεπεισμένος ἀπό τὴν πείρα μου, ὅτι χωρίς τὴν Βιβλική θέση περὶ τῆς κρίσης τοῦ Θεοῦ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους δέν θά ἔχετε πραγματικά σωστές ἀπαντήσεις γιὰ τὸν σύγχρονο ἄνθρωπο, ὅταν κάμει τίς ἔρωτήσεις τον. Αὐτές οἱ ἔρωτήσεις, καθὼς τόνισα, εἰναι: *Ποιός εἶναι ὁ ἄνθρωπος;* *Ποιός εἶμαι ἐγώ;* *Έχει ἡ ἴστορία κάποια σημασία;* *Έχω ἐγώ κάποια σημασία;* *Τό περιορισμένο αὐτῆς τῆς ζωῆς δέν μπορεῖ ποτέ νά τῆς δώσει ἀρκετή σημασία.* Ἀλλά ὅταν στὴν ἑδῶ ζωή ἡ ἐκλογή τοῦ ἀνθρώπου, πάνω στὴν ὁποία βασίζεται ἡ ἡθική κρίση ἐπηρεάζει τὴν παρούσα δσο καὶ τὴν μέλλουσα ζωή πού φθάνει στὴν αἰωνιότητα, τότε ξαφνικά ἡ σημασία τῆς ξεσπάει σάν μεγάλη δόμιδα.

Ο Θεός θά κρίνει τοὺς ἀνθρώπους δίκαια, καὶ δέν θά μπορέσουν νά ὑψώσουν φωνὴ διαμαρτυρίας λόγῳ τῆς βάσης πάνω στὴν ὁποία θά τοὺς κρίνει.

Ο ἄνθρωπος πού ἔχει τὴν Βίβλο θά κριθεῖ μέ τά ὑψηλότερα στάνταρτ τῶν Γραφῶν, καὶ καθὼς συνεχίζει ὁ Παῦλος στό γ' 9 συμπεραίνει: ὁ ἄνθρωπος πού ἔχει τὴν Βίβλο δέν εἶναι καλύτερος ἀπό τὸν ἄνθρωπο πού δέν τὴν ἔχει, γιατί καὶ οἱ δυό, καὶ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Ἑθνικοί ἔχουν ἀμαρτήσει.

Ο Θεός δέν ἔστειλε τὸν Χριστό στὸ Σταυρό σάν μιά δυνητική ἐφαρμογὴ ἀνάμεσα μέ πολλές δυνητικές ἐφαρμογές. Ἀλλά ἐπειδή δέν ὑπάρχει Νόμος πού ὁ ἄνθρωπος στὴν ἀποστασία του θά μποροῦσε νά μή καταπατήσει, ὁ Θεός ἐπρεπε νά προβλέψει μιά ἔξω-ἀνθρώπινη λύση, γιά τό πρόβλημα τοῦ ἄνθρωπου.

Στό βιβλίο τῆς πρόσων Ρωμαίους καὶ στό α' 16 - 17, στέκομαστε μέ εκπληξη μπροστά στήν ἀναπάντεχη λύση τοῦ Θεοῦ: «γιατί δέν αἰσχύνομαι τό εὐαγγέλιο τοῦ Χριστοῦ, γιατί είναι δύναμις Θεοῦ πρός σωτηρίαν εἰς πάντα τὸν πιστεύοντα, Ἰουδαίον τε πρῶτον καὶ Ἑλληνα».

Σ' αὐτή τῇ λύσῃ δύο μεγάλες ἀνάγκες ἰκανοποιοῦνται: ἡ ἀνάγκη γιά ἡθικό ἀπόλυτο καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς απονδαιότητος τοῦ ἀνθρώπου.

«Ἐπειδὴ πάντες ἥμαρτον καὶ ύστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, δικαιοῦνται δέ δωρεάν μέ τήν χάριν Αὐτοῦ διά τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τόν ὅποιον ὁ Θεός προέθετο μέσον ἔξιλεώσεως διά τῆς πίστεως ἐν τῷ αἵματι Αὐτοῦ πρός φανέρωσιν τῆς δικαιοούντης Αὐτοῦ διά τήν ἄφεσιν τῶν προγενομένων ἀμαρτημάτων διά τῆς μακροθυμίας τοῦ Θεοῦ» (Ρωμαίους γ' 23 - 25). Ἀς κυττάξουμε τό μεγάλο ἐδάφιο, τό 26, οἱ ἀνθρωποι τό ἀντιπαρέοχονται χωρίς νά καταλαβαίνουν τά θαυμάσια πού λέει ὁ Παῦλος ἐδῶ: «πρός φανέρωσιν τῆς δικαιοούντης Αὐτοῦ ἐν τῷ παρόντι καιρῷ διά νά ἦναι Αὔτος δίκαιος (αὐτό σημαίνει ὅτι μπορεῖ νά διατηρεῖ τήν Ἀγιότητά του καὶ ἔτσι ἔχουμε τό ἡθικό ἀπόλυτο) καὶ νά δικαιόνῃ τόν πιστεύοντα εἰς τόν Ἰησοῦν».

Ο Θεός δρῆκε τρόπο πού καμιά φιλοσοφία δέν μποροῦσε νά σκεφθεῖ.

Ἐξ αἰτίας τοῦ ποιός ἦταν ὁ Χριστός, ὁ θάνατός Του ἔχει ἀποσμέτρητη ἀξία, μπορεῖ νά καλύψει κάθε κηλίδα καὶ ν' ἀφαιρέσει τήν ἀληθινή ἡθική ἐνοχή καὶ ὅχι μονάχα τά ἔνοχα αἰσθήματα, μπροστά στήν Ἀγια παρονσία τοῦ Θεοῦ.

Ἐτσι τοία πράγματα τοποθετοῦνται στή θέση τους: Ἡ Ἀγιότης τοῦ Θεοῦ, ἡ ἀξία τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἡ δινατότητα τῆς ἔξιλέωσης τοῦ ἀνθρώπου.

Καὶ στέκομαι ἐδῶ τώρα, ἔνας χριστιανός πού ἔχει τό μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ μπορῶ νά πω: «δέν είναι

θαυμάσιο πού ἔχουμε ἀπάντηση γιά τόν μοντέρνο ἄνθρωπο πού λέει δτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἔνα μηδενικό»; Μπορῶ νά τοῦ φωνάξω· «ὅχι, δέν εἶσαι μηδενικό». Μπορῶ νά τοῦ πῶ· «ὁ Proust εἶχε λάθος, ή σκόνη τοῦ θανάτου δέν εἶναι πάνω σέ κάθε τι».

Καὶ δταν καθήσω κι' ἀκούσω καί σκεφθῶ ὅχι μονάχα τό Λόγο τοῦ Θεοῦ, ἀλλά καί τις ὑπαγορεύσεις τῆς συμπόνιας τῆς καρδιᾶς μου, καταλαβαίνω «τήν ξεχωριστή ἀξία τοῦ ἀνθρώπου», κι' αὐτή ή ἀξία πρέπει νά μέ κάνει μέ συμπόνια νά φέρω τά καλά νέα στό γένος μου.

'Ο Παῦλος δροντοφωνάζει προειδοποιητικά στήν Α΄ Κορ. θ' 16· «διότι ἔάν κηρύττω τό εὐαγγέλιον, δέν εἶναι εἰς ἐμέ καύχημα ἐπειδή ἀνάγκη ἐπίκειται εἰς ἐμέ· ούαί δέ εἶναι εἰς ἐμέ ἔάν δέν κηρύττω».

Πάνω σέ ποιά βάση πρέπει νά κηρύττω; Κάτι νεφελῶδες ἔξ αλτίας τῆς κοινωνικῆς πίεσης ἀπό τήν ἐκκλησία μου ή ἀπό κάποιο χριστιανικό γκρούπ; Ποτέ! Χίλιες φορές ποτέ! Αὐτό πού μέ πιέζει εἶναι τοῦτο· ἔχω ἀξία καί οἱ συνάνθρωποί μου χρειάζονται τό μήνυμα πού ἔγω γνωρίζω. 'Αλλοίμονό μας, γιά τήν Ἑλλειψη συμπόνιας. 'Υπάρχει ξεπεσμός στό ιεραποστολικό ἐνδιαφέρον. Τί ἔχει χαθεῖ; "Ενα ἀπό τά δύο ή καί τά δύο μαζύ; 'Η πραγματική ἔννοια τῆς ἀπώλειας τοῦ χαμένου ή καί ή συμπόνια ἀπό τις καρδιές μας;

Συμπόνια γιά τις ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων, αὐτή εἶναι ή δική μας ή ἀνάγκη. Στό μέσον τῆς ἀφθονίας μας, συμπόνια γιά τούς ἀνθρώπους γι' αὐτή τή ζωή καί τήν αἰωνιότητα καθώς καταλαβαίνουμε τήν ἀπώλεια τοῦ χαμένου.

"Όλη ή 'Εκκλησία πρέπει νά ἀποτελεῖται ἀπό ἀνθρώπους πού διμολογοῦν. 'Ο καθένας δέν μπορεῖ νά γίνει ιεραπόστολος οὔτε καί ιεροκήρυκας, ἀλλά δέν ὑπάρχει χριστιανός, πού πραγματικά νά ἔχει γίνει χριστιανός, πού δέν θά βαραίνει πάνω του ή διμολογία τοῦ Παύλου δτι εἶναι χρεώστης. 'Ο καθένας εἶναι ὑποχρεωμένος νά εἶναι

δμολογητής στή θέση του, στήν κλήση του, σύμφωνα μέ τό  
άτομικό του χάρισμα τό δποϊο δ Θεός τοῦ ἔχει δώσει.

Οἱ ἄνθρωποι πολλές φορές μοῦ λένε: Μά μπορεῖς νά  
κηρύξεις τό Εὐαγγέλιο πού ἔχεις περιγράψει σέ ἀνθρώ-  
πους τῆς διανοητικῆς παρουσίασής σου; Θά ἀκούσει δ  
ἄνθρωπος τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα; Δέν θά πεῖ πώς εἶναι ἄ-  
σχημο; Δέν δῷκα κανέναν ἄνθρωπο πού νά σκέφθηκε τόν  
Χριστιανισμό σάν ἄσχημο, μά καὶ κατάλαβε τίς τιτάνιες  
ἀπαντήσεις πού δίνει. Αὐτό πού οἱ ἄνθρωποι δούσκουν  
ἄσχημο, εἶναι αὐτό πού βλέπουν στούς χριστιανούς, σχε-  
δόν παντοῦ, πού ἐπιμένουν στή σωστή δοξασία δτι οἱ ἄν-  
θρωποι εἶναι χαμένοι ἀλλά δέν δείχνουν κανένα σημάδι  
συμπάθειας. Αὐτό εἶναι τό ἄσχημο.

Στό συμπέρασμα τῆς μελέτης μας τοῦ Ἱερεμία καὶ τοῦ  
μηνύματός του, εἴπαμε δτι ἡν θά ὑπάρξει μά ἐποικοδομη-  
τική κίνηση, τότε σάν τόν Ἱερεμία πρέπει νά μιλήσουμε  
γιά κρίση πού ἀφορᾶ ἀτομικά τόν καθένα, μικρό ἥ μεγά-  
λο. Ὁ Θεός ὑπάρχει καὶ εἶναι "Ἄγιος καὶ πρέπει νά γνωρί-  
ζουμε δτι θά ὑπάρξει κρίση. Καὶ σάν τόν Ἱερεμία πρέπει  
νά ἐπιμένουμε - νά ἐπιμένουμε νά μιλᾶμε, ἀδιάφορα ἀπό  
τό τί θά μᾶς κοστίσει αὐτό. "Αν πρόκειται νά ὑπάρξει μά  
ἐποικοδομητική κίνηση, πρέπει νά ἐννοήσουμε καὶ νά μι-  
λήσουμε γιά τήν ἀπώλεια τοῦ χαμένου καὶ νά συμπεριλά-  
βουμε τόν ἄνθρωπο χωρίς τή Βίβλο. Καὶ σάν τόν Παῦλο,  
νά εἴμαστε βαθειά συμπονετικοί γιά τούς ὁμοίους μας. "Αν  
εἴμαστε χριστιανοί καὶ δέν ἔχουμε τήν κλήση νά ἀνταπο-  
κριθοῦμε στήν ἀπώλεια τοῦ χαμένου καὶ συμπόνια γιά  
τούς ὁμοίους μας, ἥ πίστη μας εἶναι ἄχρηστη.

## Τό σύμπαν καὶ οἱ δύο θέσεις

Στή διαδρομή αὐτοῦ τοῦ βιβλίου συγκεντρώσαμε τὴν προσοχή μας στό πῶς ὁ Θεός βλέπει τὴν ἐκπαίδευση τῶν ἡμερῶν μας καὶ τοὺς ἀνθρώπους πού ἔχουν τῇ Βίβλῳ καὶ ἑκείνους πού εἶναι χωρίς τῇ Βίβλῳ καὶ στράφηκαν μακριά Του. Σ' αὐτό τό τελευταῖο κεφάλαιο θά ἔξετάσουμε τό πῶς ὁ Θεός βλέπει αὐτούς πού ἔχουν τῇ Βίβλῳ, πού ἀνταποκρίθηκαν πιστεύοντας στὸν ζωντανό Θεό καὶ ἐμπιστεύονται στό τελειωμένο ἔργο τοῦ Χριστοῦ γιά τὴν ἀφαίρεση τῆς ἐνοχῆς τους μπροστά σ' ἔναν "Άγιο Θεό".

Καθώς εἴδαμε, ὁ Παῦλος λέει στήν πρός Ρωμαίους α' 17, ὅτι ὁ δίκαιος θέλει ζῆσει ἐκ πίστεως. Αὐτό σημαίνει ὅτι ὅχι μονάχα ἀρχικά δικαιώθηκαν διά τῆς πίστης, ἀλλά θά ζοῦν διά διον διά τῆς ἐμπιστοσύνης στὸν Θεό καὶ τῆς πίστης σ' Αὐτόν. "Ἄς γυρίσουμε τῷρα νά δοῦμε τί σημαίνει νά ζεῖς διά πίστης στὸν κόσμο τοῦ εἰκοστοῦ μας αἰώνα.

Πρῶτα ἄς σημειώσουμε ὅτι ἐμεῖς πού ζοῦμε στό τέλος τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα, ζοῦμε σ' ἔνα διαφορὰς αὐξανόμενο περίπλοκο σύμπαν - πολύ πιό περίπλοκο γιά μᾶς, ἀτ' ὅτι ἦταν γιά τὸν ἀνθρώπο λίγα χρόνια πρίν. Τά τηλεσκόπια μας βλέπουν μακριά τῷρα, καὶ μιλᾶμε γιά ἥτη φωτός σὲ μεγάλους ἀριθμούς.

Ἡ μεγαλειότητα αὐτῶν τῶν ἀριθμῶν μᾶς μπερδεύει.  
Ἄπο τήν ἄλλη πλευρά, ἡ φυσική ἀντιμετώπιση μικροτέρων καὶ μικροτέρων μορίων καὶ καθώς ἡ ὅλη μετατρέπεται σέ ἐνέργεια καὶ ἡ ἐνέργεια σέ τύπους, ἡ πραγματικότητα φαίνεται νά ξεγλιστράει ἀπό τά χέρια μας. Καθώς κυττάζουμε στά ἔτη φωτός μᾶς πιάνει δέος καὶ καθώς κυττάζουμε στά λεπτά μόρια είναι σάν νά ζοῦμε τήν Ἀλίκη στήν χώρα τῶν θαυμάτων. Ἄλλα τό μέγεθός μας ἐδῶ δέν μᾶς δυοθάει γιατί τείνουμε νά εἴμαστε ἀνήσυχοι καθώς βλέπουμε τήν ὑλική πραγματικότητα νά μετατρέπεται σέ ὁμάδες μαθηματικῶν τύπων καὶ τά μόρια ἐνέργειας νά ξεπηδοῦν μέ τρομακτική ταχύτητα. Ἀκόμη πρέπει νά καταλάβουμε ἂν πρόκειται νά ζήσουμε σάν χριστιανοί ὅτι ἐνῷ αὐτά τά πράγματα είναι πράγματι πολύπλοκα καὶ μπερδεμένα ἐντούτοις ἀπό Βιβλικῆς πλευρᾶς τό σύμπαν είναι ἀπλό. Ἀφίστε με νά σᾶς τό δείξω αὐτό.

Φανταστεῖτε ἔνα δωμάτιο μέ τραβηγμένες κουρτίνες καὶ πόρτες κλεισμένες. Ὑποθέστε ὅτι αὐτό τό δωμάτιο είναι τό μόνο σύμπαν πού δημιουργησε ὁ Θεός. Τώρα αὐτό μπορεῖ νά είναι πιθανό. Ὁ Θεός θά μποροῦσε νά 'χει δημιουργήσει ἔνα τέτοιο σύμπαν. Ἔτσι, ἀς ποῦμε ὅτι τό μόνο σύμπαν πού ὑπάρχει είναι αὐτό τό δωμάτιο μέ τις κλειστές πόρτες καὶ τις κουρτίνες τραβηγμένες. Δέν ὑπάρχει τίποτε ἐντελῶς ἀπ' ἔξω, ἀπολύτως τίποτε. Εἴμαστε σ' ἔνα σύμπαν πού μπορεῖ νά τό δοῦμε μονάχα μέ μιά ματιά γύρω ἀπό τό δωμάτιο. Τώρα ἀς προχωρήσουμε. Ὑποθέστε ὅτι ἔχουμε δύο θέσεις σ' αὐτό τό δωμάτιο καὶ δρίσκονται καθισμένοι δύο ἄνθρωποι, οἱ μοναδικοί δύο ἄνθρωποι σ' αὐτό τό σύμπαν. Καθώς τούς παρατηροῦμε, βλέπουμε ὅτι διαφέρουν. Ὁ ἔνας είναι σταθερός ὑλιστής. Ὅσο γι' αὐτόν, τό σύμπαν είναι καμωμένο ἀπό μάζα, τίποτε ἄλλο, ἐνέργεια καὶ κίνηση, αὐτό είναι δῦλο κι' ὅλο ὅ, τι ὑπάρχει σ' αὐτό. Στήν ἄλλη θέση κάθεται ἔνας χριστιανός πού ζεῖ μέσα στό φῶς τῆς διδασκαλίας τῆς Βίβλου σάν ἐκφρα-

σμένης ἀποκάλυψης τοῦ Θεοῦ. Καὶ οἱ δυό αὐτοί κάθονται καὶ κυττάζουν ὁ ἔνας τὸν ἄλλο σ' ἔνα σύμπαν στὸ δρόποιο δρίσκονται μόνοι.

Καὶ ἀφοῦ κυττάζουν ὁ ἔνας τὸν ἄλλον γιὰ λίγο, ὁ ὑλιστής λέει: «Τώρα θά ἔξερενήσω τό σύμπαν μας» καὶ ὁ χριστιανός τοῦ ἀπαντάει: «Αὐτό εἶναι ὑπέροχο». Ἔτσι ὁ ὑλιστής ἀρχίζει ν' ἀναλύει τό σύμπαν καὶ τοῦ παίρνει χρόνο πολὺ. Διερευνᾶ δλες τίς ἐπιστημονικές διαδικασίες πού τώρα ἔξετάζουμε μ' αὐτές τό σύμπαν μας. Χρησιμοποιεῖ τήν ἐπιστήμη τῆς χημείας, βιολογίας, φυσικῆς κλπ. Πηγαίνει πίσω στόν περιοδικό πίνακα τῶν στοιχείων καὶ πίσω ἀπ' αὐτόν στό ἄτομο καὶ τό ἔξετάζει. Ἐξετάζει κάθε τι ἀπό τή βαφή τοῦ τοίχου μέχρι τά πιό βασικά μόρια. «Ολα αὐτά τοῦ παίρνονται πολὺ χρόνο.

Τελικά, σάν ἡλικιωμένος πιά, γνωράει στόν χριστιανό πού πιστεύει στή Βίβλο καὶ τοῦ φέρνει μιά μεγάλη σειρά ἀπό βιβλία καὶ τοῦ λέει: «Νά, ἐδῶ μιά σειρά ἀπό βιβλία, δμορφα δεμένα, πού δίνουν μέ πλήρεις λεπτομέρειες μιά περιγραφή τοῦ σύμπαντος». Ἔτσι ὁ χριστιανός χρειάζεται κάμπτοσσον μῆνες, ἀκόμα καὶ χρόνια γιά νά μελετήσει αὐτά τά βιβλία μέ προσοχή. Τελικά ὁ χριστιανός γνωρίζει στόν ὑλιστή καὶ τοῦ λέει: «Λοιπόν εἶναι μιά τρομακτική ἐργασία. Πράγματι μοῦ εἰπες ἔνα σωρό γιά τό σύμπαν μου, πού ἀλλιώς δέν θά τά ἥξερα. Ἐν τούτοις, φίλε μου, αὐτό εἶναι σπουδαῖο, ἀλλά καὶ ἐντελῶς ἡμιτελές». Καὶ μπορεῖτε νά φανταστεῖτε αὐτόν τόν ἀνθρωπο πού σπατάλησε τή ζωή του, πού 'βαλε δλη του τήν καρδιά γιά νά μετρήσει καὶ νά ζυγίσει, ξαφνικά νά σαστίζει. Γνωράει στόν χριστιανό καὶ τοῦ λέει: «Λοιπόν μέ ξαφνιάζεις νά μοῦ λές δτι δέν εἶναι δλα ἐδῶ μέσα. Τί παρέλειψα;». Καὶ τότε ὁ χριστιανός τοῦ λέει κάτι σάν κι' αὐτό: «Ἐχω ἔνα βιβλίο, τή Βίβλο, πού μοῦ λέει πράγματα πού ἐσύ δέν τά ξέρεις. Μοῦ λέει γιά τήν προέλευση τοῦ σύμπαντος. Ἡ ἐπιστημονική σου ἔρευνα ἀπό τή φύση της, δέν μπορεῖ νά

τό κάμει αντό. Καί δέν λέει ἐπίσης τίποτα γιά τό ἀπό ποῦ  
ἔσυ κι' ἔγώ ἥρθαμε. Μᾶς ἔξετασες, γιατί κι' ἔμεῖς σάν τή  
βαφή τοῦ τοίχου εἴμαστε φαινόμενο στό σύμπαν. Μελέτη-  
σες κάτι γιά τήν ψυχολογία μας καὶ μοῦ ἔδωσες κάμπο-  
σους τόμους γι' αὐτή, ἀλλά δέν μοῦ λές πῶς προήλθαμε.  
Μέ δυό λόγια δέν ξέρεις τίποτε γιά τήν προέλευση τοῦ  
σύμπαντος· «Ξέρω ἀπ' αὐτό τό βιβλίο δτι ὑπάρχουν περισ-  
σότερα πράγματα στό σύμπαν πού δέν τά περιέγραψες.  
Ὑπάρχει μιά ἀόρατη πλευρά, δπως ἀκριβῶς καὶ ή δρατή.  
Καὶ ὑπάρχει σχέση αἰτίας - ἀποτελέσματος μεταξύ τους.  
Εἶναι σάν νά πάρεις ἔνα πορτοκάλι νά τό κόψεις στή μέση,  
καὶ νά ἐνδιαφερθεῖς μονάχα γιά τό μισό. Γιά νά καταλά-  
βεις τήν πραγματικότητα τοῦ σύμπαντος μας σωστά, πρέ-  
πει νά ἔξετάσεις καὶ τά δύο μισά ἀπό μόνα τους, καὶ τό  
δρατό καὶ τό ἀόρατο.

Μ' αὐτή τήν ἔννοια «ὑπερφυσικό», δέν εἶναι ή σωστή  
λέξη γιά νά περιγράψεις τό ἀόρατο μέρος. Πρέπει νά κα-  
ταλάβουμε δτι τό ἀόρατο μέρος τοῦ σύμπαντος εἶναι τόσο  
φυσικό καὶ τόσο πραγματικό, δσο καὶ τό δρατό μέρος.  
Ἐπί πλέον τό ἀόρατο καὶ τό δρατό δέν εἶναι ἐντελῶς  
ξεχωρισμένα. «Οταν κάνονυμε δρισμένα πράγματα, αὐτά ἔ-  
χουν ἐπίδραση στόν ἀόρατο κόσμο. Ό χριστιανός θά λεγε  
στόν ὑλιστή· «Ο τόμος σου τῆς φιλοσοφίας τῆς ἴστορίας  
δέν ἀνταποκρίνεται στήν πραγματικότητα καὶ ή αἰτία εί-  
ναι δτι κυττάζεις μονάχα τό μισό ἀπ' δ, τι ὑπάρχει: κυττά-  
ζεις τή μισή ἴστορία, δέν λαμβάνεις ύπ' δψιν σου τό ἀόρα-  
το μέρος της. Ἐπομένως ή φιλοσοφία τῆς ἴστορίας σου δέν  
μπορεῖ νά εἶναι σωστή». Ἐχει δίκιο: κανείς ποτέ δέν ἔ-  
δωσε μιά ἵκανοποιητική φιλοσοφία τῆς ἴστορίας, ἀρχίζον-  
τας ἀπό τήν ὑλιστική πλευρά. Ὑπάρχουν πάρα πολλά στόν  
ἀόρατο κόσμο πού δέν ἔξηγοῦνται ἀπό μόνα τους ἄν λη-  
φθοῦν σάν σύνολο. Κανείς δέν μπορεῖ νά κάνει φιλοσοφία  
τῆς ἴστορίας πού νά βασίζεται μονάχα στή μισή ἴστορία.

Tí συμβαίνει μετά; Αύτοί οί δύο ἀνθρωποι κυττάζουν

ό ένας τόν ἄλλο δύσπιστα, γιατί οἱ δύο τους ἀρχικές ἀπόψεις γιά τό σύμπαν εἶναι ἡ μιά ἀντίθετη μὲ τήν ἄλλη. Ὁ ὑλιστής ἀπαντάει: «Ἐίσαι τρελλός. Μιλᾶς γιά πράγματα πού δέν μπορεῖς νά δεῖς». Καί ὁ χριστιανός ἀπαντάει: «Ναι, μπορεῖς νά λές ὅτι εἴμαι τρελλός, γιατί μιλώ γιά πράγματα πού δέν βλέπω γιατί ἐσύ γνωρίζεις μονάχα τά μισά γιά τό γνωστό σύμπαν». Σημειώστε κάτι τό ἔξαιρετικά σημαντικό: ὅτι οἱ δύο αὐτές ἀπόψεις δέν μποροῦν ποτέ νά γίνουν ἔνα. Εἶναι δύο ἀντικρουόμενες ἀπόψεις, ἡ μιά εἶναι σωστή καί ἡ ἄλλη λανθασμένη. Ἀν πεῖς κάτι λιγότερο τότε ύποβιδάζεις τόν Χριστιανισμό σέ ἔνα ψυχολογικό δεκανίκι, μά καλή ἀσπιρίνη. Αὐτό δέν σημαίνει ὅτι ὁ χριστιανός δέν μπορεῖ νά σταχνολογήσει πολλές λεπτομέρειες ἀπό τίς παρατηρήσεις τῶν ὑλιστῶν. Ἄλλα δσον ἀφορᾶ τήν ἀντίληψη τοῦ σύμπαντος, δέν μπορεῖ νά ὑπάρξει σύνθεση. Εἴτε ὁ ένας εἶναι σωστός καί ὁ ἄλλος λανθασμένος ἡ ὁ ἄλλος σωστός καί ὁ πρώτος λαθεμένος. Εἶναι μιά δλική ἀντίθεση.

Ἀκολούθησε τή στάση τους πιό πέρα. Υπόθεσε ὅτι στόν τοῖχο τοῦ δωματίου ὑπάρχει ἔνα ρολόϊ. Ξαφνικά λοιπόν, σταματάει. Καὶ αὐτοί οἱ δύο κυττάζοντα γύων καὶ λένε: «Τί κρίμα, σταμάτησε». Ὁ ὑλιστής λέει: «Αὐτό δέν πρέπει νά συμβεῖ καὶ ἐπειδή εἴμαστε μόνοι, ἐσύ κι' ἐγώ σ' αὐτό τό σύμπαν, ὁ ένας ἀπό μᾶς πρέπει νά σκαρφαλώσει στόν τοῖχο καὶ νά τό κάνει νά ξεκινήσει. Δέν υπάρχει κανείς ἄλλος γιά νά τό κάνει αὐτό». Καί ὁ χριστιανός ἀπαντάει: «Περίμενε μιά στιγμή, ναί, εἶναι δυνατό σέ κάποιον ἀπό μᾶς νά σκαρφαλώσει καὶ νά κάμει τό ρολόϊ νά δουλέψει, ἀλλά ὑπάρχει καὶ μιά ἄλλη ἀκόμα δυνατότητα. Μπορῶ νά τό πῶ σ' Αὐτόν πού ἔκανε αὐτό τό σύμπαν κι' Αὐτός μπορεῖ νά τό κάμει νά δουλέψει».

Ἐδῶ δρίσκεται ἡ τρομερή διαφορά στή στάση τους. Μπορεῖτε νά φαντασθεῖτε τήν ἀντίδραση τοῦ ὑλιστή. «Τώρα ξέρω ὅτι είσαι τρελλός. Μιλᾶς γιά κάποιον πού δέν

βλέπουμε καί πού μπορεῖ νά κάνει τό ρολόϊ νά δουλεύει».

Ο καθένας μέ τή σύγχρονη ἀντίληψη σκέψης τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα, θά καταλάβει τήν ἀναφορά αὐτή. Καί νομίζω δτι μποροῦμε νά δοῦμε γιατί τόσο πολλοί χριστιανοί δέν ζοῦν αὐτή τήν πραγματικότητα. Δέν είναι σίγουροι δτι είναι δυνατό στόν Θεό πού ἔκανε τό σύμπαν νά κάμει τό ρολόϊ νά δουλέψει ξανά ἀν οί χριστιανοί Τοῦ τό ζητήσουν.

Ἐπιτρέψτε μου νά σᾶς δώσω μιά εἰκόνα ἀπό τήν πείρα μου. Κάποτε ταξίδευα νύχτα πάνω ἀπό τό Βόρειο Ἀτλαντικό. Ἦταν τό 1947. Τό ἀεροπλάνο μου, ἔνα ἀπό τά παλιά DC 4, μέ δύο κινητῆρες σέ κάθε φτερό, ἦταν περίπου στό μέσο τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ξαφνικά οί δύο κινητῆρες τοῦ ἐνός φτεροῦ σταμάτησαν. Εἶχα πολλές φορές ταξίδεψει. Θυμᾶμαι σκέφτηκα, θά πέσω στόν ὠκεανό. Πρότει νά βγάλω τό σακάκι μου. Ὄταν τό ἔκανα, εἶπα στήν ἀεροσυνοδό· «Κάτι δέν πάει καλά». Λιγάκι πειραγμένη μοῦ 'πε· «Ἐσεῖς οἱ ἐπιβάτες πάντοτε νομίζετε δτι κάτι συμβαίνει στούς κινητῆρες». Ἔτσι σήκωσα τούς ὅμοις μου καί πῆρα τό σακάκι μου. Μόλις πού εἶχα καθήσει καί οί φλόγες φάνηκαν καί ἔνας ἀνήσυχος πιλότος ἥρθε καί μᾶς εἶπε· «Κινδυνεύουμε. Γρήγορα τά σωσιδιά σας». Ἔτσι ἀρχίσαμε νά κατεβαίνουμε, πέφταμε, πέφταμε μέσα στή νύχτα χωρίς σελήνη, μπορούσαμε νά δοῦμε τά νερά κάτω στό σκοτάδι. Καί καθώς κατεβαίναμε διαρκῶς, προσευχόμοννα. Εύτυχως ἔνα μήνυμα S.O.S., πού μεταδόθηκε, ἐλήφθει σ' δλες τίς Ἡνωμένες Πολιτείες σάν ἀστραπή. Ἐνα ἀεροπλάνο πέφτει στή μέση τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ἡ γυναίκα μου τό ἄκουσε καί ὀμέσως πῆρε τά τρία τότε μικρά κοριτσάκια μας καί γονάτισαν καί προσευχήθηκαν. Προσεύχονταν στό Saint Louis, κι' ἐγώ προσευχόμονν ἀπό τό ἀεροπλάνο. Καί διαρκῶς χάναμε ὑψος καί κατεβαίναμε.

Τότε, ἐνώ βλέπαμε τά κύματα νά σπάνε ἀπό κάτω μας καί δικαθένας μας ἦταν ἔτοιμος γιά τήν πτώση, ξαφνικά οί δύο κινητῆρες ἀρχίσαν νά δουλεύουν καί ἀρχίσαμε νά

ξανασηκωνόμαστε. "Οταν προσγειωθήκαμε δρῆκα τόν πιλότο καὶ τόν ρώτησα τί συνέβει. Μοῦ εἶπε: «Εἶναι παράξενο, εἶναι κάτι πού δέν μπορῶ νά τό ἔξηγήσω, σπάνια καὶ οἱ δύο κινητῆρες ἐνός φτεροῦ σταματοῦν, ἀλλά εἶναι ἀπόλυτο, δτι δταν σταματήσουν δέν ξαναδουλεύουν. Δέν τό καταλαβαίνω». "Ετσι γύρισα καὶ τοῦ εἶπα: «Μπορῶ νά στό ἔξηγήσω». Μέ κύτταξε: «Πῶς»; Καὶ τότε τοῦ εἶπα: «'Ο Πατέρας μου στόν οὐρανό τούς ἔκανε νά δουλέψουν γιατί Τοῦ τό ζήτησα». 'Ο ἄνθρωπος μέ κύτταξε μέ τό πιό παράξενο βλέμμα καὶ ἔφυγε. Εἶμαι σίγουρος πώς ἦταν ὁ ἄνθρωπος πού καθόταν στήν καρέκλα τοῦ ὑλιστῆ.

'Αλλά αὐτό ἔχει σημασία: Δέν ὑπάρχει διαφορά μεταξύ τῶν δύο, τοῦ νά κάνει τό ρολόϊ ἢ τούς κινητῆρες νά δουλέψουν ξανά. Εἶναι ἡ δέν εἶναι δυνατόν γιά τόν Θεό πού ἔκανε τή μηχανική τοῦ σύμπαντος, νά κάμει τό ρολόϊ ἢ τούς κινητῆρες νά δουλέψουν; Εἶναι ἡ δέν εἶναι; 'Ο ὑλιστής θά πεῖ «δχι». 'Ο χριστιανός θά πεῖ «ναι». Δέν ἀναφερόμαστε στόν Θεό σάν νά εἶναι μά μηχανή. Εἶναι προσωπικός, καὶ καθώς προσευχόμαστε, δέν ἀπαντάει μηχανικά, ἀλλά σάν προσωπικός, αἰώνιος Θεός. 'Η ἔμφαση εἶναι στό δτι ὑπάρχει καὶ μπορεῖ νά ἐνεργεῖ στό σύμπαν τό δποιο δημιούργησε.

Τώρα ἂς ξεφύγονμε ἀπό τό μικρό μας σύμπαν καὶ ξαφνικά ἂς ἀνοίξουμε τίς κουρτίνες, τίς πόρτες, ἂς οἰξονμε τούς τοίχους, τό ταβάνι, τό πάτωμα καὶ θά 'χονμε τό σύμπαν ὀλόκληρο μπροστά μας δπως ὁ Θεός τό δημιούργησε.

Αὐτό πού πρέπει νά δοῦμε εἶναι δτι, ἀδιάφορο πόσο βαθειά προχωροῦμε στά μόρια τῆς ὥλης ἡ πόσο πολλά μαθαίνουμε μέ τά τηλεσκόπια καὶ τά φαδιοτηλεσκόπιά μας, γιά τήν ἀτεραντοσύνη τοῦ σύμπαντος, στήν πραγματικότητα τό σύμπαν δέν εἶναι περισσότερο πολύπλοκο ἀλ' δτι τό δωμάτιο γιά τό δποιο μιλούσαμε. Εἶναι μόνον μεγαλύτερο.

Ἐν τούτοις πρέπει νά παραδεχτοῦμε διτι βλέποντας τόν κόσμο σάν χριστιανοί, δέν σημαίνει ἀπλῶς νά λέμε: «εἰμαι χριστιανός, πιστεύω στόν ὑπερφυσικό κόσμο» και νά σπαματάμε.

Εἶναι δυνατόν νά σωθεῖς μέ τήν πίστη στόν Χριστό και ἔπειτα νά σπαταλήσεις μεγάλο μέρος ἀπό τή ζωή σου στήν καρέκλα τοῦ ὑλισμοῦ. Μπορεῖ νά λέμε· «πιστεύω στόν ὑπερφυσικό κόσμο» ἀλλά νά ζοῦμε σάν νά μήν ὑπάρχει Θεός. Δέν εἶναι ἀρκετό νά λέμε «πιστεύω στόν ὑπερφυσικό κόσμο», ἀλλά πρέπει νά ρωτήσουμε: «Σέ ποιά θέση κάθομαι αὐτή τή δεδομένη στιγμή?; Πρέπει νά ζοῦμε τό παρόν. «Ἄρκετόν στήν ήμέραν τό κακό αὐτῆς - τόν ἄρτον ήμῶν τόν ἐπιούσιον δός ήμῖν».

Αὐτό πού ἔχει σημασία εἶναι ή καρέκλα πού καθόμαστε αὐτή τή δεδομένη στιγμή. Ο Χριστιανισμός δέν εἶναι μόνο μιά διανοητική ἀποδοχή διτι δρισμένες διδασκαλίες εἶναι ἀλληθινές. Αὐτό εἶναι μόνον ή ἀρχή. Αὐτό μοιάζει μ' ἔναν πεινασμένο πού κάθεται μπροστά σέ πολλές τροφές και λέει: «Πιστεύω διτι ὑπάρχει τροφή και διτι εἶναι πραγματική» και ποτέ δέν τήν τρώει. Δέν εἶναι ἀρκετό ἀπλῶς νά λέσ «εἰμαι χριστιανός» και στήν πράξη νά ζεῖς σάν ή ἐπαφή σου μέ τό ὑπερφυσικό νά ἥταν κάτι τό μακρινό. Γνώρισα πολλούς χριστιανούς πού ἐνεργούσαν σάν νά ἥρθαν σέ ἐπαφή μόνον δυό φορές στή ζωή τους - ή πρώτη φορά ἥταν τή στιγμή πού ἀναγεννήθηκαν και ή ἀλλή δταν πέθαναν. Τήν ὑπόλοιπή ζωή τους τήν πέρασαν καθισμένοι στήν καρέκλα τοῦ ὑλιστῆ.

Ἡ διαφορά μεταξύ ἐνός χριστιανοῦ πού εἶναι στήν πρακτική τον ζωή ὑπερφυσικός και ἐνός πού λέει διτι εἶναι χριστιανός και ζεῖ σάν ὑλιστής, μπορεῖ νά παρομοιαστεῖ μέ τή διαφορά πού ὑπάρχει μεταξύ μιᾶς μπαταρίας και ἐνός φευματοδέκτου. Μερικοί νομίζουν διτι δταν πίστεψαν ἔγιναν μιά αὐτόματη μπαταρία. Ἀπό τότε κι' ἔπειτα μποροῦν νά προχωροῦν μέ δική τους ἐνέργεια, ἀπό δική τους

δύναμη, μέχρι πού νά πεθάνουν. Ἀλλά αὐτό είναι λάθος. Ἐφοῦ δικαιωθήκαμε μιά γιά πάντα διά τῆς πίστης στὸ Χριστό, πρέπει νά ζήσουμε σέ ύπερφυσική ἐπικοινωνία μέ τὸν Κύριο κάθε στιγμή, πρέπει νά εἴμαστε σάν τα ἡλεκτρικά φίς πού είναι τοποθετημένα στήν ἡλεκτρική ποίζα.

Ἡ Γραφή μᾶς τό κάνει φανερό, διτὶ ἡ χαρά μας καὶ ἡ πνευματική μας δύναμη ἔξαρτῶνται ἀπό τὴν συνεχή σχέση μας μέ τὸν Θεό. Ἄν δέν ἀγαποῦμε τὸν Κύριο, ὅπως πρέπει, τότε τὸ φίς διαίνει ἀπό τὴν ποίζα καὶ ἡ πνευματική δύναμη καὶ ἡ πνευματική χαρά σταματοῦν. Θυμηθεῖτε τὴν εὐχὴν πού δίνει ὁ Παῦλος. «Ἡ κοινωνία τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἡς είναι μετά πάντων ἡμῶν». Στά γαλλικά ἡ λέξη πού χρησιμοποιεῖται είναι «ἐπικοινωνία». Ἡ πραγματικότητα αὐτῆς τῆς ἐπικοινωνίας τοῦ Ἁγίου Πνεύματος πού ζεῖ μέσα μας καὶ πού είναι ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Τριάδος ὀδόκληρης, είναι μιά διαρκής πραγματικότητα στήν χριστιανική ζωή.

Ἄς γίνονται πιό σαφεῖς. Ἡ Βίβλος μᾶς λέει διτὶ ὁ Χριστός ἀναστήθηκε οιωματικά ἀπό τοὺς νεκροὺς καὶ ἀν ἡσούν ἐκεῖ τὴν ἡμέρα ἐκείνη θά ἔβλεπες τὸν Χριστό νά σηκώνεται, νά περπατάει. Θεατὴ κατάσταση ἀληθινῆς ἴστορίας. Ὁ ὑλιστῆς λέει: «Οχι δέν το πιστεύωντο, είναι ἀπίστευτο, ὁ Χριστός δέν ἀναστήθηκε ἀπό τοὺς νεκροὺς». Αὐτό είναι ἀπιστία. Ἡ νέα θεολογία είναι ἐπίσης ἀπιστία, γιατί λέει διτὶ ὁ Χριστός δέν ἀναστήθηκε ἀπό τοὺς νεκροὺς ἴστορικά, ἡ ἵσως νά ἀναστήθηκε γιατί ποιός ξέρει τί συμβαίνει σ' αὐτό τὸν κόσμο στὸν ὅποιο γιά τίποτα δέν εἰσαι σίγουρος. Ἡ ἴστορική ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ δέν ἐνδιαφέρει στήν πραγματικότητα, λέει ἡ νέα θεολογία, αὐτό πού ἐνδιαφέρει είναι διτὶ ἡ Ἔκκλησία στήν ἴστορία είχε μιά θεαματική ἄνοδο νομίζοντας διτὶ ἀνεστήθη. Βλέπονταν τὴν σημασία τῆς ἀναστάσεως σάν ψυχολογική, ἀκόμα κι' δταν λένε διτὶ ἀφίνονται ἀνοιχτή τὴν πόρτα στήν πραγματική ἀνάσταση, ἐφ' ὅσον ζοῦμε σ' ἕνα σύμπαν πού δέν μποροῦμε νά είμαστε δέβαιοι γιά τίποτε. Ὁ παλιός φιλελευθε-

οισμός, ὁ νέος φιλελευθερισμός καί ὁ ὑλισμός εἶναι βασικά ὅμοιοι. Σ' ὅλους αὐτούς τελικά ἡ ἴδια λέξη ἀριστία: ἀπιστία. Ἀλλά τώρα ἐδῶ εἴμαστε χριστιανοί πού πιστεύοντες στή Βίβλο. Στεκόμαστε καὶ λέμε· «”Οχι, δέν τό δεχόμαστε αὐτό, θά μαλήσω ἐνάντια στόν ὑλισμό, θά μαλήσω ἐνάντια στόν παλιό καὶ νέο φιλελευθερισμό. ”Ο Χριστός ἀναστήθηκε ἀπό τούς νεκρούς καὶ ἀναλήφθηκε μέ τό ἴδιο σῶμα πού οἱ μαθητες εἶδαν καὶ ἤγγιξαν. Μεταξύ τῆς ἀναστασῆς Του καὶ τῆς ἀνάληψής Του, φανερώθηκε ξανά καὶ ξανά πολλές φορές. Πήγε καὶ ἤρθε μεταξύ τοῦ ὄρατοῦ καὶ τοῦ ἀόρατου κόσμου αὐτές τις σαράντα μέρες καὶ τελικά εἶχε μά ἐπίσημη ἀποχώρηση ἀπό τό δρός τῶν Ἐλαιῶν. Ἀλλά ἡ Γραφή λέει δτι ἐάν ὁ Χριστός ἀναστήθηκε ἀπό τούς νεκρούς, πρέπει κι' ἔμεις νά ἐνεργοῦμε σύμφωνα μ' αὐτή τή βεβαιότητα στήν κάθε στιγμή τῆς ζωῆς μας. ”Η σημασία της δέν εἶναι μονάχα ἰστορική.

Ἐτοι ὁ χριστιανός πού πιστεύει στή Βίβλο λέει· «Τό πιστεύω αὐτό» καὶ ὁ ὑλιστής λέει· «Δέν τό πιστεύω αὐτό» καὶ μένει στήν ἀπιστία. Ἀλλά τί νά ποῦμε γιά τόν ἄνθρωπο πού λέει· «Τό πιστεύω αὐτό, τό πιστεύω», ἀλλά δέν ἐνεργεῖ σύμφωνα μ' αὐτή τήν πίστη στήν καθημερινή του ζωή; Μιά λέξη ταιριάζει καὶ σ' αὐτή τήν κατάσταση: ἀ πιστία.

Στήν πρός Ρωμαίους ζ' 4, ὁ Παῦλος λέει κάτι παράξενο: «Λοιπόν ἀδελφοί μου, καὶ σεῖς ἔθανατώθητε ὡς πρός τόν νόμον διά τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, διά νά συζευχθῆτε μέ ἄλλον, τόν ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, διά νά καρποφορήσωμεν εἰς τόν Θεόν». Αὐτό τό ἐδάφιο μιλάει γιά τόν κάθε χριστιανό, σάν θηλυκοῦ γένους. Κατά τήν ἐπιστροφή μας συζευχθήκαμε μέ τόν Χριστό, πού εἶναι ὁ νυμφίος καὶ καθώς ἀφίνοντες τόν ἔαυτό μας στά χέρια Του, στιγμή μέ στιγμή. Αὐτός θά παράγει τόν καρπό Του μέσω ἡμῶν στόν ἔξωτερικό κόσμο. Αὐτό εἶναι ὅμορφο καὶ ὑπερθαυμαστό. ”Η νύφη δέν στέκεται μέ τόν νυμφίο μονάχα γιά τήν τελετή

τοῦ γάμου.

Ο Χριστός θέλει νά φέρει τόν καρπό Του μέσα ἀπό μᾶς στόν ἔξωτερικό κόσμο. Και ἂν δέν ἐνεργῶ σύμφωνα μέ αὐτό, κάθομαι στήν καρέκλα τῆς ἀπιστίας. Θά παρατηρήσατε στήν πρός Ρωμαίους 5<sup>ό</sup> (ένα πολύ σοβαρό κεφάλαιο γιά τόν χριστιανό πού τό διαβάζει μέ λεπτότητα κατανόησης και αἰσθημάτων), στά ἑδάφια 13, 16 και 19 αὐτές οι λέξεις σέ ἐνεστώτα χρόνο: «μηδέ παριστάνετε τά μέλη σας ὅπλα ἀδικίας εἰς τήν ἄμαρτίαν, ἀλλά παραστήσατε ἔαυτούς εἰς τόν Θεόν ὡς ζῶντας ἐκ νεκρῶν και τά μέλη σας ὅπλα δικαιοσύνης εἰς τόν Θεόν». Ἐξακολούθεις νά ἔχεις ἀξία και σημασία ἀφ' ὅτου ἔγινες χριστιανός. Τό ἑδάφιο 16 μᾶς λέει ξανά: «Δέν ἔχεντετε ὅτι εἰς ὅντινα παριστάνετε ἔαυτούς δούλους πρός ὑπακοήν εἰσθε δούλοι ἐκείνου εἰς τόν ὁποίον ὑπακούετε ἢ τῆς ἄμαρτίας πρός θάνατον ἢ τῆς ὑπακοῆς πρός δικαιοσύνην». Καθισμένος στήν καρέκλα τοῦ πιστοῦ παραδίδω τόν ἔαυτό μου στόν Χριστό γιά νά φέρει καρπό μέσα ἀπό μένα, ἢ μήπως παρατηρῶ τόν ἔαυτό μου σάν ὑπηρέτη τοῦ παλιοῦ ἀφεντικοῦ μου, τοῦ Σατανᾶ, δόπτε ο' αὐτή τήν περίπτωση φέρων τό θάνατο στόν γύρω μου κόσμο; Τό σοβαρότερο είναι τό νά φέρεις τόν καρπό τοῦ Πνεύματος στόν ἔξωτερικό κόσμο. Ἡ σημασία τοῦ ἀνθρώπου συνεχίζεται. Δέν είσαι προγραμματισμένος ὑπολογιστής. Θά παραστήσεις τόν ἔαυτό σου στόν νυμφίο ἢ δέν θά τόν παραστήσεις; Τό ἑδάφιο 19 ἐπαναλαμβάνει αὐτό τό σημεῖο: «Ἀνθρωπίνως λέγω διά τήν ἀσθένειαν τῆς οαρκός σας. Διότι καθώς παρεστήσατε τά μέλη σας δούλα εἰς τήν ἀκαθαρσίαν και εἰς τήν ἀνομίαν πρός τήν ἀνομίαν, οὕτω και τώρα παραστήσατε τά μέλη σας δούλα εἰς τήν δικαιοσύνην πρός ἀγιασμόν».

Ο ἀπιστος λέει: «Ἡ ἀνάσταση! πραγματικά δέν πιστεύω σ' αὐτήν». Ο χριστιανός λέει: «Ἐγώ τήν πιστεύω». Άλλα βέβαια δέν θά πρέπει νά τό δυναμάσουμε ἀπιστία ἢ δέν ἐνεργῶ σύμφωνα μ' αὐτή, ἀφίνοντας τόν Χριστό τόν

δποιο λέγω ὅτι ἀνεστήθη ἀπό τοὺς νεκρούς, νά φέρει τὸν καρπό Του διὰ μέσου ἐμοῦ;

"Ἐχοντας αὐτό κατά νοῦν, ἃς κυπτάζομε τὴν προσευχὴν. Αἰσθάνομαι ὅτι ὁ ντετεομνισμός τῆς ἐποχῆς μας μᾶς ἔχει ἐπηρεάσει ὥστε νά μή αἰσθανόμαστε τὴν τάση νά γίνονται ἄνθρωποι προσευχῆς. Πρέπει νά καταλάβονται τί εἶναι ἡ προσευχὴ. Ἡ προσευχὴ, σύμφωνα μέ τῇ Βίβλῳ, εἶναι ἡ ὁμιλία μέ τὸν Θεό. Ὁ λόγος ποὺ μποροῦμε νά μιλάμε στὸν Θεό εἶναι ὅτι Αὐτός ὑπάρχει, εἶναι προσωπικός Θεός, καὶ μᾶς δημιουργησε κατ' εἰκόνα Του. Ἔφ' ὅσον δημιουργηθήκαμε κατ' εἰκόνα Του, δὲν εἶναι παράδοξο ὅτι μποροῦμε νά ἐπικοινωνοῦμε μαζί Του, ἔστω καὶ ἂν Αὐτός εἶναι αἰώνιος καὶ ἐμεῖς θνητοί.

"Οταν ἡ ἀνομία μας ἔξαλειφθεῖ μέ τό τέλειο ἔργο τοῦ Χριστοῦ, ἡ ἐπικοινωνία μας μέ τὸν Θεό εἶναι ἀναμενόμενη. Ἐπικοινωνοῦμε κατά δοξόντι τρόπο ὁ ἔνας μέ τὸν ἄλλο διὰ τῆς ὁμιλίας. Στὴν πραγματικότητα οἱ σύγχρονοι ἄνθρωποι δύο λένε ὅτι αὐτή ἡ ὁμιλία πέρα ἀπό κάθε τι ἄλλο, ξεχωρίζει τὸν ἄνθρωπο ἀπό τὸν μή ἄνθρωπο. Ὁ Θεός ἐπίσης ἐπικοινωνεῖ μαζί μας διὰ τῆς ὁμιλίας στῇ Βίβλῳ, καὶ ἐμεῖς ἐπικοινωνοῦμε μέ τὸν Θεό μέ τὴν προσευχὴν. Ὑπάρχει κάτι τόσο ἀπλό μά καὶ τόσο διαθίνονται αὐτό.

Πῶς λοιπόν ἡ προσευχὴ ταιριάζει στῇ Βιβλική ἀποψη γιά τό σύμπαν; Ὁ Θεός ἔκαμε τό σύμπαν. Εἶναι ἔξωτεροικό σ' Αὐτόν, δχι διαστημακά ἄλλα ὑπό τὴν ἔννοια ὅτι δέν εἶναι ἐπέκταση τῆς οὐσίας Του. Ὑπάρχει δέδουσα ἔνα μηχανικό μέρος στό σύμπαν, ἄλλα οὖτε ὁ Θεός οὖτε ὁ ἄνθρωπος εἶναι μέσα σ' αὐτή τή μηχανή. Ὑπάρχει μιά δύοιοι μορφία στίς φυσικές αλτίες, ἄλλα δχι σ' ἔνα κλειστό σύστημα. Ἡ πορεία τῆς φύσεως μπορεῖ ν' ἄλλαχτει - μπορεῖ νά ξαναδιαταχτεῖ - ἀκριβῶς δπως μιά ἐπιθυμία διακόπτει κάτι, ἐπί παραδείγμάτος, φτάνοντας τὸν διακόπτη καὶ σύνοντας τό φῶς. Αὐτή ἡ πράξη τῆς θελήσεώς μου ἐπαναδιατάσσει τή φυσική φοή τῆς αλτίας καὶ τοῦ ἀποτελέσματος.

Είναι σύμφωνα μ' αὐτή τήν τοποθέτηση πού ἡ Βίβλος προτάσσει τή διδασκαλία τῆς περὶ προσευχῆς.

Ἄς ξαναγυρίσουμε στό ἀεροπλάνο μου: *Προσευχὴ θηκα καὶ ὁ Θεός ἔκαμε τούς κινητῆρες νά ξαναδουλέψουν. Αὐτή είναι ἡ προσευχὴ. Χωρὶς τήν ἀληθινή ἀντίληψη γιά τὸν Θεό καὶ τὸν ἄνθρωπο, ἡ προσευχὴ είναι ἀνοησία. Πρέπει νά καταλάβετε ὅτι ὑπάρχει ἔνας προσωπικός Θεός καὶ ὅτι αὐτός δημιούργησε τό σύμπαν, τό ὅποιο δέν είναι ἐπέκταση τῆς οὐσίας Του.* Έάν ήταν θά εἴχαμε ἔνα πανθεϊστικό σύστημα στό ὅποιο ἡ προσευχὴ τελικά θά ήταν χωρὶς σημασία. Ἀπό αὐτῆς τῆς πλευρᾶς, λίγη είναι ἡ διαφορά μεταξύ τοῦ πανθεϊσμοῦ τῆς Ἀνατολῆς καὶ πολλῶν ἀπό τούς νέους θεολόγους μας.

Ἄλλα σημειώστε, ὅτι αὐτή ἡ ἔμφαση δέν είναι ἀπλῶς θέμα δογματικῆς. Πρέπει στήν πραγματικότητα νά καθόμαστε στήν καρέκλα τοῦ ὑπερφυσικοῦ καὶ νά προσευχόμαστε. Έάν ὁ χριστιανός δέν προσεύχεται, ἀν δέν ζει σέ θέση προσευχῆς, τότε ἀδιάφορα τοῦ τί λέει γιά τό πιστεύω του, ἀδιάφορα μέ πόσα ἀνόητα ὀνόματα ἀποκαλεῖ τούς ὑλιστές ἀπιστούς, ὁ χριστιανός ἔχει μεταφερθεῖ καὶ κάθεται στήν καρέκλα τοῦ ὑλιστῆ. Ζεῖ στήν ἀπιστία ἀν φοβᾶται νά ἐνεργήσει μέ βάση τό ὑπερφυσικό στήν παρούσα ζωή.

Ἡ ἀπιστία μετατρέπει τόν χριστιανισμό σέ φιλοσοφία. Ο οὐρανιος Πατέρας μας θέλησε νά μᾶς πεῖ γιά τόν Ἑαντό Του - πῶς μποροῦμε νά πάμε στόν οὐρανό - ἀλλά ἐξ ἵσου πῶς μποροῦμε νά ζήσουμε ἀπό τώρα στό σύμπαν δπως είναι, ἀμφίπλευρο, δρατό καὶ ἀδρατο. Έάν οἱ χριστιανοί μόνον χρησιμοποιοῦν τόν χριστιανισμό σάν θέμα διανοητικῆς ἀποδοχῆς μεταξύ τῆς ἐπιστροφῆς τους καὶ τοῦ θανάτου τους, ἀν τόν χρησιμοποιοῦν μόνον σάν ἀπάντηση στίς διανοητικές ἐρωτήσεις τους, είναι σάν νά χρησιμοποιεῖς ἔνα ἀσημένιο κουτάλι γιά κατσαβίδι. Μπορῶ νά πιστέψω ὅτι ἔνα ἀσημένιο κουτάλι κάνει ποῦ καὶ ποῦ

γιά κατσαβίδι, ἀλλά είναι καμωμένο γιά κάτι ἄλλο. Είναι ἀστεῖο νά πάρεις τό ἀσημένιο κοντάλι πού ἔγινε γιά νά τρως μ' αὐτό και νά τό φυλᾶς στήν ἐργαλειοθήκη σου και νά τό χρησιμοποιεῖς μονάχα γιά κατσαβίδι. Ἀλλά ἂς κυττάξουμε τόν «χριστιανό» πού ζεῖ στήν ἀπιστία. Ἐάν ὁ χριστιανός πού πιστεύει στή Βίβλο κινηθεῖ και στήν πρακτική ζωή δρεθεῖ καθισμένος στήν καρέκλα τοῦ ὑλιστῆ, ζεῖ σάν τό σύμπαν νά είναι κάτι διαφορετικό ἀπ' αὐτό πού είναι. Είναι ἐκτός τροχιᾶς στό σύμπαν και στήν πραγματικότητα περισσότερο ἀμαθής ἀπ' ὅτι ὁ εἰδωλολάτρης στή ζούγκλα.

Ὑποθέστε ὅτι τρεῖς ἀνθρώποι κάθονται μαζύ σ' ἓνα ἀεριωθούμενο ἀεροπλάνο, ὁ ἕνας ἀπέναντι στό παράθυρο, ὁ ἄλλος ἀπέναντι στόν διάδρομο και ὁ ἄλλος στό μέσον. Αὐτός πού είναι στό παράθυρο είναι ὁ εἰδωλολάτρης πού δέν ἔχει ἴδεα γιά τό πῶς τό ἀεροπλάνο πετάει, φοβᾶται καθώς τό ἀεροπλάνο σηκώνεται. Ὁ ἀνθρώπος στό διάδρομο γνωρίζει κάθε δίδα σ' αὐτό τό ἀεροπλάνο, αὐτός τό σχεδίασε, ἀλλά δέν πιστεύει σέ τίποτα τό ὑπερφυσικό και ὑποθέστε ὅτι ἐσεῖς σάν χριστιανός κάθεστε στό μέσον. Ποιός ἀπό τούς δύο ἀνθρώπους πού κάθονται δίπλα σας θά μποροῦσε νά καταλάβει καλύτερα τό σύμπαν; Ὁ εἰδωλολάτρης δέν ἔχει ἴδεα γιά τό ἀεροπλάνο, ἀλλά ξέρει ὅτι ὑπάρχει δρατό και ἀδρατό στό σύμπαν γιατί λατρεύει τά δαιμόνια. Ὁ ἄλλος ξέρει κάθε τι γιά τό ἀεροπλάνο, ἀλλά δέν ξέρει ὅτι ὑπάρχει τό ἀδρατό. Ὁ εἰδωλολάτρης είναι λιγότερο ἀμαθής ἀπό τόν μηχανικό. Ἀλλά τί γίνεται μέ σένα πού είσαι χριστιανός; Ἄν λές ὅτι τό σύμπαν ἔχει και μά πνευματική διάσταση και δέν ζεῖς σύμφωνα μέ αὐτά, ἐνεργεῖς σάν νά ξέρεις λιγότερα ἀπό τόν εἰδωλολάτρη.

Ἴσως τώρα ν' ἀρχίσουμε νά βλέπουμε γιατί συχνά ἔχουμε ἔνα αἴσθημα κατωτερότητος, μή πραγματικότητος, ἀφηρημένο. Νομίζω ὅτι ἡ αἵτια είναι ὅτι πολλοί ζοῦμε σάν νά ξέρουμε λιγότερα κι' ἀπό τόν εἰδωλολάτρη γιά τό

σύμπαν. Ἐχουμε κινηθεὶ πρός τὴν ἀποστία καὶ ζοῦμε σάν τὸ σύμπαν νά ἡταν νατονοραλιστικό. Καμιά ἀπορία γιατί αὐτή ἡ κατωτερότητα! Σέ μιά τέτοια περίπτωση ἡ Ἐκκλησία είναι ἔνα μουσεῖο πεθαμένων γεγονότων πού παρουσιάζονται κάτι πού κάποτε ἡταν ζωντανό.

Ἄν τὰ μαθήματα πού δίνουμε σάν δάσκαλοι τά δίνουμε σάν νά καθόμαστε στή θέση τοῦ ὑλιστῆ, είναι ν' ἀποροῦμε ὅτι ὑπάρχει ἐλλειψή πραγματικότητας; Είναι δυνατόν νά διδάσκουμε κατ' αὐτόν τὸν τρόπον ἄλλους; Μποροῦμε νά διατηρήσουμε τὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας ἔτσι; Μποροῦμε νά κάνομε εὐαγγελισμό π' αὐτόν τὸν τρόπο; Καί τά παιδιά μας μᾶς κιντάζονται καὶ κοννοῦν τὸ κεφάλι «ἀσφαλῶς ὑπάρχει κάτι μή πραγματικό καὶ μονχλιασμένο σ' δι, τι διέπει πάντα στόν δάσκαλό μου, στούς γονιούς μου». Ἄν καθόμαστε στήν καρέκλα τῆς ἀποστίας αὐτό τό ἀποτέλεσμα πρέπει νά περιμένουμε.

Άλλά ἂς σημειώσουμε, ὑπάρχονταν δύο θέσεις - δύο καρέκλες - ὅχι τρεῖς. Καί αὐτή τή στιγμή καθόμαστε εἴτε στή μία εἴτε στήν ἄλλη. Ἀποστία είναι νά κάθεται ὁ χριστιανός στήν καρέκλα τοῦ ὑλιστῆ. Κάθε στιγμή, ὑπάρχονταν μπροστά μας σάν χριστιανοί πού είμαστε, οἱ δύο θέσεις. Ἀφοῦ ἔγινα χριστιανός δέν ἔπαιχα νά χω τή σημασία μου. Εἴτε δίνω τὸν ἑαυτό μου, τή ζωὴ μου, στόν ζωντανό Χριστό σέ μιά δεδομένη στιγμή, εἴτε ὅχι, είμαι εἴτε στή μία καρέκλα εἴτε στήν ἄλλη. Σέ ποιά θέση καθόμαστε; Πώς ζοῦμε τή ζωὴ μας; Ποιός είναι ὁ τρόπος τῆς ζωῆς μας; Κανείς μας δέν είναι τέλειος, αὐτό είναι ἀλήθεια. Ὁλοι κάποια στιγμή πιάνομε τοὺς ἑαυτούς μας στή θέση τοῦ ὑλιστῆ. Άλλα αὐτό είναι ἡ συνήθης κατάστασις; Είναι αὐτός ὁ τρόπος πού διδάσκομε τοὺς ἄλλους; Είναι αὐτός ὁ τρόπος πού κάνομε αὐτό πού καλοῦμε «ἔργο Θεοῦ»;

Είμαστε χριστιανοί πού πιστεύομε στή Βίβλο, σημαινεῖ ὅχι ὅτι πιστεύομε μόνο μέ τό κεφάλι μας, ἀλλά στήν

κάθε στιγμή ὅτι ἐνεργοῦμε διά πίστης μ' αὐτή τήν πεποίθηση. Πρέπει νά πολεμᾶμε τίς μάχες τοῦ Κυρίου μέ τά δῆλα τοῦ Κυρίου διά τῆς πίστης - καθισμένοι στήν καρέκλα τῆς πίστης. Ἐάν πολεμοῦμε τίς μάχες τοῦ Κυρίου ἀπλῶς ἀντιγράφοντας τόν τρόπο πού ὁ κόσμος κάνει τή δουλειά τον, εἴμαστε σάν τά μικρά ἀγόρια πού παιζούν μέ ξύλινα σπαθιά, πιστεύοντας ὅτι κάνουν μάχη ἐνῷ τά μεγάλα ἀδέλφια τους δούσκονται στόν πόλεμο κάποιν σέ μά μακρινή χώρα. Ὁ Κύριος ποτέ δέν θά τιμῆσει μέ δύναμη τήν ὅποια στάση ἀποστίας στά παιδιά Του γιατί αὐτός ὁ τρόπος δέν Τόν τιμᾷ. Αὐτό ἐπαληθεύει στίς χριστιανικές ἐκδηλώσεις, στίς ιεραποστολές ὅπως καί ἀν τό δονομάστε. Ζώντας τό ἐπερφυσικό, δέν σημαίνει ὅτι θά κάνεις λιγότερη δοιγλειά, ούτε σημαίνει ὅτι θά ύπάρχει λιγότερη δουλειά ἀλλά μάλλον περισσότερη. Ποιός μπορεῖ νά κάμει περισσότερη; Ἐμεῖς μέ τήν ἐνεργητικότητά μας καί τή σοφία μας ἡ ὁ Θεός πού δημιούργησε τόν οὐρανό καί τή γῆ καί μπορεῖ νά ἔργαστει στήν ίστορία μέ μιά δύναμη πού κανείς μας δέν ἔχει; Ὁ Θεός ύπάρχει. Κι' ἐμεῖς μέ πίστη στεκόμαστε στή θέση αὐτῶν πού πιστεύονταν στή Βίβλο, στιγμή πρός στιγμή, στήν πρακτική μας ζωή καί δέν μετακινούμαστε πρός τή θέση τῆς ἀποστίας, τότε ἐμεῖς καί ὁ κόσμος θά δοῦμε τόν Θεό νά εὐλογεῖ. Ὁ Χριστός θά φέρει τόν καρπό Του.

Καθώς ἄρχισα αὐτό τό βιβλίο, ἀσχολήθηκα μέ τήν ἐπιστροφή στήν ἀληθινή διδασκαλία καί τήν ἐπιστροφή τοῦ ἀτόμου καί τῶν συνόλων σέ μιά κανονική σχέση μέ τό "Άγιο Πνεῦμα. "Οπως καί ὁ Ἱερεμίας, πρέπει νά μαλήσουμε γιά τήν κρίση τοῦ Θεοῦ στόν κάθε ἄνθρωπο ἀτομικά, μικρό ἡ μεγάλο, γιά τήν κρίση δλων ὅσων ἔχοντας ἀκούσει τήν ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ, ἀπομακρύνθηκαν ἀπ' Αὐτόν.

'Ο Θεός ύπάρχει. Είναι ἄγιος καί πρέπει νά ξέρουμε ὅτι θά ύπάρξει κρίση. "Οπως ὁ Ἱερεμίας πρέπει νά συνεχίσουμε νά μιλάμε, ἀδιάφορο τί θά μᾶς κοστίσει αὐτό.

Στό τέλος τῆς μελέτης τῆς πρός Ρωμαίους, προσπαθήσαμε αὐτό: νά καταλάβουμε και νά μιλήσουμε γιά τόν χαμό τοῦ χαμένου, συμπεριλαμβάνοντας και τόν ἀνθρωπο χωρίς τή Βίβλο. Σύμφωνα μέ τόν Παῦλο, αὐτό δέν μπορεῖ νά γίνει παρά μέ ἀγάπη γιά τούς ὅμοιούς μας. Ἀκόμη και μέσα στήν πόλη τοῦ θανάτου, ἡ Ἐκκλησία μπορεῖ νά κινήσει ὅλα της τά μέλη και νά τά κάνει νά ζήσουν μπροστά στήν παρονσία τοῦ Θεοῦ, μπροστά στόν ἀόρατο κόσμο και μπροστά στά παρατηρητικά μάτια τοῦ μεταχριστιανικοῦ μας κόσμου.